

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
Luis Herrero

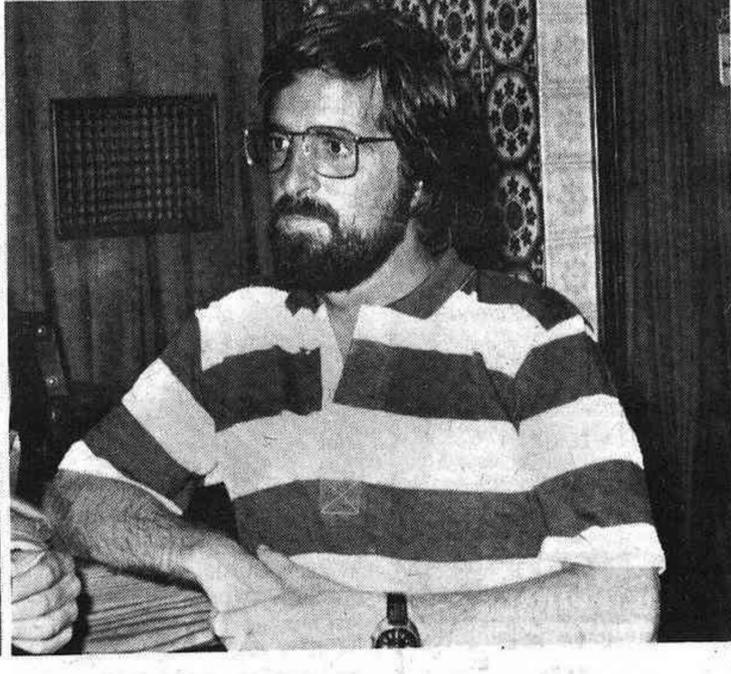
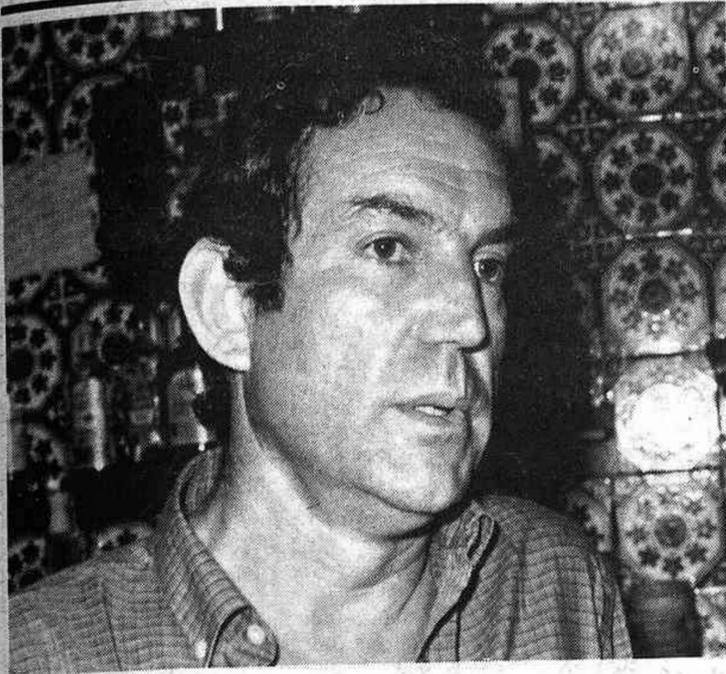
Domingo, 19 de Julio de 1981

Ptas: 30

INDUSTRIAL, construya su embalaje, su carpintería, su andamio, su mueble con AGLOMERADOS de fibras y partículas y revestidos de melamina, lacas y chapas; CONTRACHAPEADOS LAMINADOS TABLEROS ANTIHUMEDAD en aglomerados de partículas y contrachapeados.

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
Onda, 101. Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 Tel. 21 59 45. CASTELLÓN



PNV diseña su estrategia de otoño a bordo de un barco de Burriana

Carlos Garaicoechea, lendakari del Gobierno vasco, estuvo anteañoche en Burriana, en compañía del portavoz del PNV, Marcos Vizcaya otro amigo, acompañados de

sus esposas, para embarcar rumbo a las Baleares en un yate de recreo. «Mediterráneo» estuvo con los políticos vascos, Garaicoechea dijo, entre otras cosas, que no se siente vinculado por el acuerdo

autonómico firmado por UCD y PSOE. Marcos Vizcaya, hablando del proceso autonómico del País Valenciano, declaró que UCD está haciendo una política suicida. Con todo, la noticia estaba en Burriana,

en la inesperada visita de los ilustres personajes y en el hecho de que un barco con matrícula local sirva para preparar la estrategia política del PNV de cara al otoño.

18 de Julio sin incidentes

A las nueve de la noche de ayer finalizó el acto que Fuerza Nueva había convocado en la población madrileña de Aranjuez, para conmemorar el 18 de Julio.

Sobre el número de personas que participaron en el acto, existen diferentes versiones. Mientras los organizadores calculan en más de 20.000 los participantes, fuentes de la Policía Municipal han dado a «Efe» una cifra de 15.000.

Por su parte, la Policía Nacional informó que en el desalojo del coso taurino de Aranjuez no se produjo ningún incidente.

No obstante, algunos de los asistentes, muchos de ellos residentes en Aranjuez, se adentraron en el casco urbano portando banderas españolas y de Fuerza Nueva. Por lo que se ve, la bandera de España continúa utilizándose —podría decir manipulándose— a capricho de grupos partidistas.

En fin, lo más destacable de la jornada ha sido la ausencia de incidentes

Según el ministro del Interior de Mitterrand

Francia no accederá a la extradición de los terroristas vascos



El Gobierno socialista francés no está dispuesto a conceder a España las extradiciones de vascos españoles por considerarlas «políticas», según ha declarado en París el ministro francés del Interior,

Gastón Déferre, en vísperas de su visita a Madrid.

Al responder «no» a una pregunta expresa sobre concesión por Francia de tales extradiciones,

hizo Déferre la declaración más clara y tajante de todos los ministros del presidente Francois Mitterrand.

Información Pág. 27

Dos belgas rescatados del mar en Oropesa

El Servicio de la Cruz Roja del Mar, salvó ayer tarde, a dos jóvenes de parecer ahogados en las inmediaciones de la playa de Oropesa.

El incidente ocurrió sobre las siete, cuando los dos hermanos se adentraron en el mar, con un patín de vela hasta unas cinco millas donde volcaron. Rápidamente al percibirse la Cruz Roja del suceso logró poner a salvo a uno de los dos jóvenes pero no sucedió así con el segundo, puesto que el mar se encontraba muy picado. Tras una hora de intensa búsqueda en la que fue requerida la presencia de una avioneta y la máxima ayuda por parte de los veraneantes, que salieron a las terrazas provistos de prismáticos, se avistó al joven y se le puso también a salvo.

La Cruz Roja del Mar, a última hora de la noche entró en contacto con «Mediterráneo» para dar cuenta del incidente y agradecer públicamente la magnífica colaboración desinteresada de los veraneantes así como el buen servicio de la policía que contribuyeron todos juntos a lograr un desenlace feliz y a que el paseo en patín no tuviera las desastrosas consecuencias que cabía esperar.

Se remozará Castalia

La actividad deportiva será protagonista de las próximas horas.

Por un lado es noticia el XX Rallye Costa de Azahar que desde ayer a las ocho de la tarde corre las carreteras castellonenses.

En cuanto al fútbol se refiere, el Vall de Uxó ya tiene su programa establecido para la próxima campaña en Segunda B.

El Castellón comienza mañana sus entrenamientos. Antonio Sales se muestra profundamente optimista. Confía que con un par de refuerzos en el eje de la delantera y el centro del campo, se puede mantener dignamente la categoría.

Por otra parte el estadio Castalia se va a adecentar, con un presupuesto de 12 millones.

COMPRO ORO, MONEDAS

alhajas, papeletas Monte Piedad. Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C.- 8.

VISITA CASTELLÓN: Jueves 23 de 9 a 12 en HOTEL MINDORO calle Moyano, 4.



GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

MEDITERRANEO «FIN DE SEMANA»

«Mediterráneo» ofrece hoy a sus lectores, junto al número habitual, doce páginas dedicadas al «Fin de Semana», en las que junto a sus habituales secciones, ofrece una amplia entrevista con el diputado socialista Antonio Sotillos.

El conocido líder del socialismo del País Valenciano declara ser socialdemócrata desde 1968, «cuando los tanques invadieron Praga».

Agenda

DOMINGO, 20 DE JULIO

El Sol, en Castellón, sale a las 6,45 y se pone a las 21,25

Luna en cuarto menguante el día 24

SANTOS DEL DIA

S. Ambrosio Autperto, Antonio, Arsenio, Aúrea de Córdoba; Bernoldo, ob.; Cragón, Epafra, mrs.; Félix, Fergus, Isaac, mr.; Liborio, Lorenzo, obs.; Lilaria, Macedonio, Lampiros, Antígono, mrs.; Macrina, Osén, Pedro Crisci, Reticio, ob.; Simaco, p.; Esteban del Lobo; Tecla y Mugi, mrs.; Teodoro, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ansegiso, Aurelio, ob.; Bársaba, Caramnán, Colomba, Elias, prof.; Edelwita, reina; Geneveo, ab.; Marina, mr.; Pablo de Córdoba, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia y Paula, mrs.; Severa, Severo, Timoteo, Patriarca; Victor, Vulmaro.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 19
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
REBULLIDA, Enmedio, 16.
MONTAÑES, Obispo Salinas, 30-A. (edificio Goliat).
BALTANAS, Ronda Mijares, 85.
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
BALTANAS, Ronda Mijares, 85.
JULIO, 20
24 HORAS
GILABERT, Av. Tombatosals, 48.
ARAGONES, Cataluña, 33. (Junto Clínica Dr. Palomo).
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
MARTINEZ, Bartolomé, Reus, 50.

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.
ROCA, Avda. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

415

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alloza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	6.20	Unidad Eléctrica
Hacia Valencia	6.58	Semidirecto
0.46 Expreso a Granada	8.14	Unidad Eléctrica
2.11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	9.00	Unidad Eléctrica
10.13 Electrotren, a Sevilla	11.18	Unidad Eléctrica
11.00 Intercity, a Madrid	14.20	Unidad Eléctrica
12.49 Unidad Rápida	16.10	Semidirecto
13.57 Unidad Rápida, de Port-Bou	16.48	Unidad Eléctrica
15.23 Talgo, a Murcia	18.37	Semidirecto
19.53 Expreso, a Málaga	21.18	Unidad Eléctrica
20.36 Unidad Rápida	Valencia-Castellón (Llegadas)	
21.08 Expreso, a Sevilla	8.59	Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	10.07	Semidirecto
2.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	12.33	Unidad Eléctrica
7.05 Expreso, de Sevilla	14.37	Unidad Eléctrica
7.50 Expreso de Granada	16.37	Unidad Eléctrica
9.01 Unidad Eléctrica	18.22	Semidirecto
9.34 Expreso, de Málaga	19.52	Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	21.02	Unidad Eléctrica
13.22 Talgo, sigue a Cerbére	21.44	Semidirecto
14.46 Unidad Rápida, a Cerbére	22.18	Intercity, de Madrid
16.49 Electrotren, de Sevilla	12.33	Unidad Eléctrica
19.03 Unidad Rápida	14.37	Unidad Eléctrica
19.55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa	16.37	Unidad Eléctrica
DE CERCANIAS	18.22	Semidirecto
Castellón-Valencia (Salidas)	19.52	Unidad Eléctrica
	21.02	Unidad Eléctrica
	21.44	Semidirecto
	22.18	Intercity, de Madrid
	23.12	Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	22 05 00
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22.11.66
POLICIA MUNICIPAL	22 70 81
BOMBEROS	23 30 13
HOSPITAL	22 40 00
RESIDENCIA S. S.	22 10 80
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 05 22
CASA SOCORRO	21 10 00
CRUZ ROJA	21 12 53
COCHES PATRULLA POLICIA	21 19 04
INCENDIOS FORESTALES	22 48 50
OXIGENOTERAPIA	091
	21 11 76
	21 40 41

Cartas al director

Viviendas

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón va a construir doscientas viviendas, si bien todavía no tiene determinado el terreno sobre el que se edificarán. El Ayuntamiento se convierte en «promotor» de viviendas.

En 1975 solicitó del Excmo. Ayuntamiento, licencia para la construcción de 130 viviendas de tipo económico, en terrenos de mi propiedad, en zona urbanizada, en la que ya había sido promotor de 88 felizmente terminadas y entregadas a sus adquirentes, en 1970, y 68 entregadas a sus beneficiarios en 1974, todas ellas vendidas antes de terminarse la construcción de las mismas, a precios que hoy resultan un regalo, incluidos los préstamos concedidos por la Caja de Ahorro a módico interés y amortizados en varios años, solicitud que fue desestimada, por lo que no se han podido construir dichas 130 viviendas, cómodas, alegres, higiénicas, en un paraje que fue, hace pocos años, zona residencial de «masets», donde pasaban el verano buen número de familias castellonenses y hoy produce tristeza el contemplar sus ruinas abandonadas.

No lo siento por mí, pues no vivo de la construcción, aunque ahí está la muestra de mi aportación a la resolución de los graves problemas de la vivienda de carácter social, y del paro en la construcción.

Fernando Tello Millera

Réplica

La Asociación de Vecinos «El Faro» tras unos comentarios hechos, por el concejal Sr. Falomir, respecto de los Silos de Cemento, tras el pleno pasado, quiere poner en conocimiento de la opinión pública, los siguientes puntos.

1.º El Sr. Falomir, dice que la prohibición de la Instalación de Silos en Gandía es falsa, esta Asociación puede decir ante la opinión pública que es totalmente cierto, que esta instalación ha sido rechazada en el Puerto de Gandía.

2.º Que ha sido rechazada precisamente por la oposición de diversas entidades y asociaciones que han hecho todo lo posible, para alejar de ese Puerto, una Industria Contaminante que genera pocos puestos de trabajo y que sólo beneficia a una compañía privada.

3.º Esta Asociación propone al Sr. Falomir, que antes de hacer declaraciones que sólo sirven para confundir a la opinión pública, procure informarse debidamente, y pensamos que no le costaría mucho esfuerzo pues dentro de su partido hay personas que están bien informadas por haber mantenido conversaciones, con las entidades y asociaciones de Gandía, que se opusieron a este proyecto.

4.º Que siendo el Sr. Falomir, vecino del Grao, nos gustaría que aclarase su postura, ante esta instalación y tantas otras que están convirtiendo este distrito en un lugar inhabitable.

5.º Por último, esta asociación, se cree en la obligación de oponerse a esta instalación, por considerar que dañaría, más el medio ambiente ya bastante deteriorado y con el consiguiente perjuicio, para este distrito, pues no queremos dejar pasar por alto, los dos sustos de esta semana, de una parte el escape de petróleo, que el Sr. Falomir como hombre vinculado al mar debe saber el perjuicio que esto trae y de otra la explosión registrada en E.R.T. antes Ferti-beria.

Asociación de Vecinos «El Faro»

Efemérides

- Hoy, 19 de julio se conmemoran los siguientes acontecimientos:
- 1803.—Nace en Madrid Ramón Mesonero Romanos, escritor costumbrista y satírico de Madrid y cronista de la Villa y Corte.
- 1808.—Batalla de Bailén, en la que las tropas de Napoleón sufren su primera derrota, en lucha contra el ejército español. Esta victoria española causa gran impresión en Europa, pues se creía que el ejército de Napoleón era invencible.
- 1835.—Nace en Guatemala Justo Rufino Barrios, a quien denominaron «el Reformador». Introdujo en Guatemala el ferrocarril y el telégrafo.
- 1849.—Promulgación de una ley para incorporar a España al intento internacional de establecer el sistema métrico decimal.
- 1870.—Francia declara la guerra a Prusia.
- 1892.—Fallece Thomas Cook, primer creador del turismo moderno.
- 1909.—El piloto francés Enrique Latham fracasa en su intento de cruzar el Canal de la Mancha en aeroplano.
- 1932.—Segunda República Española: el político Alejandro Lerroux pide en las Cortes el poder para su partido. El presidente del gobierno, Manuel Azaña, replica que no lo suelta.
- 1936.—Guerra civil española. Ante la gravedad del levantamiento militar, se constituye un nuevo gobierno en Madrid, presidido por José Giral, el general Joaquín Castelló en el ministerio de la Guerra y el general Pozas, en Gobernación.
- 1938.—En el III Campeonato Mundial de Fútbol, celebrado en Francia, queda triunfadora Italia, que en la final venció a Hungría, por cuatro goles a dos.
- 1957.—Fallece el escritor italiano Curzio Malaparte.
- 1978.—El tribunal Supremo Electoral Boliviano anula las elecciones del pasado día 9, ante las pruebas de fraude del candidato oficial.

¡VEA AL CASTELLON EN PRIMERA DIVISION GRATIS LA PROXIMA TEMPORADA!

ADQUIRIENDO SU COCHE USADO EN CITROËN-EUROCASION- SE LE ENTREGARA UN ABONO PARA LA TEMPORADA 1981/82.



COCHES USADOS NUEVOS
Eurocasion es un servicio más de Citroën



Avda. de Valencia, s/n.
CASTELLON DE LA PLANA

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.351

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

«Mediterráneo» estuvo con el lendakari Garaicoechea

«No nos sentimos vinculados al acuerdo autonómico UCD-PSOE»

Era la una de la noche cuando MEDITERRANEO localizaba en el restaurante «el Morro» de Burriana al lendakari vasco Carlos Garaicoechea. Eran los minutos que precedían al embarque del presidente vasco que, de vacaciones, se dirigía a Baleares.

MEDITERRANEO —con la admiración expresa del señor Garaicoechea— había logrado «cazarle» en los momentos preliminares, en esos momentos en los que a Carlos Garaicoechea le apetecía hablar menos de política. Pero el tema vasco está ahí y MEDITERRANEO debía afrontarlo. Garaicoechea —junto con el portavoz parlamentario Marcos Vizcaya— estuvo simpático pero tajante: «el acuerdo firmado por el PSOE y la UCD en relación con el informe García Enterría no nos vincula».

A las 12 y diez minutos de la madrugada, el lendakari vasco Carlos Garaicoechea llegaba al restaurante «el Morro», de Burriana, acompañado de su esposa, del portavoz vasco en el Congreso de los Diputados Marcos Vizcaya, y esposa, y de otra pareja de amigos. El objetivo era tomar tuerzas cara al pequeño viaje que iban a emprender en dirección a las Islas Baleares la misma noche.

—Si me dejan mis jefes...

Carlos Garaicoechea había puesto un gesto de incredulidad cuando nos habíamos acercado a su mesa. Iba a hablar para MEDITERRANEO.

—Esta precisa noche, los partidos mayoritarios han firmado un acuerdo autonómico en base a la segunda parte del informe García Enterría ¿cuál es la postura del Partido Nacionalista Vasco?

—Tenemos serias reservas en cuanto a la aplicabilidad del informe García Enterría en nuestro caso concreto. De todas maneras, se trata de un acuerdo UCD-PSOE y por lo tanto no es vinculante para nosotros.

—Un ciudadano del País Valenciano ve muy lejos Euzkadi. ¿Qué pasa en el País Vasco?

—En Euzkadi pasan cosas un

tanto complicadas. Estamos en una difícil crisis económica que se ve realmente acentuada por el problema de la violencia —muy particularmente— y, como no, por el tema pendiente del desarrollo autonómico, de la profundización en el autogobierno. Sí, estamos en una situación difícil pero también tenemos la esperanza de que entre todos vamos a superar estas difíciles cuestiones, sobre todo la violencia que nos azota tan frecuentemente. Creo que la postura de todas las fuerzas democráticas están trabajando en este sentido fundamentalmente de diálogo y esto es muy importante.

Creemos que es posible desarrollar la democracia sin un sentido

vieron? ¿Va a haber pacto UCD-PNV?

—La verdad es que nosotros quisiéramos cooperar en los graves problemas que tiene planteados el Estado, y en este sentido lo hemos demostrado siempre cuando ha sido necesario, aunque luego no hayan fructificado como nosotros esperábamos. En este momento hay que señalar que existen discrepancias serias con la Administración Central y, sinceramente, esperamos que el Otoño cambie las actuales perspectivas y lleve consigo unas actitudes más alentadoras.

—Es quizás curioso que el presidente Garaicoechea esté esta noche aquí sin ningún tipo de protección oficial ¿no?

—La verdad es que nosotros los vascos vamos así por la vida. Y realmente se exagera el síndrome que vive Euzkadi. No, yo tengo que decir que el País Vasco hoy no es un campo minado. Y los turistas que vienen se dan cuenta de que se han exagerado demasiados temas.

Estatuto Valenciano

—Entre los sectores nacionalistas

«Abril Martorell está haciendo en el País Valenciano una política suicida»

(Marcos Vizcaya)

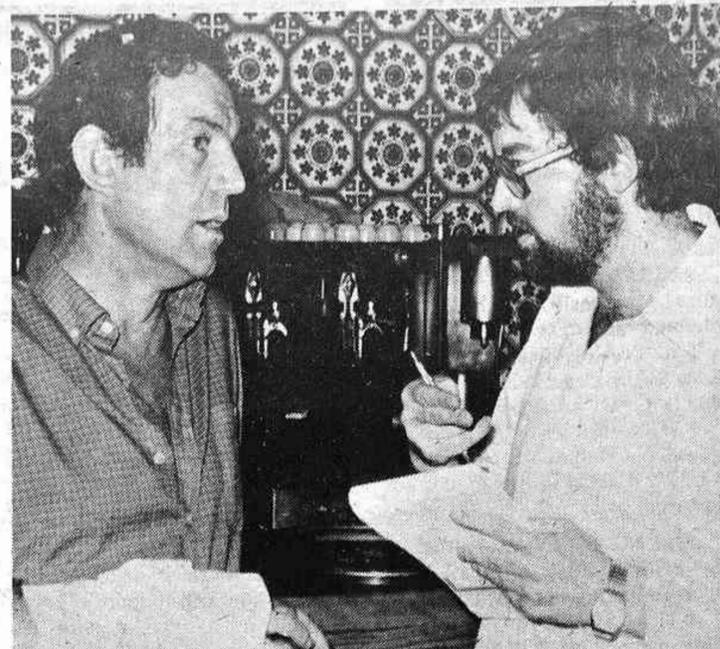
exclusivista —como a veces se nos tilda a los vascos— y con un sentimiento solidario con todos los pueblos de España.

Otoño caliente

—Se espera un otoño caliente. Calvo Sotelo y usted ¿hablaron de ese otoño en la entrevista que mantu-

valencianos existe sensación de que el Partido Nacionalista Vasco va a defender en el Congreso las posturas que mantienen en el País Valenciano los nacionalistas. Señor Marcos Vizcaya ¿que va a hacer el grupo vasco?

—En principio desconocemos aún los términos concretos y exactos del texto estatutario. Nosotros,



en el tema de los estatutos, seguimos un cierto método. En aquellas nacionalidades que no tienen partidos nacionalistas, votamos a favor de las cuestiones en las que UCD y PSOE no se oponen y votamos las posturas más autonomistas o nos abstemos en las cuestiones en las que hay divergencias.

—¿Cuáles son sus relaciones con el PNPV?

—Aquí en el País Valenciano, mantenemos unas muy cordiales relaciones con el Partido Nacionalista del País Valenciano a cuyo último congreso enviamos dos representantes. Por esta vía fundamentalmente estamos perfectamente informados de lo que pasa en el País Valenciano.

Y tenemos que decir —sin tapujos de ningún tipo— que el País Valenciano optó por medio de sus ayuntamientos por la vía constitucional de artículo 151 de la Constitución y no por la que finalmente va a acceder que es el del 143.

Siempre hemos apoyado que por circunstancia histórica y conciencia el País Valenciano debía acceder al autogobierno por la vía del artículo 151 de la Constitución que fue el decidido legitimamente.

No se puede admitir la política suicida que están llevando a cabo en Valencia ciertos miembros de la UCD y concretamente el señor Abril Martorell en torno a temas como la bandera y la denominación. Es la típica cortina de humo que desvía los problemas reales de la población.

Repito que sentimos profunda preocupación por el trayecto que ha puesto en marcha el señor Abril —en plan auténticamente suicida— que va a aumentar extraordinariamente la conflictividad con unos fines claramente partidistas. El País Valenciano no puede ser utilizado con esos fines. Y nosotros lo podemos decir porque en algún momento Euzkadi ha sido utilizado para esos fines particulares.

Rumbo a las islas

Clank! El flash se había estrellado en el suelo. Las prisas, la emoción, por aquello de la exclusividad, habían sido los culpables. En «el Morro» quedaban muy pocos. Ya se estaba haciendo caja mientras el mar rugía impaciente. El lendakari y su gente iban a emprender el rumbo. Todo hacía inmejorable la noche. En el viaje —nos susurró— «no se hablará de

política». Uno se permite las más estrictas reservas, aunque efectivamente la mujer del presidente —que no quiere salir en las fotos— así lo deseara.

Hoy, camino de las islas estará más moreno e intentará llevar el barco a buen puerto. En su mente, seguirá «el otro barco».

Ximo Puig

MOTOBOMBAS arkos



Indispensable como el agua

Completa gama de modelos y potencias

Talleres propios GARANTIA TOTAL

JUAN GOZALBO

Herrero, 70 · Tel. 22 40 72

CASTELLON

ANDALUCIA

Salida: 15 agosto
Visitando Córdoba, Sevilla,
Jerez, Algeciras, Ceuta,
Málaga, Granada, etc.
Pensión completa
15.750 Ptas.



Pl. Escuelas Pías, 13
Teléf: 21 48 87 - 21 24 57



BOUTIQUE

CONTINUAN LAS REBAJAS DE VERANO EN:



CALVO SOTELO, 10-12

Galerías
Reverter

CASTELLON

ENMEDIO, 52-54

ALMACENES

Reygo

AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA

Revis

C/. O'DONNELL, 8

CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11, 12 y 18 horas.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 8.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.30.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana, por la tarde, a las 7.30 y 8.30.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.30.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7.30, 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 8 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 9.30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— A las 10 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 9, 10 y 11.30 horas. Tarde, misa a las 6.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misas a las 11 de la mañana.

HOSPITAL PROVINCIAL.— Hoy, misas a las 7.30 y 10.30 de la mañana.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.— Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTUARIO DEL LIDON.— Hoy, misas a las 11 de la mañana.

DESIERTO DE LAS PALMAS.— Hoy, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 7 de la tarde.

La Comisión Provincial dio el visto bueno

El Plan Provincial de Obras y Servicios, sigue adelante

En el Gobierno Civil y bajo la presidencia de su titular don Rafael Montero Gomis, se reunió la Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, al objeto de tratar importantes asuntos de su competencia.

Planes provinciales

La Comisión estudió el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1.981, aprobado recientemente por la Excm. Diputación Provincial, y que comprende el Plan General y los Planes para las Comarcas de Acción Especial «El Maestrazgo» y «Palancia Mijares», cuyo presupuesto lo integran aportaciones de los Ayuntamientos, Diputación y del Estado. Tras un amplio examen de las distintas obras incluidas en los mismos, la Comisión acordó informar favorablemente dichos Planes, elevándolos a la Dirección General de Co-

peración Local a los efectos de que pueda iniciarse la contratación de las obras.

La inversión total prevista en el mencionado Plan Provincial de Obras y Servicios asciende a la cantidad de 971.007.813 pesetas e incluye la realización de un total de 157 obras.

Es de significar y resaltar la importancia del Plan Provincial de Obras y Servicios del presente año, tanto por el importante aumento en su presupuesto y número de obras a realizar en relación con el año anterior, como por la naturaleza de las obras a ejecutar relativas a servicios mínimos de los Ayuntamientos, como son las de abastecimiento, conducción y distribución de aguas, saneamiento y pavimentación de calles, instalación y mejora del alumbrado público, así como ins-

talaciones deportivas, sanitarias y culturales.

Acción comunitaria

En este punto se puso en conocimiento de la Comisión la concesión a esta Provincia de una asignación adicional de 2.230.000,- ptas. para obras a realizar por el Régimen de Acción Comunitaria, cantidad que viene a completar la ya concedida con anterioridad y que, en su día, fue distribuida entre los distintos ayuntamientos peticionarios. La distribución de dicha cantidad complementaria aprobada por la Comisión beneficiará a los siguientes Municipios: Ahín, Argelita, Catí, Chert, Forcall, Gátova, La Mata de Morella, Ludiente, Sierra Engarcerán, Sueiras, Tales, Torás, Torre Embesora, Traiguera, Villanueva de Alcolea y Zorita del Maestrazgo.

Se reunió el Comité Provincial del PCPV

«Reforzaremos los lazos de coordinación con la agrupación de Castellón»

El Comité Provincial de Castellón y en su segunda reunión ya que en la primera sólo se eligió al responsable político del mismo, Vicente Zaragoza Meseguer, y celebrada el día 15 de Julio de 1981, decidió la elección de los responsables:

Secretario General: Vicente Zaragoza Meseguer; Organización: José Borrás y Roberto Monsoniz; Propaganda: Dolores Cabrera; Finanzas: José Beltrán y Ramón Pallarés; Movimiento ciudadano: Manuel Muñoz.; Política municipal: Joaquín Clavell; Formación Cultural: Andrés Briz; Campo: Ramón Garí.

El Comité Provincial eligió una Secretaría compuesta por:

Vicente Zaragoza Meseguer, José Borrás, Dolores Cabrera, José Beltrán, Joaquín Clavell.

Igualmente el Comité Provincial hizo pública una resolución, en la que se manifestaba que «es nuestra intención, en el marco de la política y los estatutos del PCPV, como parte integrante del PCE, hacer un firme llamamiento al conjunto del partido para fortalecer la unidad y la homogeneización política e ideológica, en base a la concepción de partido y vía extratáctica conocida como Eurocomunismo.

Esforzamos en el trabajo colectivo y la dirección colegiada, para que el Partido, con su ideología y organización se convierta cada

día más, en una fuerza de amplia incidencia social.

Aplicar y hacer aplicar sobre el centralismo democrático, los estatutos y línea política aprobada en el II Congreso del PCPV y X del PCE.

Sobre el abandono de la IV Conferencia Provincial, por los distintos miembros que componían la Delegación de Castellón ciudad, este Comité Provincial y de acuerdo con la voluntad manifiesta de la Conferencia, desea reforzar los lazos de coordinación con la mencionada agrupación, a la vez que situar esta relación en el firme sendero de las decisiones y relaciones que surjan de los próximos Congresos».

EIC contra las «bandas fascistas»

«Esquerra Independent de Castelló (membre d'Esquerra Unida del País Valencià) quiere hacer llegar su protesta por las continuas y repetidas acciones vandálicas de las bandas fascistas y por la pasividad del Gobierno de Madrid ante la estrategia golpista que ellas representan», afirma EIC en un comunicado hecho público.

«Denunciamos que el golpismo, caso de llevarse a cabo, es la forma más grave de terrorismo, por la multitud de crímenes que sin duda llevarían a cabo las fuerzas golpistas, tal como han hecho en tantos países hispanoamericanos y otros muchos.

Denunciamos el salvajismo y barbarie de la ideología franquista, recientemente demostrados de nuevo con ocasión del ataque por grupos de todos conocidos —y legales— contra un autobús de niños vascos que estaban en Madrid de vacaciones, con el resultado de varios niños heridos», consideran más adelante.

«Por otra parte se legaliza en Aranjuez el verdadero aquelarre del llamado «18 de Julio», conmemoración de un golpe militar de carácter inequívocamente totalitario, con el resultado de más de 300.000 trabajadores fusilados por el General Franco, conmemoración contra la clase trabajadora y contra la libertad, cuya celebración se legaliza desde Madrid sin atender las másivas protestas del pueblo y Ayuntamiento de Aranjuez, que no quieren verse ocupados por estas bandas violentas y a menudo armadas.

Y todo ello, justamente cuando el esclarecimiento de las tramas golpistas sigue a medias luces o en la más completa oscuridad.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE
CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arceñas. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

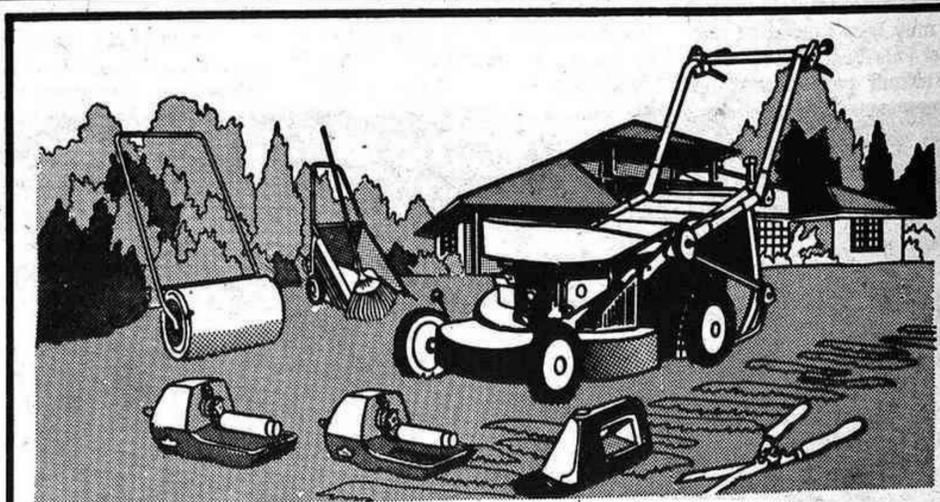
En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Barracas, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 27 de julio de 1981, a las 10 horas, parcelas 1 a 10, a las 11 horas, parcelas 11 a 20, a las 12 horas, parcelas 21 a 30 y a las 13 horas, parcelas 31 a 44.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL



OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección

OUTILS WOLF

de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILS WOLF

agro-castalia
Sociedad Anónima

Carretera Barcelona, Km.69 - Tel. 21 00 00
CASTELLON

Desde el Magisterio

Divorcio y derecho público

José M^a - Obispo, Segorbe, (Castellón)

La Ley de Divorcio, aprobada, especialmente, en su cláusula de divorcio por mutuo consentimiento, nos sugiere unas muy serias y fundadas objeciones y reparos. Una crítica firme y serena desde la vertiente del Derecho Público. Pues el articulado de la mencionada Ley antepone el egoísmo de los esposos al interés público y a la dimensión social —que tiene la estabilidad o indisolubilidad matrimonial—. Se ha olvidado que todo matrimonio, además de su faceta de relación interpersonal, de comunidad de vida de dos personas, abarca y comprende otra característica y fundamental perspectiva: y es su dimensión pública. Es decir, los contrayentes al casarse deben someterse a unas normas y formalidades; y éstas regulan y conforman la constitución de su matrimonio y, ciertamente, están fuera y se sitúan por encima de la disponibilidad de los interesados. E igualmente estas normas rigen y acompañan al matrimonio en su existencia, al estado de casados. Y, cómo no, también y con mayor razón, deben estar presentes en los momentos de malestar y de crisis conyugal. De aquí la presencia en la Ley de la Iglesia del llamado «favor del derecho», de que goza el matrimonio; o sea, que en caso de duda razonable hay que estar por la validez del mismo Y ello, ¿por qué?. Pues porque el matrimonio tiene una incuestionable y esencial dimensión pública. Ello comporta que los cónyuges sean libres para casarse y al casarse, pero no para descasarse. Con su mutuo consentimiento matrimonial entran en la institución matrimonial, situándose ésta por encima de los caprichos, decisiones y opciones de los esposos. De aquí la presencia tan importante del llamado Defensor del Vínculo, al objeto de proteger los intereses de la institución conyugal, cuando éstos son atropellados o pretenden ignorarlos los esposos y posponerlos a sus intereses particulares y personales.

Además, y en esta misma línea de argumentación, el matrimonio ha sido, es y será la célula básica y fundamental de todo tipo de sociedad, su dato nuclear, destinada a la singular e irremplazable misión de dar y formar buenos ciudadanos y buenos cristianos. El matrimonio no es una invención del derecho positivo, del legislador humano; sino que pertenece a la esfera del derecho natural y divino. Es anterior al derecho positivo, éste se limita a recibirlo y regularlo. ¿Cómo, pues, en vista de todo esto, puede asentarse su permanencia sólo en la voluntad de los esposos? ¿Cómo es posible que su duración y valor dependan, en última instancia, del capricho de éstos, en muchas ocasiones? Pues es claro que el divorcio por mutuo consentimiento priva y desmorona desde su raíz la estabilidad innata del matrimonio, ignora el carácter fundamentalmente público del mismo, descendiendo de categoría de forma alevosa, y convirtiendo al Juez en un simple y puro fedatario del capricho y decisión de los esposos. Su misión queda reducida y subordinada, prácticamente, a dar relevancia jurídica a lo que los interesados le dicten. Con todo ello se consagra y adquiere carta de ciudadanía, con carácter vinculante, un insólito y en muchas ocasiones frívolo principio: el egoísmo de los esposos.

No obstante, y cualquiera que sea la interpretación y aplicación práctica que la jurisprudencia civil dé a este tema que venimos comentando, si tenemos muy claro que frente a esta crisis de la familia, provocada aún más por las leyes divorcistas, abortistas, etc., el papel y la misión de la familia y del matrimonio no quedan destruidos ni aniquilados. Pues haremos nuestras estas ciertas palabras de un ilustre jurista, cuando afirma que «esta trascendencia no desaparece ni por unos preceptos incompatibles con la ortodoxia, ni por unos cambios de estructura que siempre serán accidentales. En cualquier tiempo y circunstancia persiste la misión espiritual y moral de la familia, como refugio de la civilización y de los afectos humanos; de esa atmósfera de ayuda mutua, abnegación y sacrificio, en la que se ha de desarrollar lo mejor de todos cuantos la componen». Y recordad con cariño e interés paternal a cuantos piensan contraer matrimonio por la Iglesia y a cuantos en su día lo contrajeron que graven o renueven con fuerza y amor aquellas generosas y sinceras palabras que han de comprometer o comprometieron sus vidas, y que trae el ritual del matrimonio: «Prometo serle fiel en las alegrías y en las penas, en la salud y en la enfermedad, y, así, amarte y respetarte todos los días de tu vida».

Ceu San Pablo

Pequeña pero selecta biblioteca

Aunque recientemente se recogían en este mismo Diario, las declaraciones del Director del C.E.U. San Pablo de Castellón, don Angel Durán referentes a que en el próximo curso académico 1981-82, funcionará como cooperativa de Profesores, y se hacía un poco de historia de este Centro, hoy esbozaremos lo que es su Biblioteca.

En esta serie de reportajes que hemos estado ofreciendo sobre las bibliotecas de nuestra ciudad, siempre han comenzado con una pequeña semblanza de su trayectoria, pero sería reiterativo si se iniciase así por lo que únicamente cabe señalar que lleva ocho años funcionando, que es un Centro de Estudios Universitarios mixto, dependiente de la Fundación Universitaria San Pablo de Madrid, que imparte enseñanzas de BUP y COU, y que es una entidad benéfico docente, donde el alumno sólo paga el coste de la enseñanza. Y hecha esta pequeña introducción, vayamos al tema.

Biblioteca

Es reducida, dado que el número de alumnos hasta ahora también lo ha sido, en la actualidad cuenta con unos cuatrocientos libros que pueden ser consultados por profesores y alumnos. De estos volúmenes predominan los de letras, sobre todo obras selectas de Literatura, así como también los de Ciencias, Matemáticas, Física y Química.

Están escritos un ochenta por ciento en castellano, en francés el cinco por ciento, otro tanto en inglés y el resto en alemán y ruso.

Al frente se halla un profesor encargado que es el que controla y dirige la buena marcha de esta Biblioteca.

El horario es amplio de 9 a 1,30 y de 3,30 a 5,30. Los alumnos pueden



den utilizar los textos en sala o llevarlos a sus hogares durante una quincena, para lo cual deben cubrir una ficha de pedido.

Como se ve, esta biblioteca tiene poco volumen pero si no es en cantidad, si lo es en calidad ya que la directiva se ha preocupado de seleccionar cuidadosamente los libros para mejorar servicio, tanto del profesorado como del alumno.

Ana Lorenzo

ZARAGOZA
Salidas: 25 julio y 15 agosto
Visitando Monasterio de Piedra
Dos festivos

Pl. Escuelas Pías, 13
Teléf: 21 48 87 - 21 24 57

COMPRAMOS ORO Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA
Pago al contado
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo. T. 216522-216733
CASTELLON

ANDORRA
Salida: 24 Julio a las 24 horas
Regreso Domingo Dos festivos
H. ★★★, pensión completa
3.375.- Ptas.

Pl. Escuelas Pías, 13
Teléf: 21 48 87 - 21 24 57

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

CIUDAD JARDIN «PORTO CRISTO II»

- Debido al gran EXITO de la primera fase, sale esta segunda con las mismas características y además con jardines privados.
- Villas de casi 150 m² con 4 dormitorios, salón, cocina, porche, jardín privado, piscina y tenis.

EN REGIMEN DE COMUNIDAD — COSTE GARANTIZADO

- Mensualidades de 57.000 Ptas.

LE INVITAMOS A QUE CONOZCA LA PRIMERA FASE TOTALMENTE TERMINADA.

COVALCA, S.L.—Coordinadora de Comunidades.
Apartamentos Princicasim II, 1.º, 6.º
Telf. 30.15.51 — BENICASIM

LISTAS DE BODA

NIKE

enmedio, 23 - tel. 21 49 89 - castellón

EIC por la recuperación toponímica

Fa alguns mesos Esquerra Independent de Castelló va presentar en un Ple de l'Ajuntament de Castelló una moció per tal que Castelló i el Grau recobraren el seu autèntic nom valencià. Allò pareix que va semblar que era massa per a alguna gent, encara que no sabem per quines misterioses raons i la nostra moció, una volta més, va ser rebutjada.

Com sabem «Castellón» és una mala castellanització de l'original topònim «Castelló», que vol dir castell petit -tot referint-se al castell vell de la Magdalena. Per eixa regla de tres Benicarló podria haver-se també castellanitzat i dir-se ara «Benicarlón», etc.

IEC (EUPV) insistim que cal canviar el nom castellanitzat i fals per l'autèntic nom d'allò nostre. La ciència filològica és de la nostra part: o, millor dit, nosaltres de part de la ciència filològica. Però no sembla ser el cas de tots els membres de la nostra Corporació. Per què?

Nosaltres volem explicar, si voleu en pla de «sabuts», per tal que no hi haja cap dubte, les raons per les quals cal dir «Castelló de la Plana» i «el Grau», que no «Castellón» (ja posats, per què no «Castellón» o «Castillejo de la Llanura») i «el Grao».

Heus ací l'explicació, segons múltiples especialistes:

Castelló ve del llatí «Castellu» més el sufixe «one», que en la nostra llengua té valor diminutiu (per

ex.: finestró, butifarró, cordó...). La castellanització és artificial. La forma «Castellón» és analògica, puix que el castellà conserva la «n» romànica final mentre que el català la perd (pan/pa; fin/fi; cancion/canço; razón/raó).

Quant al Grau, al País Valencià són moltes les poblacions importants veïnes al mar, però no pas contigües, que tenen un raval mariner anomenat «Grau» (Benicarló, Castelló, Borriana, Sagunt, València, Gandía). La paraula «Grau» deriva del llatí «Gradus», una de les accepcions de la qual paraula llatina és la de «graó» o «escaló». En la llengua medieval s'anomenava «grau» al moll de taules damunt de barrots de fusta que constituïen un port artificial. La derivació «grau» de «gradu» és regular segons la fonètica històrica (com «niu» de «nidu»). El topònim reapareix en l'orografia de les zones pròximes, com ara a «Montalgrao» (Pina).

Per tant, allò científicament correcte és Castelló de la Plana i El Grau. Per tant, esperem impacients que siga per al Ple de l'Ajuntament de Castelló el moment oportú per tal d'anomenar la nostra ciutat i el seu districte marítim correctament científicament i tal com sempre els ha anomenat el poble castellanenc i grauer. Esperem impacients.

Josep Argilés y
Ricard Colom (E.I.C.)

CARAS QUE NO SE MUEVEN
PARA PERSONAS QUE
NO PUEDEN ESTAR QUIETAS.



Aseguradas por
un año

CASTELLON
Enmedio, 23

Y además

VALENCIA
San Vicente Mártir, 59

General Optica se
las asegura contra
toda rotura por un
año de duración

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

Gratis

No nos pierda
de vista.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
18 DE JULIO DE 1981

Diez series de 80.000 billetes cada una

1		2		3		4		5	
Números	Pasotas								
17401	50.000	17402	50.000	17403	50.000	17404	50.000	17405	50.000
17411	50.000	17412	50.000	17413	50.000	17414	100.000	17415	50.000
17421	50.000	17422	50.000	17423	50.000	17424	50.000	17425	50.000
17431	50.000	17432	50.000	17433	50.000	17434	50.000	17435	50.000
17441	652.500	17442	50.000	17443	50.000	17444	50.000	17445	50.000
17451	50.000	17452	50.000	17453	100.000	17454	50.000	17455	50.000
17461	50.000	17462	50.000	17463	50.000	17464	50.000	17465	50.000
17471	50.000	17472	50.000	17473	50.000	17474	50.000	17475	50.000
17481	50.000	17482	50.000	17483	50.000	17484	50.000	17485	50.000
17491	50.000	17492	50.000	17493	50.000	17494	50.000	17495	50.000
42601	50.000	42602	50.000	42603	50.000	42604	50.000	42605	50.000
42611	50.000	42612	50.000	42613	50.000	42614	50.000	42615	50.000
42621	50.000	42622	50.000	42623	50.000	42624	50.000	42625	50.000
42631	50.000	42632	50.000	42633	50.000	42634	50.000	42635	50.000
42641	50.000	42642	50.000	42643	50.000	42644	50.000	42645	50.000
42651	50.000	42652	50.000	42653	50.000	42654	50.000	42655	50.000
42661	50.000	42662	50.000	42663	50.000	42664	50.000	42665	1.050.000
42671	50.000	42672	50.000	42673	50.000	42674	50.000	42675	50.000
42681	50.000	42682	50.000	42683	50.000	42684	50.000	42685	50.000
42691	50.000	42692	50.000	42693	50.000	42694	50.000	42695	50.000
48901	50.000	48902	50.000	48903	50.000	48904	50.000	48905	50.000
48911	50.000	48912	50.000	48913	50.000	48914	50.000	48915	2.050.000
48921	50.000	48922	50.000	48923	50.000	48924	50.000	48925	50.000
48931	50.000	48932	50.000	48933	50.000	48934	50.000	48935	50.000
48941	50.000	48942	50.000	48943	50.000	48944	50.000	48945	50.000
48951	50.000	48952	50.000	48953	50.000	48954	50.000	48955	50.000
48961	50.000	48962	50.000	48963	50.000	48964	50.000	48965	50.000
48971	50.000	48972	50.000	48973	50.000	48974	50.000	48975	50.000
48981	50.000	48982	50.000	48983	50.000	48984	50.000	48985	50.000
48991	50.000	48992	50.000	48993	50.000	48994	50.000	48995	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
301	50.000	332	50.000	453	50.000	284	50.000		
		392	50.000	583	50.000	414	50.000		
						824	50.000		

ENMARQUE SU PERSONALIDAD
VISTIENDO EN CONFECCIONES MULLIGAN'S
CONFECCIONES

MULLIGAN'S

LA SASTRERIA QUE VISTE CON
EXQUISITEZ MODERNA, LA LINEA
A MEDIDA QUE EXIGE NUESTRO TIEMPO

Pantalones a medida - Camisas y Corbatas
unos toques necesarios para el buen vestir

CREATIVIDADES DE

José M. Sagüillo

Navarra, 85 Tel. 21 33 29

CASTELLON



¡¡POR FIN,
SONRIE
SU COCHE!!

AHORRE EL 40 % DEL MANTENIMIENTO
DE SU VEHICULO
¡EN MARCHA CON BARDAHL!

BARDAHL, productos de Automoción, Industria
y Marina. Adquiéralo en Estaciones de Servicio
y Establecimientos del Ramo

DISTRIBUCION EN EXCLUSIVA

PAIM, S.L.
Calle Navarra, núm. 118-5-C
CASTELLON

Teléfono 23 23 61

En su
Ferretería

su vieja herramienta vale

5.000 PTS.

EN EFECTO, AL COMPRAR UNA AMOLADORA **BOSCH**
LE ABONAREMOS 5.000 Pts. AL ENTREGAR
SU VIEJA HERRAMIENTA, O
LE HAREMOS UN MAGNIFICO REGALO:
UN TALADRO DE PERCUSION,
DE 350 W Y 2 VELOCIDADES !!

BOSCH



2000 W
y
2200 W



PUBLICAS

AMCH ALDIAS 1321 1322 1331 1332 1341 1342 1396 Y 1397

SORTEO
28
81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de octubre de 1981, INCLUSIVE

6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
17406...	55.000	17407...	50.000	17408...	55.000	17409...	50.000	17410...	50.000
17416...	105.000	17417...	50.000	17418...	55.000	17419...	50.000	17420...	50.000
17426...	55.000	17427...	50.000	17428...	55.000	17429...	50.000	17430...	50.000
17436...	55.000	17437...	50.000	17438...	55.000	17439...	652.500	17440...	10.000.000
17446...	55.000	17447...	50.000	17448...	55.000	17449...	50.000	17450...	50.000
17456...	55.000	17457...	50.000	17458...	55.000	17459...	50.000	17460...	50.000
17466...	55.000	17467...	50.000	17468...	55.000	17469...	50.000	17470...	50.000
17476...	55.000	17477...	50.000	17478...	55.000	17479...	50.000	17480...	50.000
17486...	55.000	17487...	50.000	17488...	55.000	17489...	50.000	17490...	50.000
17496...	55.000	17497...	50.000	17498...	55.000	17499...	50.000	17500...	50.000
42606...	55.000	42607...	50.000	42608...	55.000	42609...	50.000	42610...	100.000
42616...	105.000	42617...	50.000	42618...	55.000	42619...	50.000	42620...	50.000
42626...	55.000	42627...	50.000	42628...	55.000	42629...	50.000	42630...	50.000
42636...	55.000	42637...	50.000	42638...	55.000	42639...	50.000	42640...	50.000
42646...	55.000	42647...	50.000	42648...	55.000	42649...	50.000	42650...	50.000
42656...	55.000	42657...	50.000	42658...	55.000	42659...	50.000	42660...	50.000
42666...	20.005.000	42667...	1.050.000	42668...	55.000	42669...	50.000	42670...	50.000
42676...	55.000	42677...	50.000	42678...	55.000	42679...	50.000	42680...	50.000
42686...	55.000	42687...	50.000	42688...	55.000	42689...	50.000	42690...	50.000
42696...	55.000	42697...	50.000	42698...	55.000	42699...	50.000	42700...	50.000
48906...	55.000	48907...	50.000	48908...	55.000	48909...	50.000	48910...	50.000
48916...	40.000.000	48917...	2.050.000	48918...	55.000	48919...	50.000	48920...	50.000
48926...	55.000	48927...	50.000	48928...	55.000	48929...	50.000	48930...	50.000
48936...	55.000	48937...	50.000	48938...	55.000	48939...	50.000	48940...	50.000
48946...	55.000	48947...	50.000	48948...	55.000	48949...	50.000	48950...	50.000
48956...	55.000	48957...	50.000	48958...	55.000	48959...	100.000	48960...	50.000
48966...	55.000	48967...	50.000	48968...	55.000	48969...	50.000	48970...	50.000
48976...	55.000	48977...	50.000	48978...	55.000	48979...	50.000	48980...	50.000
48986...	55.000	48987...	50.000	48988...	55.000	48989...	50.000	48990...	50.000
48996...	55.000	48997...	50.000	48998...	55.000	48999...	50.000	49000...	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
166...	55.000	317...	50.000	298...	55.000	029...	50.000	610...	50.000
286...	55.000			8...	5.000	899...	50.000		
766...	55.000					959...	50.000		
16...	55.000								
6...	5.000								

En el sorteo de ayer

La suerte repitió en Vall de Uxó

La suerte volvió ayer a sonreír a los clientes de la administración de lotería de José María Guzmán Fenollosa, de Vall de Uxó, pues fue en esta donde se distribuyó una serie de las series del número 17.440, que resultó agraciado con el tercer premio del sorteo de la lotería.

En total, y según datos que nos ofrecía el propio José María Guzmán, los millones repartidos en esta ocasión superan la cifra de diez. Y decimos en esta ocasión, porque la mencionada administración de lotería, la única que actualmente existe, aunque parece que en breve entrará otra en servicio, lleva en el último año repartidos dos excelentes premios.

«La suerte, nos diría el señor Guzmán Fenollosa, comenzó de una forma continuada hace ahora once meses. En aquella fecha repartimos el «gordo», y desde entonces hemos ofrecido un tercer premio, en febrero, otro «gordo», en marzo, y ahora de nuevo un tercer premio».

Los diez millones últimos, es decir los repartidos en este sorteo de ayer, se sabe que han correspondido a los empleados de una casa de tejidos, al personal del bar «Las Vegas», al vendedor que compró los décimos a la administración y a Francisco Garcés. Precisamente este último afortunado fue uno de los agraciados hace ahora 28 años cuando la administración de José María Guzmán Fenollosa se vió favorecida por otro importante premio.

No tocó en Benicasim

Aunque las noticias recogidas durante la mañana de ayer indicaban que también Benicasim se había visto favorecida con otro importante premio del sorteo, una llamada telefónica a media tarde procedente de la propia administración, desmentía los rumores que circulaban en dicho sentido.

Lástima, porque indiscutiblemente hubiera sido interesante poder reflejar una buena noticia por partida doble.

Concurso para subvencionar de fondos bibliográficos a los centros de trabajo

La delegación provincial de Cultura informa que «se pone en conocimiento a cuantos Centros de Trabajo les pueda interesar, que en O.M. de 10 de Junio de 1981 (B.O.E. nº 149 de 23 de Junio) se convoca Concurso para subvencionar la creación o ampliación de fondos bibliográficos en Centros de Trabajo.

En esta Delegación Provincial, Sección de Actividades Culturales se les podrá informar al respecto.

Las solicitudes de los Centros interesados deberán dirigirse a la Dirección General de Promoción del Libro y de la Cinematografía, a través de las Delegaciones Provinciales antes del 30 de Septiembre del presente año».

Nuestras facilidades de pago le permiten navegar con su propio equipo.

Esté Ud. empezando o sea ya un veterano, nuestros plazos de financiación le brindan la oportunidad de ir más allá en su equipo náutico, con solo un coste extra, apenas perceptible para su bolsillo.

Siempre en cabeza
EVINRUDE



Exposicion y Venta:
Avda. del Puerto, 21. Tel. 2315 91 GRAO-CASTELLON

edificio
**NAVARRA
PARK**

mucha calidad
a precio
competitivo
2 plazas garage

5 estrellas
(muy) bien situadas

**Centro
COLON**

MUY PROFESIONAL
consultorios
locales
estudios
viviendas

avda. rey d. jaime
esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 56

OROPESA

Actividades del Centro de Iniciativas y Turismo

La nueva Junta Directiva del Centro de Iniciativas Turísticas de Oropesa del Mar ha empezado su mandato con enorme ilusión y gran deseo de hacer bien las cosas para esta población y todos aquellos que pasan sus vacaciones entre nosotros. Aunque al estar en plena temporada no ha sido factible programar las actividades del máximo de posibilidades, se intentará que las que se hagan sean del completo agrado de todos.

Este es el resumen de las que consideramos más importantes:

1.-Concurso de paellas de medianoche. Se realizará el día 24 de julio, a las doce y media de la noche, en la Playa de La Concha.

2.-Concurso de cometas. Podremos presenciar esta hermosa actuación en la Playa de Morro de Gos el día dos de agosto a las diez y media de la mañana.

3.-Concurso de castillos de arena. Actividad que en Oropesa siempre ha gozado de grandes simpatías, y en la cual ha tenido grandes campeones: Los Esteve, Palomero, etc., podremos presenciarlos el día nueve de agosto. El éxito está garantizado.

4.-Concurso de patines. En la Playa de La Concha, para el veintidós de agosto. Espectacular y brillante puede resultar esta actividad.

5.-Carrera pedestre. Prueba que tendrá lugar el treinta de agosto, con salida desde la plaza José Antonio, hacia la Playa de Morro de Gos y final en la Playa de La Concha. Creo que todos recordamos la famosa Vuelta a Pie a Oropesa, y aunque esta prueba no tiene un montaje similar a ella, por lo menos tendremos una especialidad parecida y que tantos días de gloria ha dado a muchos oropesinos.

6.-Elección Miss Turismo. Esta es la última actividad programada para este verano, pero sin fecha fija de celebración. En el momento que se sepa, informaremos sobre ello.

Como podemos observar tenemos un programa variado y que estamos seguros será del agrado de todos, y teniendo en cuenta que el éxito está garantizado, animará a los directivos del Centro a una programación futura más ambiciosa.

C. Taule

FORCALL

Hermanidad en la fiesta de San Cristóbal

San Cristóbal se trajo este año bajo el brazo los rumores de una pronta nueva subida de la gasolina. Pero esto no representó obstáculo alguno para que los choferes de Forcall celebraran su fiesta con más éxito que nunca. Y esta afirmación no es gratuita si tenemos en cuenta que en la procesión de vehículos se contabilizaron 106, de un censo total de 150, lo que significa un alto porcentaje de participación.

Los actos se iniciaron con un festejo popular de arraigada tradición: la vaquilla. Durante toda la tarde y bajo un sol extremadamente intenso, los 100 escasos kilos del animal y la sangría se constituyeron en protagonistas. Ante la poca fuerza del toro, fue sin duda la sangría la que consiguió el tono festivo adecuando que duraría hasta la madrugada, produciéndose algunos incidentes aislados en la discoteca River's protagonizados por algunos gamberros, pero que no son dignos de mención.

El domingo, a las 11,30 se celebró la Santa Misa para, posteriormente, iniciar la procesión de los automóviles que, como ya decíamos, se dieron cita en gran número, circulando por calles y plazas del pueblo haciendo sonar los claxones. Sería en la misma plaza donde se efectuaría la bendición de los mismos, entregándose a los asistentes el tradicional obsequio del banderín.

Pero la auténtica fiesta comenzó luego, puesto que la vaquilla del día anterior, convenientemente adobada, sirvió de comida para todos los participantes la fiesta. En la Plaza Mayor y de una forma popular, las familias del pueblo se reunieron

en torno a las brasas comiendo del animal reinando un clima de hermandad que sólo rompería la noche, dado que durante toda la tarde la «dolçaina», el «tabalet» y el acordeón sirvieron de improvisada verbena alrededor de diversas fuentes que contenían «cremat».

Toreo «motorizado»

Durante los actos de las fiestas de San Cristóbal, y en el popular festejo del toreo de la vaquilla, ante el poco «arranque» de la misma, las mentes más avispadas comenzaron a tramar posibles alicientes para que la fiesta no decayera. Primero la vaquilla fue respetuosamente obsequiada con abundante «sangría», sin resultado positivo. Después, un arriesgado motorista se convirtió en improvisado picador. Las barreras fueron separadas para que la moto pudiera entrar en el recinto, y ante la indiferencia del animal, el rejoneo en moto tuvo su primer precedente en Forcall. Pero la cosa no acabó ahí, puesto que fornidos mozos tomaron el papel de caballos de una inexistente «cuadrilla», y otros, al tiempo, el de picadores, lanzándose a la aventura del «tercio» correspondiente. Resultado: caballos y picadores dieron repetidamente con sus cuerpos en el suelo sin que el toro (mejor, el «torito») recibiera la suerte de las varas.

Y aún hubo más: dos mozas, sin duda espoleadas por las correspondientes dosis de «sangrías» se lanzaron al ruedo —esta vez sobre caballo de verdad— para cumplimentar debidamente el «tercio», pero el caballo se asustó y las mozas dieron con su cuerpo en tierra con más gloria que pena, pese a todo.

Ricardo Querol



DISFRUTE A SU ESTILO EN

«AGUJAS BENICASIM»

Los BUNGALOW más ACTUALES y ORIGINALES a los mejores PRECIOS Y CONDICIONES

COMPLEJO DOTADO DE:

2 PISCINAS
ZONAS INFANTILES
AMPLIAS ZONAS VERDES Y GASTOS COMUNITARIOS CALCULADOS AL MINIMO

CONSTRUCCION CALIDAD UNICA: 149 m²

- ◆ Carpintería exterior mobila importación
- ◆ Azulejos pintados a mano
- ◆ Pavimento cerámico
- ◆ Calentador Junker importación
- ◆ Garaje 2 coches - Bodega - Chimenea instalada, etc..etc.

ATENCION

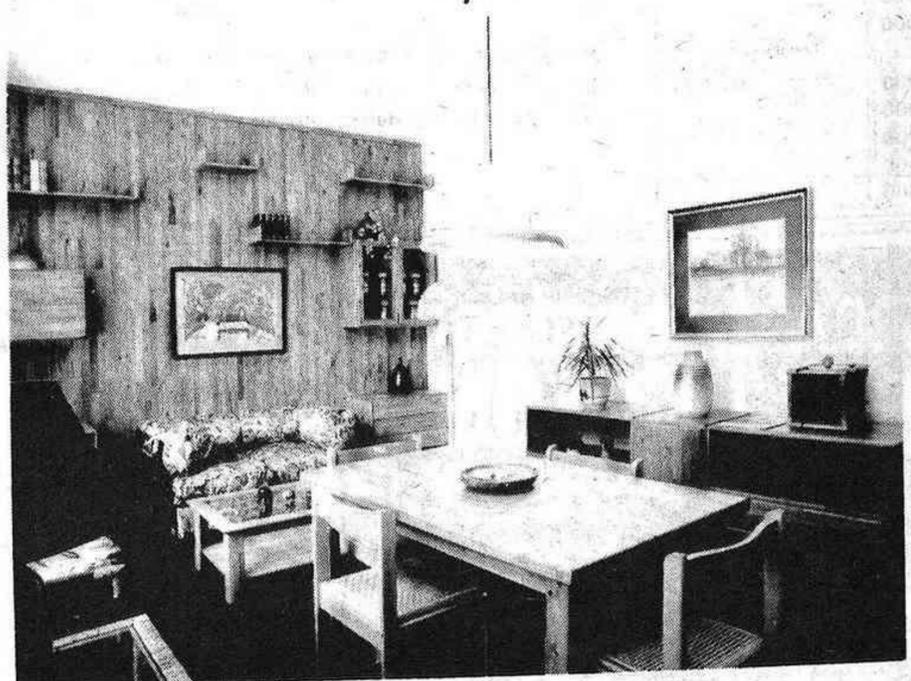
1ª. FASE

20 BUNGALOW SOLAMENTE

TELEFS. 30.00.93 - 30.26.30
HORARIO OFICINA VENTA:
TODOS LOS DIAS INCLUSO
SABADOS Y DOMINGOS

Goterris

soluciones muy decorativas



Goterris

muebles para decoración

MOBILIARIO-DECORACION Y COMPLEMENTOS

Avda.Casalduch, 28 Castellón
Aragón, 5 Villarreal

BORRIOL

La proclamación de las reinas de las fiestas, el 8 de agosto

Como dijimos anteriormente, ya tenemos reina y damas. Tal honor ha recaído en Pilar Garnés Pérez, como reina, acompañada por sus damas Chantal Babiloni Bartó, M.^a Carmen Ribes Miralles, M.^a Carmen Andreu Pérez, Tonica Meseguer Camino, Montse Escrig González, Fina Pallarés Meliá e Inmaculada Ramírez Babiloni. También la reina infantil, Ana Luis Vicent, tiene ya su Corte compuesta por las niñas Tonica M.^a Mayo Rubio, M.^a Jesús Portolés Rubio, M.^a Reyes Bernat Balaguer, Noemi Barberá Babiloni, Olivia Babiloni Portolés y Enriqueta Llan-sola Molina.



Pilar Garnés Pérez, Reina de las Fiestas

segunda lo hará el jueves de la misma semana.



Ana Luis Vicente, Reina Infantil 1981

muro, artístico y digna muestra de la vieja tradición borriolense, que protege la Plaça de la Torre. Está prevista su inauguración para las próximas fiestas. ¿Habrán árboles en ella...?

Barranc de les Besties

Finalmente, el Barranc de les Besties —tramo entre la carretera y la ubicación de la nueva iglesia— también va a contar con el asfaltado que se realizará, según nos informan, inmediatamente.

Sin embargo —y esto ya no es competencia de la Corporación—, alguna pequeña reparación queda sin solventar todavía: el pretil del conocido «Pont de la Platera», al que aludíamos el 14 de abril último, a poco menos de medio kilómetro del centro urbano, en la carretera de Zaragoza, sigue sin reparar. Los bloques de piedra que sufrieron el impacto dan la impresión de mantenerse «in situ» casi milagrosamente. Esperaremos a que se derrumbe produciendo algún lamentable accidente...

Henri Bouche

El día 8 de agosto la proclamación

Aunque el programa está actualmente elaborándose, ya puede adelantarse que la fecha del acto oficial de la proclamación de las reinas y damas tendrá lugar el próximo día 8 de agosto, sábado, en la Pista Peiró.

Parece que el aparato festivo ha comenzado ya a funcionar, pues no solamente la comisión de Fiestas trabaja activamente en este sentido, sino que las Peñas —reciente y, sin duda, eficaz invento para imprimir mayor dinamismo— prestan su colaboración al adquirir dos vaquillas, Y decimos «peñas» puesto que ya existen dos: La Font y La Baraneta, aludiendo, al parecer, al origen de su nacimiento. La primera ofrecerá su vaquilla el viernes de fiestas por la noche, mientras que la

Proyectos y obras

En otro orden de cosas nos referiremos a algunas obras que, por su importancia, merecen destacarse en el casco urbano. En primer lugar, constituye noticia de interés el proyecto que, para petición de licencia municipal, ha sido presentado en las oficinas del Ayuntamiento para su aprobación, referido a la construcción del nuevo templo y de diez viviendas; ubicado todo ello en los solares del obispado. Su importe total rebasará los veinticuatro millones de pesetas. Cifra importante que esperamos sea amortizada por los beneficios que pueda reportar a los feligreses locales.

Respecto al jardín del que tantas veces hemos hablado, sito en la calle de Colón, tiene ya su césped crecido y su iluminación resuelta.

También resulta gratificante observar el nuevo aspecto que está ofreciendo actualmente el

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Jérica, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 23 de julio de 1981, a las 10 horas, parcelas 1 a 10, a las 11 horas, parcelas 11 a 20, y a las 12 horas, parcelas 21 a 25.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Geldo, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 24 de julio de 1981, a las 16 horas, parcelas 1 a 12.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

ADZANETA

La construcción de un consultorio médico es de suma urgencia

El Ayuntamiento de Adzaneta ha presentado un resumen de su gestión a lo largo de los dos años que lleva al frente del municipio la actual corporación y también un resumen de los proyectos a realizar en el ejercicio 1981-82.

Entre las realizaciones del ejercicio 1979-80 destacan:

—Traída mediante canalización del agua del sondeo «El Mollón» hasta los depósitos municipales. Esta obra fue incluida en los Planes Provinciales de Cooperación con la Diputación Provincial y el I. R. Y. D. A. Importe de 1.200.000 pesetas a devolver en 10 años; reparación del tramo final de la red de saneamiento; 6.000 metros cuadrados de pavimentación en las calles San Sebastián, Verduch, San Juan y Loreto.

Realizaciones del ejercicio 1980-81:

—Construcción del frontón, con una aportación de la Diputación Provincial de 950.000 pesetas; adquisición de un camión cuba; construcción de las piscinas y pista polideportiva, cuyo presupuesto asciende aproximadamente a 13.000.000 de pesetas, subvencionado en un 50 por ciento por el Consejo Superior de Deportes; ampliación de la red de alcantarillado y distribución de aguas en avenida San Isidro y travesía de calle Loreto a calle Valencia, así como la construcción de aceras en la avenida de San Isidro; este verano se van a pavimentar 8.000 metros cuadrados en las calles Ravalet, San Sebastián y Loreto.

Proyectos a realizar en el ejercicio 1981-82:

—Pavimentación de la calle Valencia y travesía de calle Loreto a calle Valencia; vallado de las instalaciones deportivas; asfaltado de una pista de circunvalación en el Plá de Meanes para facilitar el transporte escolar, hecha por la

Diputación Provincial; construcción del consultorio médico.

Consultorio Médico

La construcción del consultorio médico creemos que debe ser declarada por el Ayuntamiento u organismo a quien corresponda de suma urgencia, porque Adzaneta y especialmente sus enfermos necesitan un lugar más apropiado para ser atendidos.

No hay duda de que desde la toma de posesión de la actual corporación se han agilizado en gran medida las gestiones municipales. Inmediatamente después de su toma de posesión emprendieron las gestiones para solucionar el problema más grave que tenía Adzaneta, la falta de agua, y una vez solucionado este problema se emprendió la realización de toda una serie de proyectos que son necesarios para convertir a Adzaneta en un pueblo moderno, confortable para sus habitantes y agradable de cara al turismo estival. Evidentemente todas estas obras de modernización serían un castillo en el aire sin la actualización del impuesto municipal y mucho nos tememos que tal actualización, como es lógico, vaya a ser muy impopular y pueda influir negativamente en las próximas elecciones para los dos grupos representados en la corporación municipal.

Pensamos que sería conveniente una reflexión por parte de todos. Quizá el Ayuntamiento debiera tomarse algunos asuntos con más calma y en ese sentido aconsejaríamos al alcalde, Juan José Bertrán, cuyo único defecto es el de trabajar demasiado por el municipio, que reflexione y piense si no sería más conveniente limitar la gestión del Ayuntamiento de manera que no gestionase nada de lo que pudiera ser gestionado por la iniciativa privada de manera directa o mediante subasta. Creemos que con ello estaría más acorde con la ideología del partido que representa y podría llevar la dirección del municipio con ms calma y quizá podría tomarse unas cortas vacaciones en su labor municipal que le permitiesen afrontar los próximos años con una gestión todavía mejor al frente de la nave municipal, la cual ahora ha sido bastante positiva.

Los adzanetenses debemos reflexionar y, aunque nadie le guste pagar más impuestos, hemos de aceptar que algunas veces esa actualización es absolutamente necesaria para la gestión municipal y repercute en el bien de todo el municipio. Antes de rechazar un aumento de impuestos hay que estudiar si es justo o injusto, necesario o innecesario y en ese acercamiento de la gestión municipal al pueblo también debería participar la corporación, por ejemplo, fomentando la presencia del público en los plenos del Ayuntamiento, mediante convocatoria pública por los altavoces.

JERICA

La localidad de Jérica dedica el tercer domingo de julio todos los años una fiesta de carácter muy típico. La fiesta se organiza en acción de gracias por la abundancia de los nacimientos de aguas. Aunque 1981 no haya sido un año muy abundante, ha contribuido para que la fiesta no decaiga y Jérica pueda disfrutar de esta acción de gracias a la madre Natura.

Para llegar a Jérica hay que tomar la carretera Castellón dirección Nules-Vall de Uxó-Segorbe. La distancia es de 70 kilómetros.

Sucesos extranjero

Ciento once muertos al derrumbarse un hotel en Kansas City

KANSAS CITY (EE.UU.).—A 111 muertos asciende, hasta el momento, y cuando van transcurridas más de doce horas del derrumbamiento sobre una multitud de personas, de dos balcones del lujoso hotel «Hyatt Regency», de Kansas City.

El número de heridos no está claro, pero al parecer hay más de 180, aunque una gran parte de ellos ha podido abandonar los centros hospitalarios después de las curas pertinentes.

El accidente se produjo cuando un pasillo estilo futurista, suspendido en el segundo piso del vestíbulo del hotel Hyatt Regency, de 40 plantas y con un año de existencia se desplomó sobre otro similar en la primera, precipitándose ambas estructuras sobre una multitud de cerca de 500 personas que pasaban la velada del viernes en el hotel.

La mayoría de las víctimas estaban cenando tranquilamente al comienzo del fin de semana, cuando los denominados «puentes del cielo» de cemento y cristal, cayeron estrepitosamente sobre sus cabezas.

Gritos de histeria y chillidos de dolor convirtieron inmediatamente el vestíbulo en un escenario dantesco.

Testigos presenciales que lograron salir ilesos manifestaron que primero se escuchó un ruido como de agrietamiento, seguido de un derrumbamiento en cadena.

De los tres «puentes del espacio» con que cuenta el hotel «Hyatt Regency» el de la segunda planta fue el que cayó sobre el de la pri-

mera, que a su vez cedió también para hundirse ambos sobre el vestíbulo.

Las galerías se denominan «puentes del espacio» por estar prácticamente suspendidas en el aire a la entrada del hotel, inaugurado hace exactamente un año.

Traslado de heridos

Unas cien personas fueron trasladadas urgentemente a una decena de hospitales alertados para el caso.

Algunas de las víctimas mostraban horribles mutilaciones, con seccionamiento traumático de extremidades.

Más de mil personas participan en las tareas de rescate que se desarrollan desde hace 13 horas y portavoces de la policía y de los bomberos aseguran que esperan encontrar aún más cadáveres entre la gran cantidad de escombros que quedan.

Voluntarios vestidos todavía son smoking y trajes de noche ayudaron en las tareas de salvamento, dificultades por el peligro de una explosión al mezclarse emanaciones de gas con el aire y el polvo.

El jefe de la policía de la ciudad, Norman Caron, que calificó de «heroes» a los participantes en las tareas de rescate, señaló que estos no se encuentran exentos de peligro, ya que el estado en que ha quedado el vestíbulo, es lamentable y «peligroso» para quien se acerque.

También calificó el accidente

como «la mayor tragedia en la historia de la ciudad».

Desconocimiento de causa

Hasta el momento, no se ha dado ninguna explicación sobre el derrumbamiento ni tampoco se conoce el número exacto de personas que se encontraban en el lugar de la tragedia.

Las cadenas de televisión nacionales desplazaron cámaras para seguir el suceso en directo, durante toda la noche.

El personal sanitario tuvo que abofetear a algunas personas que no pudieron resistir sus nervios y dieron muestras de histeria.

Finalmente y después de trece horas, las escenas de dolor se repiten y los gritos y llantos de familiares de las víctimas o de los que esperan la aparición del familiar o del amigo entre los escombros, son continuos en las proximidades del hotel, que con sus 40 plantas es uno de los edificios más altos de Kansas City.

Arrastrado

NUEVA DELHI.—Al intentar cruzar las crecidas aguas de un riachuelo, un autobús fue arrastrado anoche por la corriente y 64 pasajeros murieron ahogados en su interior.

El accidente ocurrió entre Jaipur y Kakri (Estado de Rajastán), a unos 250 kilómetros al suroeste de Nueva Delhi, y la agencia india «PTI» indica que 10 pasajeros lograron ponerse a salvo a nado.

Sucesos Castellón

Incendio forestal en Alcocebre

Un incendio forestal de escasa importancia en su inicio se produjo ayer en los montes de Alcocebre, ya castigados en incendios anteriores. De momento, a la hora de redactar esta información van quemadas unas cinco hectáreas, y el fuego sigue. Todo lo quemado hasta ahora es monte bajo de nulo valor. Un accidente de circulación, completa hoy esta sección.

El incendio comenzó ayer tarde en la partida «Torrosa» del término municipal de Alcalá, en los montes de Alcocebre, ignorándose las causas que lo produjeron.

El fuego fue apercibido inmediatamente y comenzaron los trabajos de extinción a cargo de la Guardia Civil, personal de Icona, y varios paisanos.

Se intenta por todos los medios que el fuego no prenda en fincas contiguas.

Hasta el momento de redactar estas notas se nos informa que el fuego ha afectado a monte bajo y leñas de nulo valor, habiendo sido quemadas unas cinco hectáreas.

Prosiguen los trabajos aunque no se sabe con seguridad cuando podrán acabarse.

Peatón atropellada

Una niña de once años resultó lesionada de importancia en accidente de tráfico ocurrido en la carretera del Grao a Castellón.

El accidente se produjo en el km. 2 de la mencionada carretera, en el término municipal de Castellón, cuando el turismo

matrícula CS-8321-I conducido por Antonio Abad García alcanzó a la peatona Margarita Hita Ruiz, de 11 años, que cruzaba la calzada sin apercibirse de la proximidad del vehículo.

La mencionada peatón resultó con lesiones que fueron calificadas de pronóstico grave.

Se politizó

Ya anticipábamos ayer que nos llegaron noticias de Valencia en las que se nos decía que el tema de las mujeres detenidas por la Guardia Civil del servicio de Información de Castellón se había politizado.

Efectivamente, estas noticias se han confirmado. Han sido ya numerosas las protestas que grupos feministas de la vecina capital han expresado públicamente por la detención llevada a cabo.

Tras ser puestas a disposición judicial las mujeres gestantes que pretendían abortar, cuya relación dábamos ayer en esta sección, el Juez que entiende del caso las puso en libertad; no así a las dos mujeres que auxiliaban a las gestantes en la delictiva acción, ni tampoco a un hombre que también estaba implicado en los hechos ya que el piso en el que se llevaban a cabo las prácticas era inquilino.

En cualquier caso parece que el caso va a tener más trascendencia política de lo que se presumía en principio, debido a las protestas de grupos feministas de la capital del Turia.

Sucesos en España

Madrid: Explosión de un artefacto durante una verbena

MADRID.—Cinco personas han resultado heridas, una de ellas de carácter grave, a consecuencia de la explosión de un artefacto, ocurrida frente al número uno de la plaza de Olavide, cuando se celebraba una verbena del distrito de Chamberí, informó a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

Tres de los heridos se encontraban sentados en un banco junto al arbusto donde había sido colocado el artefacto cuando éste hizo explosión. Se trata de Rafael Lorente García Mauriño, se 27 años,

María Remedios Díaz Hernández, de 23, y Rafael Redondo Escribano, de 22, quienes fueron trasladados inmediatamente a la Casa de Socorro del distrito y más tarde ingresados en el Hospital Clínico. Sus lesiones son leves.

Las otras dos personas lesionadas, José Manuel Ruiz López, de 29 años, y Pilar Emeterio Martínez, de 16, ésta última con heridas de carácter grave, fueron ingresadas, asimismo, en el Hospital Clínico.

REPRESENTANTE

Especializado e introducido en sector Construcción

SE NECESITA

Para línea de accesorios de latón y cobre para instalaciones en la construcción, en empresa de ámbito nacional para

CASTELLON Y PROVINCIA

Interesados dirigirse enviando fotografía reciente e historial a: SALLENT, S.A., Marqués de Zenete, 22. Valencia-7.

CAJAS FUERTES

TENEMOS EL MODELO QUE UD. NECESITA

EMPOTRABLES Y DE PEDESTAL

J. DIAZ

MAQUINAS Y MUEBLES PARA OFICINAS

Mayor, 85 - Telf. 22 42 36 - Castellón

DRAWIN

la mayor eficacia
al menor costo
contra mosca blanca
en agrrios



Inscrito en el O.C. de P. M. Fitosanitario con el núm. 14.135.83
Categoría: B (B)

INDUSTRIAS QUÍMICAS ARGOS, S.A.

Pl. Vicente Iborra, 4. Teléfono 331 44 00. Valencia-3.

Marca registrada por WACKER CHEMIE GMBH (Alemania). Anuncio autorizado por S.D.C.P. e I.F. el 1-6-79.

ARGOS



Mañana comienza la andadura

«Será la gran temporada del Castellón»

(Antonio Sales)

El viaje a Madrid de Antonio Sales y sus gestiones sobre el nuevo campo, la subvención para las obras de arreglo de Castalia, la presentación del equipo, la falta de un delantero centro y los problemas con Hidroeléctrica, son los temas más destacados que hemos abordado en la entrevista sostenida con el presidente del C.D. Castellón, Antonio Sales.

Satisfacción plena

He de manifestar, dice Sales, que he regresado con una satisfacción plena por las atenciones que

de Fútbol, cincuenta entre Ayuntamiento y Diputación y otros tanto que han de aportar los socios mediante la compra de plazas de aparcamiento.

Hidroeléctrica

¿Problema a la vista?

Bueno pues sí. Nos cruzan los terrenos siete postes de alta tensión que ya se ha iniciado la gestión para que los quiten y confiamos en que se resuelva pronto el problema.

Este será el caballo de batalla para poder iniciar las obras con-

na porque además, no hay que olvidar que la construcción del campo crea un problema también a esta empresa por la construcción del inmueble. Se está trabajando al más alto nivel para solucionar el problema cuya solución es fundamental para poder iniciar las obras.

El lunes, a rodar

El lunes empiezan los entrenamientos. Sin embargo, nadie escapa al hecho de que aunque el grueso de la plantilla está prácticamente configurada, quedan dos

sean dos hombres de plena garantía. Por otra parte, las cantidades que se piden por jugadores medianamente potables son de tal magnitud que escapan a las posibilidades del Castellón.

Se habla de un delantero-centro que incluso podría estar aquí mañana en la presentación...

No, mañana estarán los hombres que son de la plantilla. Los demás vendrán después y trataremos de acertar lo más conveniente para el equipo.

Optimismo

Hace unos días se hizo público el sorteo del emparejamiento de los equipos en Primera División, ¿Qué piensa el presidente?

Yo pienso que no es malo. Indudablemente la pronta visita del Barcelona puede crear dificultades pero soy optimista, confío en el equipo y estoy seguro que después del encuentro con los barcelonistas el equipo no tendrá negativos.

Ayer sábado, se alcanzó la cifra de cinco mil socios. ¿Qué le dice esto?

Me dice que el aficionado está tácitamente respaldando con sus altas en la Sociedad el esfuerzo que estamos haciendo. Estoy plenamente satisfecho y quiero agradecer la confianza de los aficionados al darse de alta. En este punto quiero también dar las gracias a los medios de información que están haciendo mucho para que la lista de socios sea cada día más alta dando para ello el ambiente deportivo que el caso necesita. Por otra parte no cabe duda que han influido muchos factores: el ascenso, el refuerzo del equipo, el nuevo campo, etc.

Para la Magdalena, nuevo campo

Yo no sé si serán los más optimistas, pero circula por la ciudad el comentario de la posibilidad de poderse inaugurar el nuevo campo en las Fiestas de la Magdalena coincidiendo con la visita en Liga del Valencia, C.F....

Yo no descarto esa posibilidad, aunque no es fácil. Todo dependerá de la facilidad con que solucionemos el problema de los postes de Hidroeléctrica y de que los castellonenses se animen en la adquisición de las plazas de aparcamiento en el Nuevo Estadio.

Cuando concluyó la temporada,



usted tuvo una larga conversación con Benito Joanet y sentaron unas bases para configurar un equipo para la próxima temporada. Se habló por parte del entrenador de dos nuevos jugadores por línea y efectivamente se ha cumplido. La temporada va a comenzar. ¿Se cumplieron las previsiones?

Hemos superado incluso lo que buscábamos aunque haya habido que cambiar algunos nombres por otros similares. Creo que el equipo castellonense puede echar a andar por la Primera sin demasiados problemas. Me sorprende mucho que el año pasado fuera el equipo que más se reforzó quien descendiera de categoría. Me refiero al Murcia. Sin embargo, Valladolid y Osasuna que salvo algunos retoques jugaron con el mismo equipo hicieron una campaña magnífica los dos y han conseguido mantenerse con una dignidad extraordinaria.

Así pues, insisto, creo que la presentación de los jugadores mañana en Castalia será el inicio de una temporada que será la de la consolidación del club. Iremos también a Lidón para pedir el favor de la Patrona y por la noche nos reuniremos en una cena en el Club Náutico ofrecida por los hermanos Ripollés a quien desde aquí quiero agradecer esta gentileza para con el Club.

Y en el momento del inicio de la temporada reitero el agradecimiento de la directiva a todos y expreso el deseo de que todos los aficionados albinegros gocemos de una brillante temporada deportiva que culmine con el gran objetivo común de la permanencia del equipo en Primera, en el Nuevo Campo.

Eduardo Mas



Mañana se repetirá por primera vez esta escena. Bajo el magisterio de Joanet se iniciarán los entrenamientos, aunque no veremos, como en la foto de Heredia a Roberto, Bayarri, Draganic y Ribes que serán sustituidos por otros nuevos.

estamos recibiendo tanto de la Federación Española de Fútbol como del Consejo Superior de Deportes. Hemos tratado de solucionar el presupuesto para adecuar Castalia dentro de nuestras posibilidades para recibir a nuestros contrincantes la próxima campaña. Con este motivo hemos recibido la visita de don Santos Alonso, jefe del departamento de Equipamiento del Consejo Superior de Deportes para visitar las obras que ya hemos iniciado en Castalia con un presupuesto de 12 millones de pesetas.

En cuanto al nuevo campo, la próxima semana nos visitará el arquitecto de la Federación Española de Fútbol para tener un cambio de impresiones ya definitivo del nuevo campo cuando ya se nos ha concedido la subvención de cincuenta millones que solicitamos.

¿Con los doce millones de Castalia, qué se piensa hacer?

Apuntalar la curva de la Torre de Maratón, pintar las paredes, adecuar vestuarios, arreglar la visera de la parte de tribuna y otras pequeñas obras que son necesarias con vistas a la próxima campaña. Otro tema es el de la iluminación que habrá también que plantearse por cuanto la Copa la hemos de jugar los miércoles, aunque la subvención que se nos ha dado es corta. De cualquier manera habrá de afrontarse también este asunto, porque la iluminación actual es evidente que resulta insuficiente.

¿El presupuesto del nuevo campo está ya perfilado?

Sí, salvo algún gazapo de última hora, eso está prácticamente resuelto. Sabemos que son cincuenta millones que ya nos ha concedido la Federación Española

conjuntamente con la venta de las quinientas plazas de aparcamiento necesarias para la financiación del proyecto.

¿Qué predisposición hay por todas las partes para solucionar el problema de Hidroeléctrica?

Bueno, la predisposición es bu-

puestos vacantes en el equipo: delantero-centro y centrocampista, ¿Qué se está haciendo en este sentido?

Se está buscando por todos los países donde hay fútbol los elementos idóneos para cubrir esos puestos. Sin embargo no podemos tener prisas porque es necesario

VENDEDOR

PARA CASTELLON Y PROVINCIA

La mayoría de nuestros representantes superan las 90.000 Ptas. mensuales.

¿Quiere Ud. ser uno de ellos y al mismo tiempo pertenecer a una empresa líder en su ramo de auto-adhesivos?

SE OFRECE:

- Prima mensual.
- Comisiones.
- Gastos coche.
- Seguridad social, régimen especial
- Venta dirigida con apoyo de la empresa.
- Cursillo de capacitación.
- Conocimiento total de los productos.
- Gran cartera de clientes.

SE EXIGE:

- Plena dedicación.
- Vehículo propio.
- Tenacidad y afán de trabajo.
- Seriadad y honradez.
- Servicio militar cumplido.
- Edad máxima 45 años.

Si Ud. reúne estas condiciones y desea superar esta cifra, presentarse el lunes día, 20 de 10 a 14 horas en el HOTEL MINDORO, preguntar por el Sr. PEDRO LOSCOS.

Sancho y Genicio, al Vinaroz

La Gestora que preside Manuel Gasulla Marzá, está desplegando intensa actividad con el buen propósito de lograr un equipo puntero capaz de ilusionar a la alicada afición.

Se fichó al meta Genicio, del Villarreal. A Sancho, centrocampista de 28 años, que en la anterior temporada jugó en el Vall de Uxó.

También a Parada, exterior del Puzol, de 24 años y fácil goleador.

Del Ulldacona, equipo de la primera regional de Cataluña, a Marine y López Heredia.

El capítulo de fichajes no queda cerrado y hay en cartera jugadores de cierta renombrada.

La presentación de la plantilla tendrá lugar muy probablemente el sábado día 1 de Agosto y el serial amistoso es ampliado.

A. Giner

Francisco Marín, nuevo presidente del Peñíscola

Tras la dimisión de Francisco Drago y su junta directiva, la concejalía de deportes del Ayuntamiento de esta localidad convocó una reunión citando a todos los socios y simpatizantes del fútbol local.

Después de estar casi media hora en espera de candidatos para la presidencia, se presentó Francisco Marín Oms y puesto que no hubo nadie más no se procedió a ningún tipo de votación.

Le deseamos mucha suerte al señor Marín, para que afronte una buena campaña y nuestro fútbol alcance cotas muy altas.

Se espera que su labor al frente de la entidad peñíscolana sea mucho mejor que la llevada a cabo por los dos anteriores presidentes que no convencieron ni a propios ni a extraños.

Carlos Caspe

ATLETISMO

Triunfo del Citosa ante Cataluña

Se celebró en el Estadio Castalia una competición, reservada a las categorías de promoción, entre el Citosa de nuestra ciudad y la Agrupació Atlètica Catalunya.

El primero en caer fue el de 2.000 m. marcha alevín por medio de Santiago Aguilera, que se impulsó en la prueba con el extraordinario registro de 11.22.01, muy cerca de la mejor marca nacional. Laura Branchadell, cuarta en la prueba de 1.200 m. l., con 4.25.1 también batía su tope provincial infantil. En categoría infantil masculina, Vicente Jv. Bou fue primero en lanzamiento de pelota con 46,32 m., colocándose en la élite nacional de la prueba y mejorando su propio record provincial en más

de un metro. Por último, la cadete de Benicarló Nuria Ballester enviaba el disco de un kilo hasta 26,06.

Los vencedores de las pruebas fueron los siguientes: Alevines femeninos: 600 m. l., Rosa maría Antón, A. A. C. 2.10.6; altura, Covadonga Villamán, Citosa, 1,05; alevines masculinos: 60 m. l., Francisco Blasco, A. A. C. 9.2; longitud, Miguel A. Bou, Citosa 4.05; peso, José L. Vázquez, Citosa, 8.20; 4x60 m. l.; A. A. C. 37x5; Infantiles femeninos: 60 m. l., Pilar Victoriero A. A. C. 9x0; 1.200 m. l., Esther Corbelle, A. A. C. 4.14.6; altura, Raquel Pérez, A. A. C. 1,30; disco, Matilde Bellés, Citosa 21,70; 4x60, A. A. C. 36.2; Infantiles masculinos: 60 m. l.,

José María Tricas A. A. C. 8x8; 600 m. l., Facundo Royo, Citosa 1.44.9; 2.000 m. m., Jaime Barroso A. A. C. 10.16.2; longitud, Facundo Royo, Citosa 4,79; pelota, Vicente Jv. Bou Citosa, 46,32; 4x60, Citosa, 34.1; Cadetes femeninos: 80 m. v. Nuria Gironés A. A. C. 13x5; 300 m. l., Nuria Ramajo A. A. C. 45x8; peso, Nuria Ballester, Citosa 10,01; disco, Nuria Ballester, Citosa 26,06; longitud, Nuria Gironés A. A. C. 4,67; 4x80 m. l., Citosa 44x4; Cadetes masculinos: 3.000 m. m., Joaquín Molero A. A. C. 17.02.7; 300 m. l., David Amorós A. A. C. 38x8; 3.00 m. l., Enrique Cortés, Citosa 9.45.3; peso, Juan Malagón Citosa 9,71; 4x80, A. A. C. 39x7.

O. P. J. P.

FUTBOL JUVENIL

C. D. Roda, campeón de Liga

En el Campeonato Local de Fútbol Juvenil de la temporada 80-81, recién finalizada, el Club Deportivo Roda conquistó el Campeonato de Liga y el Trofeo Bovolvar, organizado por el C. D. Castellón.

Se fundó este equipo hace siete años, y desde entonces han sido muchos los triunfos que ha conseguido. Presidido por José Roda Pérez, bajo la dirección técnica de José Céspedes, cuenta asimismo con dos cuadros infantiles, tres alevines y cuatro benjamines.

Plantilla de jugadores

Portero: Dols. Defensa: Chiqui, Manolo, Vicent, Siles, Miguel y José Luis. Centrocampistas: Lute, Abril, Oscar, Beltrán y Edu. Delanteros: Serafín, Castro, Juanlu y Alberto.

Resultados

Campeonato Local: Lubasa-Roda, 0-3. Roda-A. Romero, 3-0. Roda-Alcorense, 1-1. Sequiol-Roda, 2-3. Roda-Selma Jr., 1-1. Arenas-Roda, 0-3. C. Illescas-Roda, 0-3. Roda-Castellón, 1-3. Philips Pallarés-Roda, 2-0. Roda-Excavaciones Fábrega, 0-0. S. Limac-Roda, 0-1. Roda-Lubasa, 4-0. A. Romero-Roda, 0-2. Alcorense-Roda, 2-2. Roda-Sequiol, 3-1. Selma Jr.-Roda, 1-1. Roda-Are-

nas, 1-0. Roda-C. Illescas, 5-0. Castellón-Roda, 1-3. Roda-Philips Pallarés, 3-0. Excava. Fábrega-Roda, 1-3. Roda-S. Limac, 4-0.

Clasificación final

Puesto 1.º, J. 22, G. 15, E. 5, P. 2, F. 50, C. 15, P. 35.

Trofeo Bovolvar

Se proclamó campeón se su grupo, clasificándose para disputar la final, obteniendo los siguientes resultados: Roda-C. Illescas, 7-0. Philips Pallarés-Roda, 0-3. Roda-Exc. Fábrega, 0-3. S. Limac-Roda, 0-11. Roda-Castellón, 1-1.

Clasificación final

Puesto 1.º, J. 5, G. 4, E. 1, P. 0, F. 23, C. 1, P. 9.

La final de este Trofeo enfrentó al Roda y al Selma Jr. (campeón del otro grupo), con victoria de los muchos de Céspedes, que con este triunfo conseguían el "doblete", con el que cerraron tan brillante campaña.

Final

Roda-Selma Jr., 1-0.

Ximo Alcón B12 Pág. 12

CICLISMO

Carreras en el Puerto de Burriana, para hoy domingo

Hoy, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el circuito cerrado del Puerto de Burriana, organizada por la Peña Ciclista San Blas, una carrera-exhibición de la Escuela de la Federación, con las categorías de Benjamines, Alevines e Infantiles. Habrán tres trofeos

para cada categoría y los restantes serán premiados con medalla. Posteriormente, a las seis, carrera de Veteranos, con 45 vueltas a dicho circuito y un total de 40 Kms. Los premios para cada categoría son: 15 trofeos para la A, y 5 para la B. R-sto medallas. S.M.

Almacenes Avenida.

OFERTAS VERANO 1981

FIJESE: BARATISIMOS

FRIGORIFICO 2 PUERTAS 350 L por ejemplo **31.900.-**

TV. BLANCO Y NEGRO por ejemplo **15.000.-**

LAVADORA por ejemplo **19.900.-**

TV. COLOR por ejemplo **65.000.-**

LAVAVAJILLAS por ejemplo **29.900.-**

COCINA 3 FUEGOS por ejemplo **9.950.-**

CADENA "ALTA FIDELIDAD" por ejemplo **85.000.-**

FRIGORIFICO con portabombonas 3 FUEGOS por ejemplo **13.950.-**

FRIGORIFICO por ejemplo **18.900.-**

3 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

•Usted no paga ninguna avería •Usted no paga mano de obra •Usted no paga ninguna pieza de recambio

CROLLS ZANUSSI BALAY NEW POL CANDI OTSEIN PHILIPS INDESIT AEG MIELE GRUNDIG PHILIPS FIRE BLAUPUNKT WERNER KÖNIGER EMERSON TELEFUNKEN ITT INTER SABA RADIOLA

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

Teléfonos 226279 - 226441 - 224816

CERAMICA DE FANZARA, S. A., «CEFANSA»

solicita para: su planta en FANZARA

1 encargado Dpto. Clasificación y Dpto. Almacén de cargas con experiencia y dotes de mando.

1 peón de clasificación con experiencia en máquina de clasificar electrónica.

Interesados dirigirse al Sr. PENALBA Tel.: 60 09 50 Extensión 25

Para oficinas en CASTELLON se solicita: joven con dominio de Alemán / Inglés y experiencia en Dpto. de Exportación. dirigirse al Sr. PEREZ o Sr. GIL. Tel.: 23 45 51

OFICINA DE EMPLEO 1.886/1.210

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Unete a **CRUZ ROJA**

Mediterráneo fin de semana



Sábado - 11

Leo una entrevista de MANUEL VICENT con el periodista LUIS CALVO y no quiero acallar la tentación de reproducir un fragmento: «El otro día me llamó CARLOS DEL VALLE-INCLAN y me dijo, oye, que el Rey me ha hecho marqués de Brandomín. Es maravilloso convertir en título a un personaje literario. Esta es otra monarquía, no cabe duda. Ahora este Rey se reúne con los intelectuales, les saluda y les dice, leo lo que escribes y me gusta mucho. Ahora no hay Corte. La otra monarquía estaba llena de caballeros de la llave en el culo. En aquella Corte no se tenía ni idea de quién era ORTEGA Y GASSET. Un día, IGNACIO LUCA DE TENA le dijo a ALFONSO XIII, su majestad está muy distanciado de los intelectuales, debería conocer a alguno, un servidor le puede presentar uno muy importante que se llama RAMON PEREZ DE AYALA. Y ALFONSO XIII le contestó, está bien, dile que venga un día por la puerta del Moro y así no se ente-

rará nadie. PEREZ DE AYALA se negó diciendo, ya es tarde».

Domingo - 12

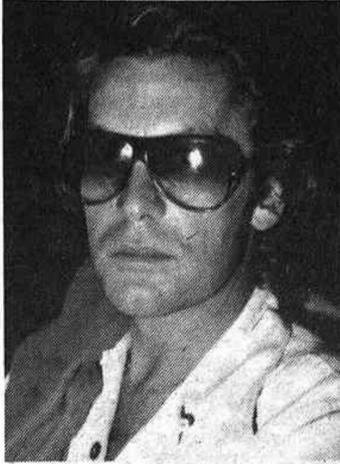
Siguen circulando rumores en torno a las múltiples posibilidades que tiene FERNANDO CASTEDO de dejar de ser director general de la cosa televisiva. Y es que, claro, Prado del Rey está un poco desmadrado, que el otro día, en la sobremesa, entrevistaron a un joven pianista francés y, de pronto, se descolgó la locutora con esta pregunta: «Oiga, ¿le suele pedir su esposa que le toque algo?». Demasié.

Lunes - 13

Siento decirselo al supermacho hispano, pero JORGE MONTEIRO, portugués él, lo ha dejado reducido a un simple donjuán de vía estrecha. El tal MONTEIRO tiene treinta y ocho años, es regordete, tirando a bajito, más bien cursilón y ligeramente tartaja. Bueno, pues, el hombre está siendo juzgado bajo la acusación de haber seducido y estafado a setenta mujeres. Así como suena, y como sonaron las palmas del Rey don JUAN CARLOS en la corrida de la Prensa, celebrada recientemente en Madrid. Saco esto a colación porque quiero que usted, amigo, lea con muchísima atención cómo ha redactado la noticia una de las revistas del corazón de mayor difusión en España: «Don JUAN CARLOS, gran aficionado a los toros, aplaudió con satisfacción la labor de los toreros, lo que, a su vez, produjo alegría en el público al comprobar que el Rey lo hacía con las dos manos».

Martes - 14

Lo dice JUAN PLANELLES: «Yo te garantizo que en la actual Se-



lección Española no haría el ridículo. Es más, si todo me sale bien, me atrevo a decir que igual me llama SANTAMARIA. Bueno, yo sé que no me llamarán porque tengo fama de rebelde y, además, dicen que soy viejo, pero tú sabes que ni soy viejo ni rebelde». No está viejo JUAN, y, aquí, mi señora esposa dice que tampoco HELMUT BERGER, recién llegado a Barcelona para asuntos del cine. Al parecer, HELMUT opina de manera completamente diferente a la señora madre de JORGE GARCIA LAGO: «A NORMA DUVAL no la conozco en persona. Sólo la he visto en numerosas fotografías y me parece una mujer encantadora. Ya empiezo a tener ganas de que nos presenten». Hablando de cine, cojo la cartelera madrileña que publica «El País» y leo lo que estos días pueden contemplar los Rodríguez capitalinos: «Mujeres alegres», «Pasiones desenfrenadas», «Muchachas calientes», «Fuerte sensación», «América de noche prohibida», «Una respetable dama burguesa», «Aberraciones sexuales de una mujer casada», «La caliente niña Julieta», «Pecados de provin-

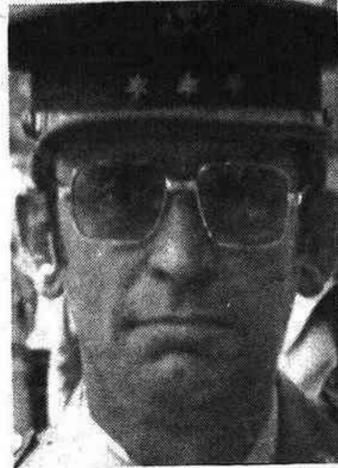
cia» y un larguísimo etcétera. Pero, ¿es que no hace bastante calor en Madrid?, porque, lo que es por estas tierras, hoy ha pegado de lo lindo...

Miércoles - 15

Por una parte, los cuatro autobuses con matrículas vascas, con ikurriñas en los cristales traseros, con Alevines Socialistas de Euzkadi en sus interiores, han sido atacados por una veintena de ultraderechistas en Madrid. Por otro lado, un «pub» de negros y judíos ha quedado deshecho y «decorado» con cruces gamadas y símbolos del Ku-Klux-Klan. Al fondo, pero a la vuelta de la esquina, un dieciocho de julio que puede ser, y hay que esperar que no sea, conflictivo y, a lo peor, hasta trágico.

Jueves - 16

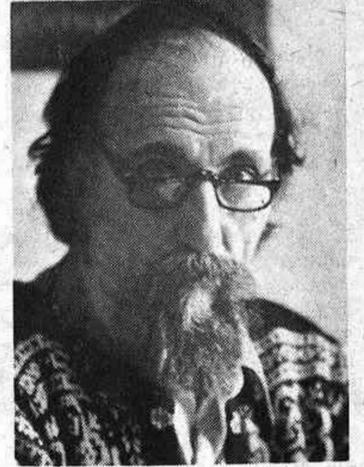
Hoy es noticia de primera página en todos los periódicos del país: el comandante de Infantería RICARDO SAENZ DE YNESTRILLAS, en libertad por orden del



Juzgado Central de Instrucción número uno. Para mí, el titular

más inteligente, el de MEDITE-RRANEO: «YNESTRILLAS, otra vez con las manos libres».

Viernes - 17



Bueno, pues, se ha celebrado la Asamblea de la Federación Española de Fútbol, espejo, modelo, paradigma, dechado, arquetipo, ejemplar e ideal de reunión democrática, donde no se vota lo que el señor presidente no quiere que se rechace, donde se somete a plebiscito lo que el señor presidente anhela que no se apruebe y donde se acaba antes de hora, con muchas prisas, «porque el local donde almorzamos tiene que quedar libre a las seis para una boda», mire usted qué bien. Ni siquiera casa uno pudo decir lo que que ría. En política, parece que sí. BLAS PIÑAR dice: «El 18 de julio es la conmemoración del comienzo de una era de reconciliación». LUIS CARANDELL escribe: «La música por la cual Aranjuez va a ser conocido en todo el mundo será El concierto de Aranjuez».

Jesús Martínez-Mira
Coordinador
de «Fin
de Semana»

Mujeres



Han pasado unos cuantos años. Ya no coleccionamos aquellos cromos («este te lo cambio por dos, que es muy difícil») con escenas de la película, con tu sonrisa joven/limpia en paradisíacos escenarios naturales, con tus valseos en salones esplendorosos del brazo de Francisco José de Austria. Han pasado unos cuantos años y tú, Romy Schneider, estrella, mito, ídolo, después de otras muchas cintas, después de unos amores con Alain Delon, después de fracasados matrimonios con Harry Meyen y Daniel Biasini, ahora dejas de ser ídolo, mito, estrella, y te conviertes únicamente en mujer, tristísima mujer llorando sin consuelo («quiero morir») la muerte de David, el hijo, el rubio chaval de catorce años ensartado con la asesina flecha de hierro de una verja en casa de los abuelos. Es cruel la vida, Romy. Te he visto mujer/mujer por vez primera, pero tú has pagado un precio demasiado alto.

J. M. M.

Antología

ROCIO DURCAL: «Fraga es una especie de madera que resiste el paso del tiempo, como los paradores aquellos de turismo que él inauguraba cuando ministro».

JUAN GOMEZ, padre de Juanito: «Después de Di Stéfano no ha nacido en este país otro jugador con la clase de Juanito».

MARIA JOSE CANTUDO: «He escogido este hotel porque en las terrazas de las habitaciones te puedes poner en bolas sin peligro de mirones ni de objetivos indiscretos».

LOLA FLORES: «¡Si es que ni siquiera quieren darme nietos! Lolita tiene buen corazón y no encuentra chico. ¿Paquirri? Ese mushasho no da la talla. Mi Antoñito habrá tenido ya 299 hijos, pero, ¡no me los trae! Y Rosarito es muy joven y va a lo suyo. ¡Ay, señor, señor!»

LOLITA: «Mi madre llora porque la estamos abandonando. Ya no nos puede tener debajo de la falda. Lo máximo que puedo hacer por ella es comprarme un piso, cuando sea mayor, cerca de su casa. Por supuesto, no dejaré que ella dé la entrada».

EVA ROBIN: «Me duele mucho que algunos anden por ahí diciendo que nosotras aprovechamos nuestro físico para vivir bien, cuando todas las mujeres aprovechan su físico, cada una en lo que puede. Pero, sigue siendo repugnante que hasta los eléctricos se crean con derecho a acostarse con nosotras por colocarnos bien las luces para un rodaje».

FRANCISCO UMBRAL: «La señorita lady Di no es evidentemente guapa, pero lleva por delante dos evidencias que parece han flipado al príncipe».

JOSE MARIA DE AREILZA: «El comunismo es un planteamiento equivocado en 1981, porque responde a unos planteamientos socioeconómicos que se daban hace cien años».

PERICH: «Entre mis amigos no se cuentan ni chorizos ni grandes capitalistas; es decir, no se cuentan chorizos».

FERMIN BOCOS, nuevo director de Telediario: «En esta vida sólo le tengo miedo a las culebras y, por mucho miedo que les tenga, también sé que se les puede pisar la cabeza. Llego a Prado del Rey con mucho optimismo, porque creo en el Estatuto de Radio y Televisión y creo en la democracia. Yo estoy dispuesto a contar lo que pasa en este país y espero poder hacerlo».

PILAR FRANCO: «Mi hermano conoció la masonería cuando fue a Africa, siendo muy joven. Allí había masones, vio cómo actuaban y los perjuicios que ocasionaban y los odió toda la vida. Jamás tuvo un amigo masón».

ALFONSO CABEZA: «Cuando Francisco Franco estaba muriéndose yo era director en La Paz. Si yo contara todo lo que sé de lo que ocurrió allí, habría gente que se echaría a temblar. También sé muchas cosas de las bombas de la cafetería California 47, de la estación de Chamartín, del aeropuerto de Barajas... Podría escribir un libro».

INSPECTOR DE SEGUROS

SOLICITA

HERMES, C. A. ESPAÑOLA

PARA ORGANIZACION Y PRODUCCION
EN CASTELLON Y PROVINCIA

NECESARIA EXPERIENCIA

OFRECE:

SUELDO, COMISIONES, DIETAS,
Y GASTOS DE VIAJE

ESCRIBIR A HERMES, C/. RIBERA, 3-VALENCIA-2

INEM. CS. 29.733

...sus vacaciones junto al mar,
en edificios:
mónaco, acapulco
y portobello



desde 275.000 pts. entrada. resto 10 años

EDBOSA

EDIFICIOS E INMUEBLES BONET SA

Enmedio, 9-11-4B Tel: 21 50 99 CASTELLON

Gran Avenida, 5.-Tel: 30 21 99 BENICASIM



PUEBLOS DE CASTELLON

Benlloch: lugar bello o buen lugar

Saliendo de Castellón por la carretera de Morella, poco después de Cabanes (que está a 26 kilómetros de la capital) encontraremos un desvío a la izquierda que conduce a Benlloch, distante otros seis kilómetros.

Se halla situada sobre una eminencia de una gran planicie, cuajada de norias morunas, a 320 metros sobre el nivel del mar. Una llanura que es prolongación del "Pla del Arc" de Cabanes. Su nombre es alteración de Benifaisó, Belllloch y Benlloch, que puede traducirse como Lugar Bello o Buen Lugar.



Término municipal

Su término municipal tiene una extensión de 43,60 kilómetros cuadrados, en los que sólo se encuentra un monte: el Subarra. Linda al Sur con los de Cabanes y Torreblanca, al nordeste con el de Villanueva de Alcolea y al noroeste con los de Sierra Engarcerán y Vall d'Alba.

Surcan sus tierras los barrancos denominados Planelles, Sirés y Cava.

Los lugares más pintorescos son Benifaisó, hoy partida del Benysons, que fue alquería mora donde estaba la población antes de la conquista por el Rey Don Jaime I, y la partida el Cuartico.

Recintos sagrados

La iglesia parroquial está dedicada a la Asunción de la Virgen. Se trata de un templo de orden compuesto y una sola nave. Se puso la primera piedra el 8 de junio del año 1614, y se terminaron las obras el año 1650. Tenía un retablo que fue pasto de las llamas y repuesto con otro en 1672.

Dentro de la población existe la ermita del Loreto que es de sencilla traza y capacidad.

A dos kilómetros del casco urbano, dirección Levante, partida de Fagreni, hay un antiguo ermitorio dedicado a los Santos Mártires Abdón y Senén. En 1445, el obispo de Tortosa Oth de Moncada concedió licencia a los jurados de la villa para su construcción.

En este ermitorio se venera la imagen de Nuestra Señora del Adjutori. Es un recinto de notables proporciones y sólida arquitectura, que tuvo una azulejería de mucha calidad. Hasta él se llega por una carretera bordeada de viñedos y festoneada de cipreses que semejan vigias permanentes. El camino continúa hasta la carretera general muy cerca del acceso de Villanueva de Alcolea.

Esta ermita de los Mártires y de la Virgen se reedificó con su media naranja, crucero y camarín en 1729 bajo la dirección del maestro de obras de Castellón José Villalba y se bendijo el 2 de septiembre de 1742. La adjunta casa del ermitaño se construyó el año 1621 y fue ensanchada en 1755.

Cuenta la tradición oral no comprobada por la crítica histórica que un rey portugués llegó aquí en tránsito un anoche y pernoctó en la hospedería o en la casa del ermitaño, y al marchar dejó una imagen venerada con el nombre de Adjutori. El historiador Espinalt, en su "Atlante Español", dice que "se venera la prodigiosa imagen de Nuestra Señora del Adjutori desde 1365, en que dicen fue su milagrosa aparición". Esta fecha parece estar en desacuerdo con el estilo escultórico de la imagen de 75 centímetros de altura.

Romerías

Siempre se han celebrado

romerías a éste ermitorio. Las más importantes fechas a través de la historia fueron los días de Pascua de Resurrección, Pascua de Pentecostés, el 30 de julio festividad de los Santos Mártires Abdón y Senén, y el 8 de septiembre festividad conmemorativa de la Natividad de la Virgen.

El día 30 de julio se celebra misa. La romería sale del templo parroquial a las 8 de la mañana y regresa al mediodía llevando la imagen de los Santos sobre el andamio adornada con tallos y espigas de trigo. Alrededor del ermitorio se instala el "porrat" compuesto de tenderetes cubiertos de blancos toldos en los que se venden juguetes, bebidas y golosinas en las que no faltan los dulces de prolección elaborada comarcal, que gozan de justa fama.

En la procesión del 8 de septiembre son los pámpanos de la vid y los racimos de uva quienes exornan la peana.

Fiestas

Benlloch celebra sus fiestas el 17 de enero con motivo de San Antonio Abad. El casco urbano está estructurado en nueve sectores y cada año organiza los festejos uno de ellos. Además de los actos religiosos hay desfile de caballerías y otros animales domésticos a cuyos dueños se les entrega una torta previamente bendecida.

Del 15 al 23 de agosto se celebran fiestas en honor de los Santos Mártires Abdón y Senén, comúnmente conocidas como Fiestas de Agosto, durante las cuales se organizan verbenas, pasacalles y se lidian toros bravos.

El baile típico de la localidad se interpreta al son de la dulzaina y el "tabalet".

Los vecinos de esta localidad tienen mucha afición a la música. Y de su Banda salieron muy buenos músicos. Algunos pasaron a formar parte de famosas agrupaciones musicales.

Demografía

El año 1565 tenía Benlloch 280 habitantes. En 1794 alcanzó el millar y en 1887 sumaban los 1799.

El censo de 1901 nos dice que en el casco urbano había 664 edificios y 1567 habitantes, y en el término municipal había 236 edificios y 244 habitantes.

En 1910 el censo total daba 1774 habitantes. En 1958 eran 2.200. En 1975, 1.130. En 1979, 1.085. En la actualidad son 1.103 habitantes.

Economía

Los tres sectores de la economía de Benlloch están bastante equilibrados.

En el sector agrario cuenta con 750 hectáreas de terreno, de las

cuales 600 son de secano, 5 de huerta y 100 de monte bajo. Los cereales y las leguminosas se cultivan en 300 hectáreas y el viñedo en 200. También cultiva el almendro y el olivo. La uva que produce se emplea principalmente para elaborar vino, pero también tiene para consumo de boca.

Celebra mercado extraordinario los jueves y los domingos. Tiene una industria de muebles metálicos y otras derivadas de la uva y de la aceituna.

En la localidad existen medios de transporte suficientes para cubrir sus necesidades.

La ganadería fue ajustándose a las exigencias de la vida moderna y, aunque subsisten explotaciones de ganado cabrío, han surgido importantes granjas de porcino.

Con la mecanización del campo se ha hecho más fácil y rentable el laboreo de las tierras.

Cuenta con buen comercio y buenos bares.

Las comidas típicas son la Olla al estilo local y la carne a la brasa.

Deportes

El deporte que fundamentalmente se practica en Benlloch es el fútbol, cuyo equipo local participa en competiciones oficiales y cuenta con numerosos seguidores.

Historia

El escudo de armas consiste en una corona de laurel y en el centro un león.

Los antecedentes históricos de Benlloch y fundamentándonos en la toponimia, podemos situarlos en tiempo de moros.

El primer núcleo urbano fue una alquería que se llamó Benifaisó, que estaba situada a un kilómetro al Sur del casco urbano actual. Sus vecinos se trasladaron a Sufera (actual Cabanes) donde lograron entrevistarse con el Rey Don Jaime I que a la sazón estaba allí, y consiguieron les autorizara para fundar la actual población.

Pueblos

Jaime Mateu, hijo de Benlloch, Canónigo de Tortosa y ex-minador sinodal de la Diócesis, dice en la página 16 de su "Epítome histórico de la villa de Benlloch y su prodigiosa imagen de Nuestra Señora del Adjutori (Valencia, 1756)", que las murallas de la vieja villa llegaban a la parte superior de las cuatro esquinas y después se extendió la población a las que tiene ahora. Y aun tenía, fuera de ellas, algunas casas junto al hospital y delante de la torre más cercana a la fuente.

El 11 de agosto de 1869 se levantaron las primeras partidas carlistas en la provincia de Castellón. Una de ellas fue en Benlloch al mando del calderero llamado Dembilio, y otra en la cercana localidad de Alcalá de Chivert a las órdenes de una persona apellidada Mañez.

Gonzalo Puerto.

Les ermites del Caminàs

(I)

Aplegat l'estiu, quan la natura renai conjurada per l'anyal esperit de la terra, i conreada pel treball afanyós del llaurador de la Plana, tot convida a l'expansió i a combregar de forma directa amb la nostra horta.

Perquè no ens perdem un dia qualsevol per eixa xarxa de camins i caminets que entrecreuen tota l'ampla Plana, entre els verds i blancs dels tarongers?. Descobrirem de debó tot un món desconegut i a la vegada tant nostre, però que tant sols aplegaran a copsar aquells que més enquimerats, tinguen per companys els sentiments més vius i l'amor més adelerat a la terra, ja mare que no mai envelleis!

Almalafa, Ramell, La Plana, Taxida, La Mota, Canet, la Font Fadrell!. Noms de les nostres partides carregats d'història, de costums, de tradicions, de festes, que es perden en la llunyania dels temps. Terres socades i conreades pels punys de ferro de Tomba Tossals i la seva Conlloga, allà quan les nostres contrades encara no havien eixit de la boirosa nit de la prehistòria.

La guerra i la pau, la devoció i la pietat, la por als elements desbarrats de la natura, han segut fites que les han definit, junyint terra, homes i esperit. Divina triologia que marca indeleblement les seues formes de vida i pensament.

Les ermites

I, com a testimonis externs d'aquets esdeveniments, un manoll de petits santuaris, llocs sagrats on l'home de la terra pugui retrobar-se, mijançant els sants, amb l'esperit religiós que el caracteritza.

Anima i espina dorsal de l'horta serà el Caminàs. Un nom que ja per ell tot sol es defineix, sense necessitat de ningun altra adjectivació. Ell és el camí per excel·lència, que fa combregar horta i secà; marjal i terra de llaurança, i QIE DEVALLANT DES DEL TOSSALLET DEL Castell Vell recull amorosament totes i cadascuna de les ermites. Allargant els seus braços QUAN ALGUNA FUIG DEL SEU CALIU.

Set ermites que, amb les seues espadanyes enlairades al cel, motejen el verd tapichortolà ací i enllà. Unes, de més rànica i ancestral tradició, devoció i història que d'altres. Unes, sortosament més ciutades i protegides. D'altres, ressucitades no fa gaire de les seves

ruïnes de mort. Algun altra encara esperant la ma que la reviscole i la faci EIXIR DE LA DESIDIA I L'ABANDI.

L'Ermita de la Madalena

La Madalena. Al'ombra de l'antic Castell Vell, és sense dubte la més antiga de totes, remuntant els seus orígens als segles medievals, en que estaria convertida en lloc de culte musulmà com a mesquita. Possiblement havent sofert una transformació, des d'un primitiu aljub per guardar l'aigua del Castell Vell, fins el moment de la seua cristianització, dedicada a Santa Maria Magdalena, arràn de la troballa de les seues relíquies a la regió de Provença AL 1279.

El culte per la santa penitent s'escampà tant a les esglésies i castells d'arreu dels Països de parla catalana, com als Monesteris de Poblet i Santes Creus, d'on amb seguretat provenia aquell "frare barbut" que troben a la cura del Santuari mitjançant EL SEGLE XV.

El recinte està format per dos naus paral·leles, de diferent profunditat, separades per dos arcades que descansen els seus extrems sobre un pilar de planta circular. El porxe és de 1590, l'aljub actual s'obriria al 1695 i la cuina, sota el torreó circular, de 1618. Obres de reforma foren bastides al 1644, i darrerament al 1758, que deixarien el Santuari pràcticament amb l'aspecte actual.

Un bon quadre sobre taula, obra del pintor Porcar, de 1940, amb la figura de la Magdalena penitent, presideix des de l'altar major la tradicional Romeria de les Canyes, que des de l'any 1374 puja als voltants del tercer diumenge de Quaresma per recordar els orígens del nostre Poble. El quadre, després dels intents de robarment els darrers anys, es guarda a l'Ajuntament excepte el dia de la festa.

El paratge dels voltants ofereix a banda de la pinada i de deleitosos llocs per a l'esplai, la contemplació de les muralles i parets de l'antic Castell Vell de Fadrell, no fa gaire excavat.

La clau de l'ermita cal demanar-la a l'Ajuntament, al regidor-procurador d'ermites, ja que aquesta manca de culte i qualsevol altra activitat durant l'any.

Ferràn Olucha Josep Miquel Francés



I Premio de Cuentos «Mediterráneo»

Cuando, modestamente, convocamos este certamen, teníamos serias dudas, la verdad, sobre cuál sería la acogida que nuestros lectores iban a dipensarle. La interrogante ya está contestada. He aquí la relación de trabajos optantes a este I Premio de Cuentos «Mediterráneo»:

- «La goma», por Luis Gisbert.
- «La diligencia de Alcocebre», por José Moreno.
- «Ernesto y Carolina», por María Pilar Gutiérrez.
- «Erase una vez...», por Manu Amiguet.
- «La campana sonó en el alba», por Antonio Sánchez.
- «El terremoto», por César Hidalgo.
- «El armario», por Pedro Tejada.
- «Las tres nubes», por Vicente Guía.
- «El nene Casí», por Basilio Trilles.
- «Mi reencuentro con la vieja finca», por Josefina Lorente.
- «El mensaje», por Fernando Renau.
- «Acordes para una triste melodía», por Mercedes García.
- «El pequeño héroe», por Valeriano Silva.
- «Juan el Castor», por Vicente F. Talamantes.
- «Requiebros de un pasado», por Daniel Sánchez.
- «El encuentro», por Pilar Forés.
- «El cautivo», por Carmen Sanchis.
- «Recuerdos de la niñez», por Mari Carmen González.
- «La ilusión», por José Palanques.
- «La estación», por Julio E. Hernández.
- «La ciudad», por María Pilar Muñoz.
- «Paucis ante diebus examen», por Moisés Mercé.
- «Farráura», por Rafael Tamarit.
- «La humedad», por Juan A. Castillo.
- «Tomba Tossals y la Brivia», por Luis J. Oliver.
- «Los muditos niños trilingües», por Pepita Ochoa.
- «Abuelito Pedro», por Mari Carmen Blasco.
- «Nuevo Belén», por Enrique Colomer.
- «Un ejemplo de amor y una teoría», por José M. Prades.
- «El mar», por José M. Prades.
- «Las ranas», por Mari Carmen Valero.
- «Yuca», por Nieves Guimiel.
- «Tono fui yo», por Gloria Almela.
- «Como lluvia», por Marieya Murillo.
- «El crisol», por Manuel Arasa.
- «Sangre del pueblo», por Vicente L. Pitarch.
- «El muchacho de los cien ojos», por Javier Soler.
- «Perra vida», por Eduardo Fabra.
- «Páginas inéditas del diario de sir Francis Fields el desnaturalizado», por Javier Campos.
- «Recuerdos de mocedad», por Jorge Hidalgo.
- «El silencio del desierto», por José L. Guillamón.
- «La fiesta», por Manuel J. González.

El crisol

por Manuel Arasa Causanilles

—Papá...
Lo has dicho haciendo un esfuerzo y con un tanto de miedo. Me miras serio, como queriendo descubrir con la mirada el efecto que me ha causado tu audacia. Te hallas situado a un poco más de un metro de mí. Yo estoy sentado sobre una silla baja, sumido en dispersos pensamientos. Tengo las piernas algo abiertas. Hace unos momentos se han ido al colegio tus hermanastros, mis hijos, y les has visto prodigarme sus muestras de cariño. Silenciosamente has contemplado la tierna despedida, sus abrazos y besos. Después, nos hemos quedado solos en el comedor, ignorándote yo como en los tres días que estoy en casa lo vengo haciendo. Pasada la sorpresa del primer momento, me voy resignando a la situación, soportando, aunque de malísima gana, el daño que tu presencia me hace y que, pensándolo bien, no es más que la consecuencia del que antes de tú llegar a este mundo he venido yo haciéndole a tu madre.

Me dio por la bebida, ya sabrás, y también lo que sucedió en la taberna. Dicen que no fue mía la culpa, pues la reiterada provocación partió del otro que, como yo, llevaba una buena ración de alcohol en la sangre. El caso es que me he pasado cinco años en una cárcel y, al regresar aquí, me he visto sorprendido por tu indeseada y afrentosa realidad.

De nada eres culpable, lo reconozco. Pero, hubiese preferido no encontrarme nunca contigo, que no llegaras a tener vida. Tu existencia es para mí como una continua e implacable acusación a mi pasada conducta. Haces que mis nervios permanezcan en un estado de culposa tensión. Algo parecido a la salida de unos de los estados de embriaguez de antes. Pero, no es lo mismo. Entonces no había, llamémosle, cuerpo del delito. Al tirarme de la cama por las mañanas, notaba nerviosismo, pero no existían más huellas que el consabido malestar físico, la resaca que dicen. De sentirme culpable, bien pensado, nada, pues el licor se encargaba de ahogar todo sentimiento. Ahora te veo a tí, que eres como la recordación tenaz de mi ignominia, aunque tus ojos no son nada acusadores. Los veo grandes, puros. Diría que desprendiendo y solicitando amor al mismo tiempo. Debo admitir que son atrayentes. Hasta este momento no me había fijado en ellos, por no haberse dado la presente situación. Pero, en este instante, ha sido forzosa que posara en tí la mirada. Tu inesperada actitud me ha obligado a ello.

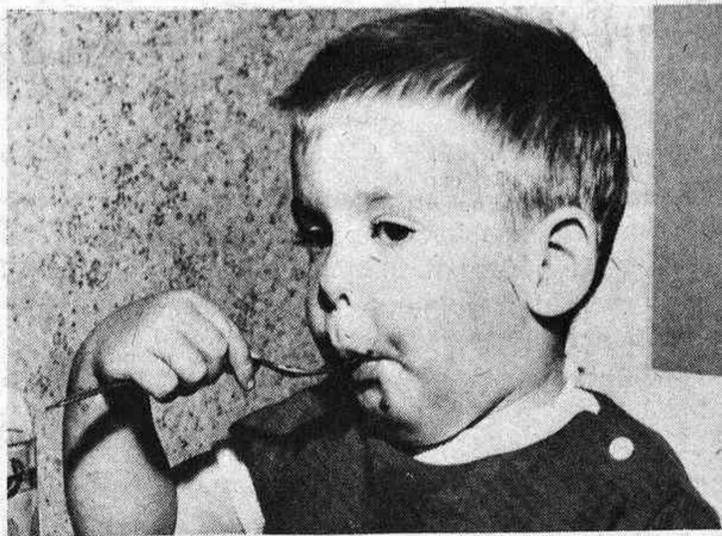
¿Qué pretendes, molesto intruso, forzado polizón metido en el ya desarbolado barco de mi existencia? En la prisión me había hecho toda una serie de buenos propósitos. El capellán, joven de espléndido corazón e inacabable solicitud, me procuró colocación en una compañía constructora que se

halla realizando obras en Puerto Rico, a cuyo frente está un primo hermano suyo que es ingeniero. Soy un buen oficial albañil, ¿sabes? Eso quedó sobradamente demostrado en unos trabajos que, a requerimiento del Director, llevé a cabo en el centro penitenciario. Este mes debíamos partir para América. El infernal vicio que me llevó a estar cinco años encerrado lo dejé, creía yo que para siempre. Grande era mi entusiasmo. Amontonadas tenía un sinfín de ilusiones... De pronto apareces tú y ese como galvanismo que me poseía se ha ido marchando, abandonándome poco a poco. Soy un hombre casi hundido de nuevo. La potente luz que había visto encenderse en el horizonte, el faro indicador del prometedor rumbo que había de tomar mi vida, lo veo apagarse lentamente. Pienso que me hace falta un trago abundante, sostenido.

—Papá...
Te has aproximado un poco más a mí, anhelante. La palabra que has oído por primera vez a mis hijos a los tres años de existencia ha vuelto a salir de tu boca. Creo que ella debe ser para tí como un mágico resorte, que, pulsado, esperas que llegue a mostrarte algo maravilloso. Ciertamente, la tal palabra encierra una grandiosidad de la que no llegué a percatarme en toda su dimensión hasta que me lo hicieron ver.

«Dios ha querido hacer partícipe de la Creación al hombre», me solía decir el capellán de la cárcel, tratando de inculcarme el sublime sentimiento que es llegar a tener la condición de padre. Ello debe ser así, pero, en este caso, a mí no me va nada. No eres mi hijo y el verte implorante tan cerca de mí no me produce ninguna emoción. Es inútil, pues, que te hagas planes en los que yo pueda verme implicado. Para mí eres sólo un extraño. Y, aunque habré de tolerarte, si es que mi vida no vuelve otra vez a romperse quizá ya definitivamente, no esperes de mí más que la indiferencia que has venido observando estos días. Vuelvo a repetirte que no te considero culpable, y que si hay que buscar algún responsable de tu venida al mundo ese soy únicamente yo.

Casi siempre, las situaciones en las que se ve metido el hombre son el resultado de sus actos. Por eso estoy aquí ahora, teniendo que afrontar algo inimaginable que me ha dejado abatido, pero que no es más que la consecuencia de mis pasados desvarios. ¿Sublevarme? ¿Contra qué o contra quién? O me decido por admitirte, que será como un continuo recordatorio de mi envilecida existencia anterior, o me salgo de esta maraña de una vez y por todas... ¿Qué ganaría con lo último? ¿Es que no me considero todavía satisfecho con el mal que he causado? ¡En qué terrible encrucijada me veo! ¿Por qué llegarías tú a nacer? Olvidaba que la respuesta a esto la tengo ya



desde el primer día que te vi. «¿De quién es?», pregunté a tu madre, sintiendo dentro de mí como un volcán de indignación y el ansia de encontrar al canalla que te engendrará para destruirlo con mis manos, mientras tú, entre sorprendido y asustado, me mirabas cogido a las faldas de ella. «¡Del hambre!», fue su contestación. No puedes imaginarte el daño que estas dos palabras me produjeron, pues, de inmediato empecé a pasar por mi cerebro, como si de una película se tratase, las escenas propias de un hogar del que se han adueñado la necesidad, la miseria y, finalmente, la desesperación; aparece entonces en el responsable un estado de espíritu en el que ya no razona, porque no puede, y que le empuja a caer en lo moralmente prohibido. Estoy seguro de que tu madre, la conoço bien, antes de precipitarse en el abismo que dio lugar a tu nacimiento, apelaría a todos los procedimientos honrados que, en una sociedad de un pequeño pueblo, existen para poder mantener a dos hijos de corta edad. Pero, habría un momento en el que sus esfuerzos por la digna subsistencia llegarían al clímax, al que siguió el inevitable derrumbamiento. Hay que tener en cuenta, además, que ella no es de este sitio. Me la traje yo al casar, liberándola del dominio de dos hermanos solteros que la tenían como a una criada sin sueldo. Me imagino el aislamiento en el que aquí se vería en vuelta.

—¡Papá!

Ahora, con increíble decisión, has puesto tus manos sobre mis rodillas. En tu rostro veo esbozarse como una sonrisa de victoria. Tus hermosos ojos continúan posados en los míos, anhelantes, pero con la seguridad del que sabe lo que busca y no renuncia a su propósito. Estás llegando demasiado lejos, audaz polizón. ¿Qué es lo que esperas de mí, agravador de males, dislocador de mis acariaciados y salvadores proyectos? Sigues mirándome fijamente y estás a punto de hacerme llegar al desconcierto. Casi resulta inverosímil la escena que estoy viviendo. ¿Cómo un niño de tres años es capaz de llevar la perturbación al ánimo de un hombre, tal como lo estás haciendo tú conmigo en estos momentos? Porque has conseguido anular mi capacidad de

movimiento. No comprendo tu forma de comportarte, tus ansias de llegar hasta mí. Durante el tiempo que llevo en esta casa sólo te miré un instante al encontrar extraña tu presencia. Después, he procurado eludirte siempre, huir de tí. En una palabra: creo que te ha dado sobradas muestras para hacerte comprender lo molesto que me eres. Pero, por lo que estoy viendo, no has querido darte por enterado. Y, obstinadamente, me estás forzando a vivir una situación de la que no sé como librarme.

—¡Papá!

Tu sonrisa de triunfo es ya abierta, segura. Pero, ¿qué es esto? Ahora, has posado las manos encima de mis hombros. Continúas mirándome a los ojos separado unos pocos centímetros de mí. Verdaderamente, tu atrevimiento llega a extremos insospechados. Insisto otra vez: ¿te he dado yo motivos para comportarte de la forma que lo estás haciendo? ¿has visto en mí algún detalle afectuoso para con tu persona, o de simple simpatía tan sólo? No. En ningún momento has podido verlo. Como una cosa cualquiera te he considerado los días que llevo aquí. Eso es. Como cualquier cosa inanimada de las que tengo alrededor. Así te he visto. ¿Por qué, entonces, ese afán de pretender arrancarme algo que yo no puedo...?

—¡Papá!

¿Más todavía? Tus brazos se han enroscado en mi cuello, tu rostro se ha pegado al mío y me besas, me besas muchas veces... Pero, ¿qué temblor...? ¿Qué me está pasando? Es serio lo que estoy empezando a sentir allá dentro, muy dentro. Sí. Muy serio. Me estoy ablandando. Por la experiencia vivida en estos momentos, pienso que el espíritu humano es contradictorio consigo mismo y capaz de las más insospechadas reacciones. Y que, frente al amor, un amor inmaculado y arrollador como el tuyo, pequeño, es imperiosamente sensible... Desde la puerta de la cocina, tu madre nos está mirando en silencio. Veo cómo se lleva un extremo del delantal a los ojos... Está bien. Me has vencido, polizón. Puerto Rico nos espera, criatura inocente. Serás como el crisol que purificará mi existencia y por el que espero alcanzar la misericordia de Dios...

I Premio de Poesía «Mediterráneo»

Bases

El premio está destinado a galardonar el mejor poema de cuantos sean enviados, por duplicado, a «Mediterráneo» -fin de semana-, Avda. del Mar, 20, antes del 31 de agosto. Los trabajos, originales e inéditos, tendrán una extensión máxima

de 80 versos y mínima de 40 (medida y rima libres), escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara, figurando en ellos el nombre completo y la dirección de su autor. Los poemas seleccionados serán publicados a

partir del 6 de septiembre y en número de seis. Un jurado que se constituirá al efecto, y que será dado a conocer junto con el fallo, concederá el premio, consistente en la nueva publicación del poema y la entrega al autor de una placa metálica grabada con el

texto completo de su trabajo. No se devolverán los originales, ni se mantendrá correspondencia con los concursantes. La participación en el certamen supone la aceptación de todos los extremos contenidos en estas bases.

ESTUDIO 3

Antonio Sotillo, un socialista a la h

La entrevista empezó, en serio, cuando dijo aquello de «a mí el tema de los símbolos no me interesa en absoluto. De esos temas me niego absolutamente a perder medio minuto de conversación porque son temas que no me interesan lo más mínimo. A mí me parece que, ahora, detrás de los símbolos no hay nada. Una vez hubo algo, pero se ha manipulado de tal manera que lo que hay es pura víscera. Ya no sirve políticamente. A mí no me sirve».

Hasta ahí, principio y fin de una conversación sin leopardos en la cuneta, todo había sido la búsqueda de una sonrisa que nunca llegó. Antonio Sotillo no sonríe nunca. Antonio Sotillo tiene el gesto gélido y habla sin cordilleras, sin altos ni bajos, como quien se desliza por el hielo. Antonio Sotillo, claro, es socialista. Y de Valencia. Y diputado por Castellón. ¿Acaso un diputado fantasma?

R.— No, no soy un diputado fantasma. Yo vengo a Castellón cuando me llaman. No tengo gabinete de prensa, no tengo un servicio folklórico alrededor. No tengo ninguna clase de montaje publicitario porque no me interesa. Acudo simplemente a los sitios que me llaman cuando me llaman.

P.— El montaje publicitario no te interesa porque en él 83 irás en las listas por Valencia, claro...

R.— No, no. Yo me siento muy a gusto aquí. Me siento muy a gusto como diputado por Castellón. Más cómodo. Muchísimo más que si lo fuera por Valencia. Pero, en definitiva, será el partido quien diga el día de mañana lo que quiere. Por mi parte puedo decirte que yo no me voy a Valencia sin condiciones.

tido, no existen problemas en el partido socialista.

P.— Has dicho «solución traumática» y «prescindir de alguien». Muy bien. Por ejemplo, Albiñana; por ejemplo, Martínez Castellanos; por ejemplo, Cucó; por ejemplo, Adela Plá; por ejemplo, José Vicente Pastor; por ejemplo, Girona; por ejemplo, Avellán... ¿Es que eso no es prescindir de alguien?

R.— No, no, no, no. Hay que distinguir un caso de otro. Hay gente que se prescinde por sí misma. Es decir, hay gente que llega al convencimiento de que no puede seguir, y entonces él mismo busca una excusa para salirse. Otra cosa son las discrepancias. Por ejemplo, los últimos nombres que has

bido de las personas que estaban en el PSPV una crítica dura hacia mi forma de ser o mi forma de actuar. Por lo tanto, yo me siento a gusto bajo esas siglas.

P.— Te lo preguntaba porque a ti eso del nacionalismo —digo nacionalismo y no autonomía— te resbala, ¿no?

R.— Posiblemente por formación. Posiblemente por formación me resbala un tanto y no tengo por qué ocultarlo, sí, sí.

P.— Antonio, por qué te enfadaste tantísimo el día de Peñíscola?

R.— Porque a mí me cabrean las actitudes dobles. No se puede estar negociando y pactando para, después, soltar al malo de la película a que diga un discurso. Yo quiero negociar sobre la base de lo que se me dice en una mesa es lo que se dice en público. Entonces, a mí me pareció que algunos de los discursos de Peñíscola eran discursos de un doble lenguaje. Por otra parte, creo que debía haber habido una mayor información a ciertos niveles. Yo intenté por todos los medios que la sangre no llegara al río, porque quizá por malos entendimientos o por falta de información no se estaba en disposición de saber exactamente qué estaba pasando.

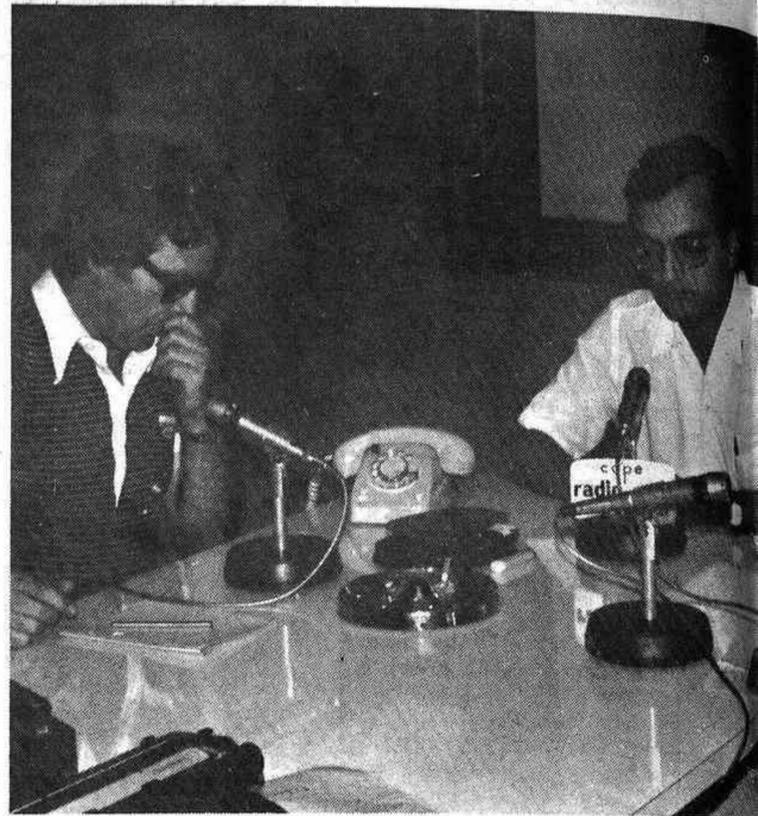
P.— En los ríos, las anguilas Antonio. No te hagas anguila. Yo te lo preguntaba porque en el fondo del debate interno del PSOE en Peñíscola estaba el tema del nacimiento...

R.— Yo más bien diría que estaba el tema de la autonomía. El tema del estatuto de autonomía.

P.— Un estatuto, Antonio, que va a quedar con Región, con azul y con lengua valenciana. ¿El PSOE os habeis bajado los pantalones? (Así se había llegado al principio y casi al final. En esa pequeña historia de preguntas-respuestas de aire acondicionado, ya digo: ni una sonrisa. Ni un movimiento; siempre con los brazos cogidos, enlazados como rosas pero sin puños).

R.— A mí ese tema no me interesa en absoluto. De esos temas me niego absolutamente a perder medio minuto de conversación porque son temas que no me interesan lo más mínimo. A mí me parece que, ahora, detrás de los símbolos no hay nada.

P.— ¿Y no se va a producir un



genocidio cultural del País Valenciano si hemos de prescindir de una historia que es nuestra?

R.— Yo distinguiría dos cosas. Una cosa son los símbolos y otra cosa es el tema de la lengua. La lengua no es un símbolo. La lengua es algo más profundo. Cuando yo me refería a que me resbalaba el tema de los símbolos no me refería a la lengua. Ese sí que es un punto clave. No se pueden echar por la borda una serie de años, una serie de siglos de una manera de entender la vida y nuestra forma de ser, que se ha expresado a través de la lengua como vehículo. Ahí yo sí que sería más radical.

P.— Antonio, yo creo saber que el Presidente del Consell, Enrique Monsonís, acaricia un proyecto: la creación de una Academia de la Lengua Valenciana. ¿Va a contar con vuestro apoyo?

R.— Desde luego, con mi cadáver. Ha de pasar por encima de mi cadáver. Si mi partido acepta eso, yo me voy.

P.— Cambio el tercio, Antonio. Evidentemente, cuando el Partido Socialista Obrero Español llegue al poder mandareis los socialdemócratas, ¿no?

R.— Hombre, sí, sí. Mandaremos los socialistas. Sí, sí. Mandaremos los socialistas.

P.— No sé si me has entendido bien. Yo he dicho socialdemócratas.

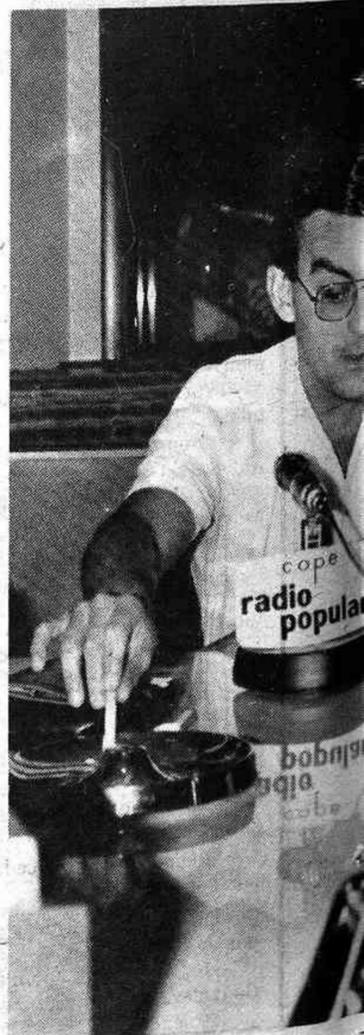
R.— No, no. Socialistas. Mandaremos los socialistas. Yo soy so-

«A mí el tema de me interesa en absoluto. De esos temas me niego absolutamente a perder medio minuto de conversación porque son temas que no me interesan lo más mínimo. A mí me parece que, ahora, detrás de los símbolos no hay nada. Una vez hubo algo, pero se ha manipulado de tal manera que lo que hay es pura víscera. Ya no sirve políticamente. A mí no me sirve».

«Yo hubiera ido a cualquier fin del mundo, pero yo no voy al suicidio».

nista del tipo de comunismo que he visto. De otro tipo de comunismo no soy «anti», y hasta tengo amigos en él. Pero ese, desgraciadamente, no es el que se está dando en España.

P.— ¿Tu aspiras a sentarte en un ministerio?



P.— Eso, señor Sotillo, tiene un nombre. ¿Tú te consideras un cunero?

R.— No, en el País Valenciano no me considero un cunero. Si no fuera del País Valenciano, sí me consideraría un cunero y no hubiera aceptado. Pero en el País Valenciano no me considero en modo alguno un cunero.

P.— Bien. Hablemos del partido. Juanjo Vázquez, en una réplica a «Mediterráneo» asegura que el PSOE no tiene problemas en Castellón...

R.— Hombre, es que habría que ponerse de acuerdo en lo que quiere decir «tener problemas». Es decir: problema interno es aquella cosa que crea un conflicto de tal entidad, que la solución sólo puede ser traumática, sólo puede ser prescindir de alguien. En ese sen-

citado pueden tener discrepancias —yo las tengo también— y eso no tiene por qué significar que se prescinde de ellos. Es decir: no se debería prescindir de esas personas en ningún momento, como yo creo que no se debe prescindir de otros muchos.

P.— Partido más de rosas que de puños, ¿no?

R.— Hombre, en el sentido de que nos llevamos bien, pues sí.

P.— Las siglas de tu partido, Antonio, son PSPV-PSOE. Tú te quedas con las segundas, claro...

R.— Bueno, yo entré en el partido, en el 74, cuando era sólo PSOE. Las siglas PSPV se incorporan después de las elecciones del 77. Para mí eso no ha supuesto ningún problema. Todo el mundo sabe que yo no estaba en el PSPV, todo el mundo sabe que no he reci-

«Aspiro a mantenerme en un ministerio. El político que diga que no aspira a sentarse en un ministerio puede dedicarse a recoger lechugas»

dos como rosas pero sin puños).

R.— A mí ese tema no me interesa en absoluto. De esos temas me niego absolutamente a perder medio minuto de conversación porque son temas que no me interesan lo más mínimo. A mí me parece que, ahora, detrás de los símbolos no hay nada.

P.— ¿Y no se va a producir un

cialdemócrata desde 1968, cuando los tanques..

P.— ¿Has dicho socialdemócrata?

R.— Socialdemócrata, sí. Desde 1968, cuando el mayo francés y cuando los tanques invadían Praga.

P.— Ah, caray. ¡Por eso eres tan anticomunista!, ¿no?

R.— Sí, sí. Lo soy. Soy anticomu-

...ra de los pingüinos

«Soy socialdemócrata desde 1968, cuando los tanques invadieron Praga»

conocerlo mucho más de lo que le conoce la gente por ahí. Yo me permito insinuar que a Alfonso Guerra lo conozco mucho más.

P.— Leyenda: que algunos, y entre ellos tú, estais enfrentados a Guerra y queréis quitarle de la cúspide del partido. ¿Desbaratas la leyenda?

R.— Sí, sí, totalmente. Yo he colaborado con Alfonso mucho tiempo. Nos reunimos todos los martes. Nos tiramos tres horas, desde las nueve hasta las doce, y yo he llegado a un convencimiento: el partido socialista, sin Alfonso Guerra, sería otra cosa, sobre todo por la manera que él tiene de hacer funcionar el partido.

P.— Volvamos al partido en Castellón, si te parece. Es un partido de gente muy mayor, que se reúne cualquier día a las cuatro de la tarde, cuando los pensionistas no tienen nada mejor que hacer. ¿Me equivoco?

R.— Depende de sitios. Eso es cierto en algunos sitios y no lo es en otros. Así que depende.

P.— ¿Qué pasa, Antonio? ¿Tan poca capacidad de convocatoria tenéis entre los jóvenes?

R.— No, no. Yo eso no lo admito como norma general. Coge la media de edad del Congreso de los Diputados. Coge la media de edad de la ejecutiva, o de las ejecutivas locales. Verás que no se da ese caso. La regla general es que en el PSOE hay más gente joven que en el resto de los partidos.

P.— Perdona, yo me refería a Castellón y a la base...

R.— Según las encuestas, no es verdad tampoco. Lo que pasa es que en el partido hay una edad intermedia donde si falta afiliación. Hay afiliación de gente mayor o hay afiliación de gente muy joven. El bajón se nota en la gente de treinta y cinco hasta cuarenta y cinco. Me parece, además, que en todos los partidos pasa eso.

P.— Ahí va una retahíla de nombres: Guardiola, Tirado, Villamarín, Vázquez y Albiñana. ¿Qué te sugieren?

R.— Los primeros son amigos de verdad. Son gente con la que yo iría al fin del mundo. Absolutamente. Al fin del mundo. Con el último que has citado, yo pude ir al fin del mundo, pero al final se suicidó, y, claro, yo al suicidio no voy.

P.— Antonio, tu formaste parte de la ponencia de la ley del divorcio. ¿Estais satisfechos?

R.— Yo, con la boca grande y con la boca pequeña, digo que sí. Realmente, estamos bastante satisfechos de lo que se ha conseguido. Pero el juicio que se haga de la ley va a depender de la aplicación práctica y no tanto de la ley en sí. La ley, sobre el papel, no es mala.

P.— Entonces, eternamente agradecidos a un ministro de UCD, ¿no?

R.— No, no, no, no. Eternamente agradecidos a un ministro de UCD, no. Ya sé que también se dice por ahí que nosotros no criticamos nunca a los ministros socialdemócratas. Claro, como son socialdemócratas a la italiana... Pero yo no me siento identificado

con ese tipo de socialdemocracia en absoluto. Así, que no. De eternamente agradecido, nada. Yo creo que hemos luchado. Lo que pasa es que la pelea no ha salido a la luz y no ha sido muy espectacular. No nos hemos mordido ni nada de eso...

P.— Otra excursión por Castellón, si te parece. El tema de los cuadros del partido. ¿Qué pasaría si el PSOE tuviera que pasar a dirigir unos cuantos ayuntamientos de la provincia? Yo creo que no tenéis cuadros formados, y no los tenéis porque los políticos de primera fila no se preocupan por esa formación.

R.— No. Lo que pasa es que en un partido, unas personas valen para unas cosas, y otras valen para otras cosas. Yo, por ejemplo, reconozco que no valgo para las tareas del partido propiamente. ¿Que no hay cuadros en el partido? Cuando se ha tenido ocasión de tener que presentarlos, yo creo que los ha habido.

P.— En los ayuntamientos donde hay una presencia socialista, sin embargo, se está dando una imagen más bien pobre, ¿no? y además, los cuadros que hay luego están sometidos a la caza de brujas...

R.— Bueno eso está en todas partes, porque ha habido o puede haber habido caza de brujas...Caza de brujas...Yo lo lamenté profundamente pero vamos, yo...no. Caza de brujas, concretamente aquí en Castellón no la ha habido.

P.— De verdad, Antonio, ¿no creéis que os habeis echado un poco a dormir?

R.— A mí me parece que no. A mí me parece que no. Probablemente podríamos haber hecho más, en eso estoy de acuerdo, pero no creo que nos hayamos echado a dormir. Lo que pasa es que cada uno tiene una tarea que hacer, y esa tarea la tiene que hacer lo mejor posible. Porque si cada uno se dedica a hacer veinte cosas, no hará ninguna bien. Yo prefiero la que a mí se me ha encomendado y hacerla bien. Y yo creo que los otros, en su parcela, están haciendo una labor bien hecha. Si se intentara hacer mucho más, para abarcar más cosas, creo que el resultado hubiera sido mucho peor.

(Nada, ni un destello, ni una leve inclinación en la comisura de los labios. Fuimos a cazar un poquito de humanidad, de Sotillo-persona, y todos los cartuchos salieron rozando el larguero. Nunca había costado tanto arrancar un guiño de sentido del humor, y nunca fue tan deprimente el resultado del intento. El político profesional, el hombre serio, había vencido al verano, al calor, y a la dulce, cálida, tibia insinuación de los micrófonos de Radio Popular. Nunca el Estudio 3 estuvo más frío. Al final nos invadieron los pingüinos.

Juan Soler
Luis Herrero

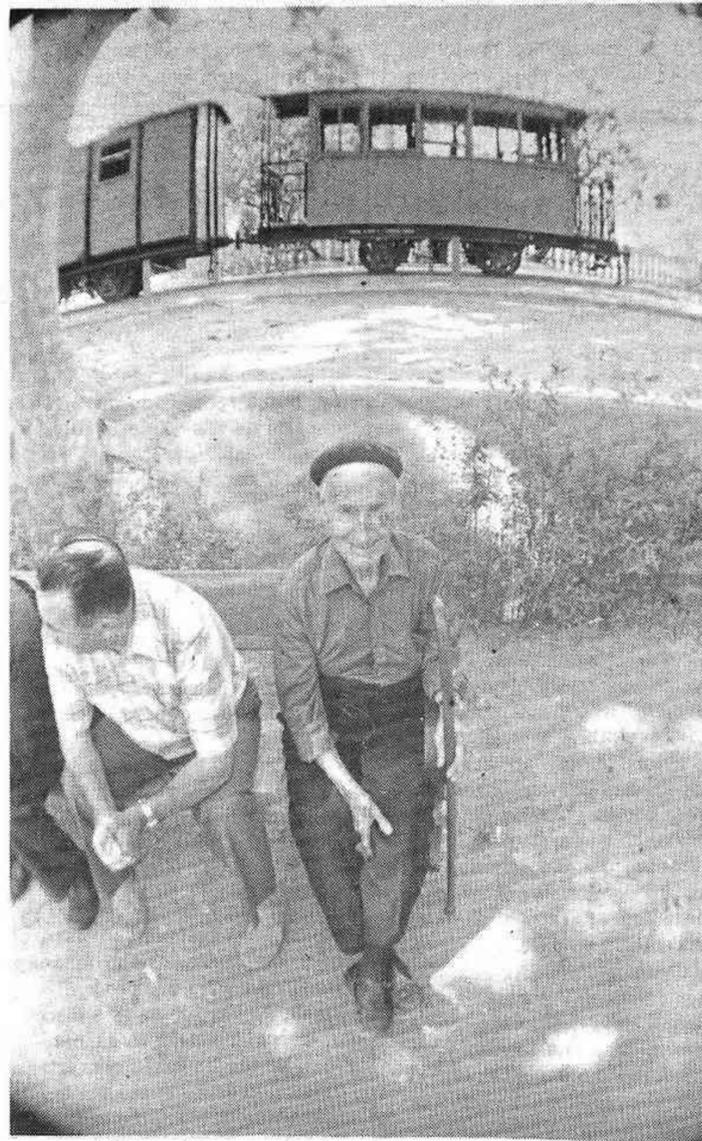
Pie de foto

El vendedor de periódicos, de revistas, expone su mercancía. Atravesamos una época en que, al menos para mí, no hay nada tan real ni tan cierto, en todo lo que se nos dice que leamos, como las noticias sobre la subida de los precios de los artículos de primera necesidad y de la gasolina, como las estadísticas sobre el aumento del número de parados... ¡Yo soy un parado!

Luis Martínez Fernández



Contemple la fotografía inferior, siéntese tranquilamente delante de la máquina y escriba lo que le inspire la imagen de Javier Campos. Mándenos menos de 18 líneas a «Mediterráneo-fin-de-semana», Avda. del Mar-20. El próximo domingo publicaremos, firmados por sus autores, aquellos pies que nos parezcan mejores.



MUNDIAL 82

Los campos de juego



«SARRIA»

Es propiedad del Real Club Deportivo Español. Se fundó en 1923, siendo sus dimensiones 105 por 66 metros y su cabida 44.000 espectadores. Los gastos de remodelación costarán al club 257.360.000 pesetas y al RCOE 156.480.000 pesetas. Albergará tres partidos de la segunda fase.

El crédito para financiar las obras está totalmente concedido y formalizado en un 85 por 100. El proyecto de remodelación se aprobó en junio de 1980. Las obras se contrataron

con Agromá, S. A., y dieron comienzo el 17 de junio de 1980. Está prevista la finalización de las mismas en septiembre de 1981.

El porcentaje de las obras es del 50 por 100, que coincide con el previsto en el calendario de obras. En concreto, los trabajos realizados corresponden al terreno de juego (drenaje, muros de contención y escaleras de acceso), iluminación, locales de prensa, radio y televisión (nuevo edificio y entreplanta en la tribuna oeste) y mejoras y obras generales (tribuna este, con nuevos vestua-

Por Ximo Alcón

rios debajo de la misma y nuevo graderío norte).

Las áreas de prensa y televisión se pondrán a disposición del RCOE el 1 de agosto de 1981. Las obras llevan un ritmo satisfactorio y conforme con el programa de obras.

«Vicente Calderón»

Es propiedad del Atlético de Madrid. Se fundó en 1970, siendo sus dimensiones 105 por 70 metros y su cabida 70.000 espectadores, todos sentados. Los gastos de remodelación contarán al club 190.000.000 pesetas y al RCOE 151.780.000 pesetas. Albergará cuatro partidos (tres de la segunda fase y uno de semifinal).

El informe presentado a la FIFA hablaba de que el proyecto no había sido presentado. No era cierto. El proyecto fue presentado. Por dos veces, por dificultades con el Ayuntamiento de Madrid, ya que ponía una serie de condiciones al cerramiento del estadio, sobre todo en la parte donde están los marcadores electrónicos. Ahora, el municipio madrileño le ha dado licencia a su segundo proyecto, y las obras han comenzado a principios del presente mes de julio.

Las reformas son para la parte de prensa, radio y televisión.

MODA

Los enemigos de la piel

por Josefina Salvador

En la piscina, el agua contiene aditivos que suelen perjudicar a la piel ante el sol, y los peróxidos que se utilizan como desinfectantes destruyen, además de los gérmenes indeseables en el agua, los benignos de la piel. No sólo el agua ataca a la piel no protegida: la luz solar y la luz artificial en las piscinas cubiertas dan un trato duro a la piel. Sabido es que el exceso de luz, calor y agua son factores que envejecen la piel que, protegida con producto adecuado, salvará su belleza. Los especialistas dicen que, antes de bañarse en piscina, hay que tomar una ducha caliente, friccionando con protectores cosméticos (las llamadas emulsiones de agua-en-aceite), dejando

que las mismas hagan su efecto durante 30 minutos. Se aconseja utilizar una buena crema de protección solar en la primera sesión intensiva de baño de sol, cuyo factor de protección irá disminuyendo en las siguientes sesiones. El bronceado que no se consigue lentamente ni dura ni será sano. Tenderse al sol rato y más rato conduce a la quemadura, pues la regla de oro del bronceado es el juego, el paseo, el «jogging». Luego de un baño de sol deberá tomarse un baño caliente (entonces, es mejor la ducha para conservar el bronceado). Después de tomar el sol, para reemplazar la humedad mermada, es bueno aplicarse un «après-sun».



GASTRONOMIA

Gente honesta

por Josep P. Broch

En el largo y continuo peregrinar por restaurantes, mesones, paradores y posadas, el viajero, o el gastronómico, se da cuenta de que cada mesa es un mundo, cada mesonero o restaurador es de una «pasta» distinta, cada copa se llena de alegría o desencanto, gozo o burda y sucia miseria. Cuando el gastronómico se echa al monte en busca de aquel queso de oveja puesto en aceite, aquel cuasi monacal plato de garbanzos con acelgas, o aquel vinillo del año, tan jovial, tan sincero, nota, por desencanto, que la mirada, los modos, o las palabras del mesonero se distancian, muy mucho, de aquella perdiz en escabeche o de aquel conejo a la brasa. Me he llevado muchas decepciones en la montaña. Hay demasiada gente que piensa que una sonrisa y un gesto de admiración al hincar el diente en esa solemne chuleta a la brasa justifica una cuenta abultada e injustificable.

Subiendo desde Castellón hacia Morella, apenas a mitad de camino, en Coes de Vinromá, encontramos a Toni y a María Lourdes abriendo mesa, cada día, en su Mesón del Reino. Gente honesta, sencilla, llana. Y su cocina es como ellos: sin sofisticaciones ni pantagruelismos. Celia está al mando de los fogones, y por su cara regordeta, coloradota, ya imaginamos que su cocina debe ser un alarde de buen gusto. Caldereta, conill a l'ajillo, callos, perdiu en salsa, paella amb vaquetes, nata amb nous i mel... Todo, repito, todo a precio de risa. Hoy está de moda buscar lo auténtico. Pida, donde Toni, unos tacos de cecina. Lo dicho: gente honesta.

MUSICA

Blondie

por Vicente Escura

Cuando la crítica internacional había reconocido que, tras el éxito de «The Tide Is High», Blondie había puesto muy difíciles las cosas a sus posteriores discos, todo se convierte en agua de borrajas y hay que descubrirse una vez más ante el sexteto que comanda Deborah Harri. Sí, porque «Rapture» ha barrido las listas de todos los países y ha sido número uno en todos los lugares civilizados y en bastantes que no lo están. Ha sido un «rpto» de esas cabeceras de listas que, a causa de Deborah y sus muchachos, empezaban siempre en el número dos para los demás artistas.

«Autoamerican» fue un álbum terriblemente controvertido tras su publicación, puesto que para muchos la evolución de Blondie en este disco no respondía a su línea habitual, la que les había convertido en uno de los sucesores discográficos de los últimos años. Sin embargo, y dejando en clara evidencia a los agoreros, el L.P. se disparó en ventas y ha tenido dos impactos mundiales de la categoría de «Tide Is High» y «Rapture». La verdad es que cuesta imaginarse lo que pueden lograr Blondie con una larga duración que se catalogue de bueno si éste, que, según dice, es malo (?), ha tenido esos dos números uno en Estados Unidos, Inglaterra y demás. «Autoamerican» es, y esto ya se dijo en su día, un disco excepcionalmente repleto de buenas ideas y magníficas realizaciones; en cierto modo, un salto adelante de Blondie para no quedarse estancados en un

punto concreto de la música. Lo han hecho y han triunfado. ¿Podían pedir más?

«Rapture» también está escalando puestos en España. La marcha del single es especialmente interesante porque tiene todas las trazas de convertirse en uno de los temas favoritos de este verano que acabamos de estrenar. Y Blondie siguen sorprendiendo al personal con sus grabaciones de éxito. Primero, fue un tema «disco» —«Call Me»—, después vino un «reggae» —«The Tide Is High»— y ahora un «disco-funky». Todos ellos aceptados masivamente por el público que siempre les ha apoyado y ha aplaudido sus temas. Si es cierto que en la variación está el gusto, se hace preciso reconocer que los discos de Blondie tienen mucho gusto, porque su variación es constante y evidente.

Y bien, amigos, esta semana tenemos una sorpresa preparada para todos los amantes de la música mediterránea y de esta maravillosa mujer que es Rafaela Carrá. Si nos dices el título del último éxito de Rafaela Carrá (te daremos, como pista, que se trata de una palabra repetida tres veces, y que da como resultado un título muy sugestivo), entrarás en el sorteo del material discográfico de esta preciosa italiana.

Ya lo sabes: manda tu postal rápidamente a la redacción del diario «Mediterráneo» y suerte.

Atención a la próxima semana, ya que publicaremos la relación de ganadores y continuaremos con los concursos. Así, pues, hasta el próximo concurso.

SALUD Y BELLEZA

La camomila

según Maurice Messegué

Existen muchas flores blancas con corazón de oro, primas de la margarita, a las que se ha dado el nombre de camomila. La que yo utilizo y la que les recomiendo cultiven en su jardín, es la camomila romana: es tan vistosa como útil para curar.

La especie silvestre tiene flores amarillas en el centro y blancas alrededor; la cultivada, llamada de flor llena, es completamente blanca y, hacia el final de la floración, sus pétalos (que en el sentido botánico del término son flores) se doblan hacia abajo y la planta parece entonces un pequeño cometa melenudo. Las virtudes de la camomila hace que intervenga en muchos de mis tratamientos:

ECCEMA (uso externo): Loción aplicada en las zonas afectadas con una decocción de 10 minutos de medio puñado de milenrama y 10 flores de camomila en medio litro de agua. Aplicar dos veces al día.

ESTOMAGO (Ardor): Tomar

tres tazas al día, después de las comidas, de una infusión de 5 minutos de una pizca de espliego y una de camomila.

ESTREÑIMIENTO: Infusión de 5 minutos de una pizca de anís, una de salvia, una de camomila, una de verbena y una de albahaca, a razón de una o dos tazas al día.

REUMA: Infusión de 7 minutos de una pizca de camomila, una de espliego, dos de brezo, dos de salvia y dos de romero para un litro de agua. Tomar cuatro tazas diarias.

Pero, también la camomila es útil para realzar la belleza.

Utilizada como champú, tonifica los cabellos, los aclara en su colorido y les da un bello reflejo dorado. Por otra parte, es componente fundamental de mi crema solar, cuyos extractos de plantas evitan las radiaciones peligrosas y permiten sólo la llegada de los rayos solares favorables al bronceado, al tiempo que impiden la deshidratación de la epidermis.

las buenas
hierbas salvajes

M. Messegué



e./amadeo 1-38
tfn. 213141

castellón

centra Es noticia

El pasado día 12 de julio tuvo lugar la inauguración de un nuevo almacén asociado CENTRA del centro distribuidor de Segorbe (Castellón) -Almacenes Simón- ubicado en la carretera Sagunto-Burgos, junto al km. 29'300 Polígono Industrial. La reunión estuvo presidida por el director del centro distribuidor D. José Simón Collado y entre los numerosos invitados al acto se encontraban las autoridades de la localidad, D. José Miró Fisas, presidente de CENTRA quien a su vez ostenta la dirección del centro distribuidor de Martorell, D. Florentino Domínguez Ruz director general CENTRA en España, miembros de las centrales distribuidoras de Levante y Cataluña, detallistas de la zona y proveedores del centro distribuidor y empleados de dicho centro en número superior a 500 personas.

La creación del nuevo almacén por parte de don José Simón Collado, ha supuesto un gran esfuerzo e inversión que en un futuro redundará en beneficio de todos los detallistas de la zona, responsables directos de los puntos de venta y de estar en permanente contacto con el consumidor.



Con la inversión se aspira, sobre todo, a servir al consumidor para poder ofrecerle artículos a precios más competitivos. He de destacar el interés mostrado por todos los asistentes en conocer todos los problemas inherentes que trae consigo la implantación de un establecimiento de estas características.

El almacén está dotado de las más modernas técnicas a todos los niveles, lo que redundará en beneficio de un mayor y mejor servicio de distribución con el que poder alcanzar precios altamente competitivos. Bendijo el local D. Joaquín Galindo, quien se refirió a la labor llevada a cabo por el centro desde su fundación hasta la actualidad.

Asimismo, pidió que la unión y

concordia fuera en todo momento la meta de todos los que colaboran en la empresa.

El centro, pues, realiza una labor social sirviendo de puente entre el fabricante y el consumidor. Los detallistas, tienen unos comunes objetivos cifrados en el beneficio del consumidor y en la constitución de un equipo con el que poder conseguir las metas deseadas.

Finalmente, el director general de CENTRA en España Sr. Domínguez, agradeció la presencia de todos los asistentes e hizo una disertación sobre las modernas técnicas de distribución, a la vez que expresó la satisfacción que es para todos los miembros CENTRA, poder contar con esta nueva instalación.

Cerró el acto el presidente de CENTRA Sr. D. José Miró Fisas, quien dio gracias por el esfuerzo y profesionalidad de que ha hecho gala el centro distribuidor para con la organización CENTRA.



INAUGURACION ALMACEN
ASOCIADO A CENTRA:
ALMACENES SIMON
SEGORBE - 12.7.81

FICHA TECNICA

DENOMINACIÓN: ALMACENES SIMON CENTRA.
Ubicación: Ctra. Sagunto Burgos Km. 29'300 Pol. Ind.
Propietario: José Simón Collado.
SUPERFICIE ALMACEN: 4.830 m² cubiertos en diente de sierra a 7'50 m. de altura más baja.
SUPERFICIE MUELLES: 1.383 m² cubiertos.
CAPACIDAD CAMARA DE REFRIGERACION: 2.310 m³.
SUPERFICIE DE OFICINAS Y SALON DE ACTOS: 510 m².
APARCAMIENTOS (Cargas y descargas): 3.700 m².
TERRENO DISPONIBLE PARA AMPLIACION: 6.000 m².
PERSONAL: 40.
REFERENCIAS: 2.000.
SUCURSALES ASOCIADAS CENTRA: 40.
CASH AND CARRY: 1.
CLIENTES EN DISTRIBUCION: 1.200.

DATOS ORGANIZACION CENTRA ESPAÑA

53 CENTRALES DISTRIBUIDORAS
47 CASH AND CARRY
67 ESTABLECIMIENTOS SUC. PROPIO
387 ESTABLECIMIENTOS SUC. ASOCIADO
143.850 m² superficie almacenaje
50.838 m² superficie de venta
27.010 m² superficie de venta
42.760 m² superficie de venta

DIRECCION CENTRAL NACIONAL CENTRA

C/. Antonio López, 170

MADRID-26

TEL: 91/4.76.34.11 - TELEGRAMAS: CENTRAMAX

TELEX: 42206 SUCU E

AUTOMOVILES MICHAVILA S.A.

PRESENTA

LA GRAN OCASION

Compre su coche de ocasión a precio de AUTENTICA REBAJA HASTA EL 15 DE AGOSTO y además le regalamos un radio cassette **BLAUPUNKT**

EXPOSICIONES EN:

PL. PADRE JOFRE 22
AVD. DR. CLARA 17

TELF. 217811
TELF. 215321

- REVISADOS EN 71 PUNTOS
- GARANTIA DE 1 AÑO VALIDA EN TODA LA RED SEAT
- HASTA 36 MESES DE FINANCIACION

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Sistema
Vehículo
Ocasión

Libertad de expresión

por Estrella Cerdá Gargallo

La libertad ideológica y la libertad de expresión son dos libertades unidas por lazos invisibles, pero patentes. Porque, ¿de qué sirve que una persona piense una cosa si luego no la puede expresar?

Esto ocurre frecuentemente entre nosotros, los jóvenes, porque, mientras nos vamos formando unas ideas de la vida y de cuanto nos rodea, lo que sentimos, lo que vemos y las conclusiones a las que llegamos no podemos expresarlo sin que alguien nos diga: «Mira, cállate, porque aún eres joven y no tienes razón», o sin que alguien trate de cambiar nuestra opinión en su propio beneficio.

¿Por qué se nos ha de tratar así? Pienso que es injusto, pues, cuando dos adultos tienen opiniones diferentes entre sí, las discuten, las razonan y llegan a una conclusión. Lo mismo ocurre cuando dos o más jóvenes hablan sobre algún tema. ¿Por qué no sucede igual en la conversación (bueno, en los inicios de conversación) entre un joven y un adulto?

Porque creen los mayores que lo que ellos piensan es lo mejor y, al ser contraria nuestra opinión, no la aceptan por aquello de que la experiencia se lo ha enseñado todo. Sin embargo, les falta por aprender el significado real y profundo de las palabras «libertad ideológica y de expresión para los jóvenes».

Reforma educativa



La reforma de la enseñanza media ya está en marcha. Se propone una transformación que sitúe cada nivel de enseñanza al exigido por nuestros días. El libro de la enseñanza media ya ha sido presentado y, ahora, sólo falta que sea debatido. El ministro de Educación ha dicho en unas declaraciones que pretende que los escolares participen y critiquen este documento, al tiempo que solicita asimismo la participación de padres, profesores, sindicatos y empresarios. No estaría mal que, de una vez por todas, se consiguiera una planificación positiva en la enseñanza. Positiva y, además, duradera. Es imprescindible.



Coordinan:
Estrella Cerdá Gargallo
Jesús Dolz Boscar

CARTAS

Por naturaleza, tengo que oponerme a un artículo publicado en esta misma página. Me sorprendió mucho leer la decisión del Ayuntamiento de Benicassim de prohibir la entrada de caballos en la playa para salvaguardar la salud de los bañistas. Por favor: yo no entro ni salgo en la conveniencia o no de la decisión, pero no se alegue para ello atender a la higiene

porque, entonces, habría también que echar de la playa a muchas personas que, sin ser animales irracionales, se comportan como tales, o peor. Por otra parte, está muy claro que la prohibición a los caballos no va a limpiar, por desgracia para nosotros, el Mediterráneo.

J.D.

Gitanos

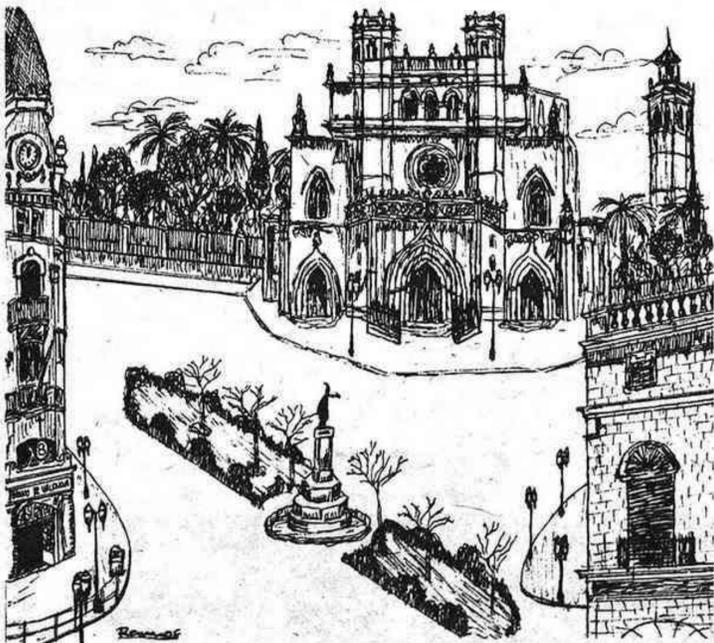
En la mayoría de las ciudades de España, incluida la nuestra, vive gente que no conocerá el año 2.000, y no precisamente por su edad avanzada, sino por nuestra culpa. Viven en chabolas, si bien ellos, cómo no, preferirían un hogar digno. Trabajan en venta ambulante o no trabajan, porque nunca ha querido nadie ofrecerles un puesto. Fuera, un carro y un mulo viejo. Su única alegría es el cante alrededor de la hoguera, pero la luz de la fogata refleja en sus ojos una sola palabra: miseria. ¿Podemos atrevernos a calificar de racistas a otros países? Pongámonos la mano en el corazón y pensemos si de verdad consideramos a los gitanos iguales a nosotros, con tantos derechos como nosotros.



Concurso de dibujo

Este espacio está reservado para tu dibujo. Envíanoslo a «Mediterráneo-Joven», Avda. del

Mar, 20 (tamaño 10 por 8 cms.), hecho con bolígrafo, rotulador o plumilla (tinta negra).



José Vicente Ramos Andrés

Prevención

mejor que reformatorio

Días atrás se reunieron el Consejo de Protección de Menores y el tribunal tutelar con el fin de resumir el estado real de la delincuencia juvenil en nuestro país. En esta reunión se abordó el tema de la rehabilitación social. Se pretende la creación de nuevos centros para niños difíciles y de un nuevo sistema de régimen abierto para los ya delincuentes. Uno de los aspectos fundamentales para esta pretendida prevención es la investigación de las causas de los delitos protagonizados por jóvenes, como los malos tratos, el abandono, etc.

Locura

El drama acabó en tragedia. La niña secuestrada hace varias semanas apareció muerta en casa de una amiga de la familia, que, incluso, venía visitando regularmente a la madre de la niña y hasta llevándole el pan cada día. La indignación del pueblo por el hecho llegó a tal extremo que sus gentes pedían a gritos la liberación de la infanticida para lincharla e incluso intentaron quemar su domicilio. El entierro de la víctima ha constituido una impresionante manifestación de duelo de todo un pueblo unido por el dolor.

Cine

Los largometrajes «Sólo un pequeño silbido», checoslovaco, y «Las aventuras de Niko», inglés, han obtenido los premios Pelayo y Platero otorgados por los jurados juvenil e infantil, respectivamente, del IX Certamen Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud, celebrado en Gijón. El jurado internacional formado por adultos recomendó, pues no otorga premios, las siguientes películas: «Survival room» (Estados Unidos), «Cartas de un papá» (España), «La limpiabotas» (Estados



Música

Es ridículo que sólo haya 300 profesores de música para todos los institutos existentes en España, lo que viene a demostrar que son muchos los alumnos a los que se priva de la enseñanza de esta materia.

Mi querida televisión

Creo que ha quedado demostrado que la juventud también puede participar en tu programación.

Sí, me refiero a los dos últimos concursos de «Lápiz y papel» en los que los participantes eran chavales menores de dieciséis años. Se ha visto que han superado pruebas que tú nunca habrías imaginado que pudiéramos superar y que el nivel de respuestas acertadas ha sido muy similar al de los adultos. ¿Te has convencido, por fin, de que podemos y debemos participar?

Espero que repitas la experiencia, pero ya no como experiencia, sino que sistemáticamente nos des más oportunidades.

El consumidor televisivo

Olvidar Ortuella

Los niños de primero y segundo curso de EGB del Colegio de Ortuella, siniestrado meses atrás, disfrutaron de unos días de descanso y bienestar en el campamento Amics de la Natura, en la locali-

dad leridana de Artesa de Segre. De este modo se intenta que estos chavales traten de olvidar el trágico accidente en el que se vieron inmersos, aunque desgraciadamente, no lo olvidarán nunca.



El Rallye Costa de Azahar

A las ocho de la tarde de ayer salió desde las instalaciones de Marzá-Seat de nuestra ciudad el XX Rallye Costa de Azahar que durante veinticuatro horas recorrerá las carreteras provinciales. Cuarenta y seis coches inscritos procedentes de varias escuderías españolas son una muestra evidente del enorme interés que ha despertado esta competición.

Los participantes proceden de Moncada, Valencia, Oviedo, Alcoy, Alicante, Denia, Burriana, Martorell, Sabadell, Madrid, Vich, Manresa, Avilés, Benicasim y Castellón.

Gran interés y numerosos espectadores en la parrilla de salida con notable predominio de los Seat sobre los demás vehículos

concurantes: Renault, Talbot, Porche, Simca y Opel.

Existe gran interés por esta prueba considerada, dentro del calendario automovilista como de las de mayor entidad y prestigio por su veteranía y la magnífica organización del Automóvil Club Castellón que, un año más ha cuidado todos los detalles en aras del éxito de la carrera.

Segunda-B

El Vall de Uxó empezará en Ibiza

El Vall de Uxó visitará Ibiza en el primer encuentro del Campeonato de Liga de Segunda División-B que se iniciará el próximo seis de septiembre. El resto de confrontaciones en la primera vuelta será el siguiente:

Vall de Uxó-Portuense
Vall de Uxó-Tarrasa
Tarragona-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Granada
Ceuta-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Badajoz

Jaén-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Cartagena
Lorca-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Algeciras
Torrejón-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Calvo Sotelo
Reus-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Andorra
Antequerano-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Jerez
San Fernando-Vall de Uxó
Tarrasa-Vall de Uxó
Vall de Uxó-Las Palmas At.

Tour-81

Hoy termina en París

FONTENAY SOUS BOIS (Efe).—El holandés Johan Van de Velde ganó la vigésimo tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Auxerre-Fontenay-Sous-Bois, de 207 kilómetros, al sprint delante del francés Pierre Bazzo.

Exceptuando a Ludo Peeters, ninguno de los grandes sprinters se hallaban en la escapada decisiva formada por doce hombres. Seis franceses: Bazzo, Arges, Vallet, Legeay, Tinazzi y el campeón galo, el parisien Baucherie, los belgas Peeters, Delcroix, Nullens y de Roy, el australiano Anderson y Van de Velde, holandés. Faltaban Maertens, Kelly, Bertin y los hombres más rápidos del pelotón.

Cuatro minutos sacaron y mantuvieron los trece escapados con relación al grueso del pelotón capitaneado por Bernard Hinault bien arropado por su equipo.

Tras el recital del viernes, Ber-

nard Hinault dejó ayer «la puerta abierta» a aquellos que, evidentemente, no constituían peligro para él —prácticamente nadie, pues su inmediato seguidor, Van Impe («rey» de la montaña) estaba a más de 14 minutos.

Clasificación general

- 1.—Hinault (Francia), 91 h. 34-14.
- 2.—Van Impe (Bélgica), a 14-34.
- 3.—Alban (Francia), a 17-04.
- 4.—Zoetemelk (Holanda), a 18-21.
- 5.—Winnen (Holanda), a 20-26.
- 6.—Bernaudeau (Francia), a 23-02.
- 7.—De Muyneck (Bélgica), a 24-25.
- 8.—Nilsson (Suecia), a 24-37.
- 9.—Criquelion (Bélgica), a 26-18.
- 10.—Anderson (Australia), a 26-52.

SOLO CONSTRUIMOS PISCINAS. ESE ES EL SECRETO.



La construcción de una piscina requiere algo más que una simple obra. Hay muchos factores que determinan la perfecta estanqueidad y muchas otras cualidades necesarias para este tipo de construcciones. Son muchos detalles que sólo los expertos conocen y dominan gracias a la experiencia y a la absoluta dedicación. No se arriesgue, pues, y ponga el asunto en nuestras manos. Sólo construimos piscinas.

LICA, S.A. San Luis, 9
Tel. 231512
Castellon

**FINANCIACION HASTA 36 MESES
SIN LETRAS**

La gran realidad

El nuevo FORD GRANADA GLS 2,8 inyección (el más barato de los coches de importación).

Equipado con: • Aire acondicionado • Cerraduras centralizadas • Eleva lunas eléctrico
• Dirección asistida • Radio cassette F.M. • Llantas de aluminio

CONDICIONES: Entrada, 451.264 Ptas.
(resto 53.437 Ptas. (Por 36 meses). 1.746.865 Ptas.
(Precio contado, puesto en carretera).
CONCESIONARIO



LUIS PRADESSA

Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLON



© 1981 FORD MOTOR CO.

Golpes Francos

Horas difíciles

La época crítica de los clubes de fútbol es la que estamos viviendo estos días. Los equipos, es cuando se forman y, los jugadores nuevos, con los viejos, se han de conjuntar, han de perder las grasas superfluas acumuladas durante los días de inacción, han de adquirir la debida elasticidad y resitencia, en suma, han de ponerse en condiciones de hacer frente a la temporada que se avecina, sirviendo de ese modo lo que de ellos esperan, tanto las entidades que les pagan, como los aficionados, que deseando están la apertura de los campos de juego y la inauguración de la Liga para, un año más, vivir sus emociones, ilusiones y tristezas que de todo proporciona en no poca cantidad.

Dura es la labor que sobre este particular a los jugadores les corresponde realizar. Pero, si ello es así, tampoco hay que dejar a un lado las preocupaciones de los preparadores. ¿Piensa el lector alguna vez, en la dura tarea de estos hombres que, tras aleccionar a sus discípulos, enseñándoles lo que con la experiencia adquirieron, para la masa, estólida cuando la domina la pasión, no son más que pararrayos de todas las adversidades, que quedan casi relegados al olvido, cuando se cosechan triunfos?

Igualmente es tarea y no de menor importancia, la labor de los consejos directivos y muy en particular la de su presidente. Este, para cumplir correctamente la misión que estatutariamente le corresponde, debe ser duro y blando, despilfarrador y tacaño, psicólogo y de gran dosis de eso que se conoce por «don de gentes».

Directivos, técnicos y jugadores, tienen en sus manos, estos días, el futuro del Club y, de sus reacciones, sacrificios, disciplina y voluntad de servir los altos intereses que les están confiados, depende todo.

Que Dios ilumine pues, a los que tienen confiados los destinos de nuestro C. D. Castellón y que bajo su guía, que deseamos se vea presidida por el mayor de los aciertos, se lleguen a alcanzar las metas propuestas que no deben ser otras que las correspondientes a las máximas aspiraciones.

Que la Primera División es dura de roer, ¡ya lo sabemos!, por eso, todos los que en el Club ocupan puestos de responsabilidad, no deben pensar más que en el grito de guerra de los legendarios almogávares y, tras la enfervorizada exclamación del «Desperta ferrol», mezcla explosiva de plegaria y valor desmedido, lanzarse con decisión y firmeza a la conquista de las más altas cimas.

Quizás alguno de los que lean este escrito, tilde de exageradas estas ambiciones que intentamos inculcar en los que visten los colores del Club y en los que llevan su dirección. Nadie debe hacerlo. Como ya decíamos en 1969, en nuestra obra «Fútbol anterior a la guerra civil.— Memorias de un secretario del C. D. Castellón», para lograr en la vida lo que anhela el alma, no hay como proponérselo y agregábamos, déjense pues, a un lado las aspiraciones mezquinas y, como lastre inútil, las situaciones acomodaticias. Nada de conformismos no de ambigüedades que no condenen sino a la más ramplona mediocridad...

Wicep

PESCA

Trofeo «Artículos de pesca Manolo»

En los acotados del puerto de Castellón se celebró el concurso provincial «51 Aniversario de Artículos de Pesca Manolo» que patrocinado por esta firma comercial fue organizado por la Cultural Deportiva.

Con una inscripción de 190 participantes dio comienzo esta competición a las 8 horas, finalizado el pesaje de la misma dio el siguiente resultado: en Clase Selecta se capturaron 46,035 Kgs. y en clase no selecta 319,815 Kgs. Siendo el total de las dos modalidades de 365,850 Kgs.

A las 12 horas se inauguraron oficialmente los puestos de pesca del acotado que disfruta esta entidad. Asistieron las autoridades portuarias Antonio Beltrán Villafra, ingeniero jefe de obras del puerto; Rafael Farnós, director de la Junta de Obras del Puerto; y pescadores que allí se congregaron.

Marino Ferrer, presidente de la Cultural, hizo saber a los asistentes el gran esfuerzo económico hecho por esta Entidad para poder dotar a los afiliados de cómodos puestos de pesca, dando las gracias a continuación a las autoridades portuarias por todas las facilidades dadas para este fin, dis-

parándose una monumental traca, seguidamente observaron más detenidamente las obras realizadas, en donde algunos pescadores nos deleitaron con algunas capturas. Pasando seguidamente a degustar un vino español.

Al finalizar la prueba y en el local social, el presidente de la entidad dio las gracias a todos los asistentes y en particular a la firma patrocinadora, haciendo constar la esplendidez por los trofeos y premios donados por esta decana casa comercial.

La clasificación en los primeros puestos quedó establecida de la siguiente manera:

Clase Selecta

1.—José M.ª Claros Rodríguez con 3,945 Kgs. 2.—Juan Ramón Martí Bou, 3,505 Kgs.; 3.—Hidelio Rubio Belles, 2,000.

Sigue una lista hasta 64 clasificados.

Clase no Selecta

1.—Antonio Marzá Bordoy con 38,810 Kgs; 2.—Tomás Villarreal, 29,330; 3.—José Soto Jarque, 21,320.

Hasta 39 clasificados.

Foguere

LA GRAN OCASION

Nuestros coches de ocasión no ocasionan problemas.



TENEMOS
EL COCHE
QUE UD.
BUSCA

Venga a verlos a:

MARZA, S. L.

C/. Herrero, 34. Teléfono 22 43 58
Castellón.

- Revisados en 71 puntos.
- Garantía de 1 año válida en toda la Red Seat.
- Hasta 36 meses de financiación.

SEAT

Sistema
Vehículo
Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Asistencia en Carretera
EN CASTELLON Y PROVINCIA

<p>CASTELLON GARAGE CASTELLON, S.L. ITINERARIO Nacional 340 entre Castellón-Benicassim y Castellón-Grao-Villas ESTACIONAMIENTO Inicio Avda. Cernuda y Velasco. Tel. 21 15 00</p>	<p>VILLARREAL GARAGE CASTELLON, S.L. ITINERARIO Nacional 340 entre Alquerías Niño Perdido y Castellón ESTACIONAMIENTO Puente Mijares. Tel. 52 24 16</p>	<p>BECHI TALLERES AVENIDA ITINERARIO Bechi-Villavieja, Bechi-Cruce Onda, Bechi-Artaña-Eslida ESTACIONAMIENTO Apeadero Bechi, junto a puesto Cruz Roja. Tel. 52 23 34</p>
<p>BENICASSIM FRANCISCO SOLIVA ITINERARIO Nacional 340 entre Benicassim y Oropesa y zona Villas de Benicassim ESTACIONAMIENTO Frente Agencia CITROËN. Tel. 30 00 03</p>	<p>BURRIANA MOTAUTO, S.L. ITINERARIO Burriana puerto y zona marítima ESTACIONAMIENTO Zona puerto frente a Bar Sánchez. Tel. 41 34 48</p>	<p>NULES TALLERES VEDRI ITINERARIO Nacional 340 desde Chilches-Alquerías y Nules-Villavieja ESTACIONAMIENTO Frente Estación Servicio Tena. Tel. 67 11 14</p>
<p>ONDA ELIOS SANCHEZ ITINERARIO Carretera Onda-Alcora-Ribesalbes y Onda Cruce Bechi ESTACIONAMIENTO Frente al Servicio Oficial CITROËN. Tel. 60 09 38</p>	<p>SEGORBE CARBONELL Y GARNES, S.L. ITINERARIO Nacional Sagunto-Burgos ESTACIONAMIENTO Estación Servicio Hnos. Gascón (JERICA) Km. 43,600. Tel. 11 02 87/11 03 75</p>	<p>VALL DE UXO HERMANOS ANDRES ITINERARIO Carretera Nules-Algar ESTACIONAMIENTO Estación Servicio Gasovall. Tel. 66 19 48</p>

POR GENTILEZA DE LA MARCA,
SE OFRECE AL USUARIO DE ESTE SERVICIO
LA MANO DE OBRA GRATUITA.

LE DESEAMOS BUENA RUTA.



Servicio eficaz.

PUBLICAS

El ministro del Interior francés, tajante:

No habrá extradiciones de vascos españoles

PARIS (Efe).— El ministro francés del Interior, Gastón Deferre, respondió «no» a la pregunta de si el Gobierno francés va a conceder a España la extradición de los vascos españoles procesados por los tribunales españoles.

«Quizás porque yo he vivido la clandestinidad, tengo el fuerte sentimiento que conceder extradiciones es contrario a todas las tradiciones de Francia, sobre todo cuando se trata, como en este caso, de un combate político», agregó Deferre.

Solución política

En ellas descartó «por el momento» la creación en Francia de una provincia vasca, y el país vasco francés seguirá englobado en la provincia de Pirineos Atlánticos, de denominación meramente geográfica.

Para Deferre, «el drama del País Vasco es que no hay en él otra solución que la solución política», pero «por el momento, las dificultades con el Gobierno español sobre los terroristas vascos nos siben prudencia», completó.

También manifestó Deferre que duda que los ciento cincuenta mil vascos franceses llegasen a aceptar ser absorbidos por los dos millones trescientos mil vascos españoles «si el Gobierno español acepta que sólo hay solución política y concede un estatuto especial al País Vasco».

El ministro francés del Interior, Gastón Deferre, se entrevista el 21 de este mes en Madrid con su homólogo español, Juan José Rosón, para explicarle las medidas antiterroristas que Francia tomó en el País Vasco francés contra actividades de vascos españoles.

Felipe González

PARIS (Por Ramón-Luís Acuña, de Efe).— El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, cree que Francia y España deben negociar «todos sus problemas en un paquete global».

Al término de entrevistas con el primer ministro francés, Pierre Mauroy, que duraron casi cuatro horas, González conversó con la Prensa española «sin ánimo de interferir entre ambos gobiernos».

«No tengo ninguna representación del Gobierno, español ni he venido a hacer ninguna propuesta concreta, sino sólo a tomar contacto con viejos amigos ahora en el poder en Francia», dijo.

Este contacto «ha sido útil para la comprensión de las relaciones entre ambos países» porque Felipe González dice haber llegado a la

constituyen un problema importante.

Viejo litigio

Francia y España tienen un viejo litigio porque la segunda acusa a la primera de ser refugio de terroristas vascos y base para sus operaciones en territorio español.

El intercambio acelerado de visitas oficiales entre el nuevo Gobierno socialista francés y el Gobierno de Madrid le parece a Felipe González producto de «una voluntad de resolver este conflicto».

Ahora bien, para el socialista español el noventa por cien del problema terrorista vasco está en España aunque la necesaria solución «política y policial» que hay que aplicarle «no resulte eficaz sin el diez por cien que hay que resolver en Francia».

Para el mismo dirigente socialista el enfoque del problema «no es idéntico en los gobiernos francés y español y es distinto incluso entre el Partido Socialista Francés y el PSOE».

Otros problemas

También ve González buena disposición por parte de Francia para apoyar la entrada de España en el Mercado Común Europeo, lo que no quiere decir que no haya el problema del vino, de la agricultura en general o de la pesca.

En todos estos asuntos tienen coincidencias los partidos socialistas francés y español, que no son

Felipe González estima irresponsable centrar todas las relaciones franco-españolas en el problema de las extradiciones

no obstante «tales» a juicio de Felipe González, a causa de la pluralidad de opiniones propia de los movimientos democráticos.

En política exterior, el dirigente socialista español declinó pronunciarse sobre el establecimiento en Europa de los cohetes de cabeza

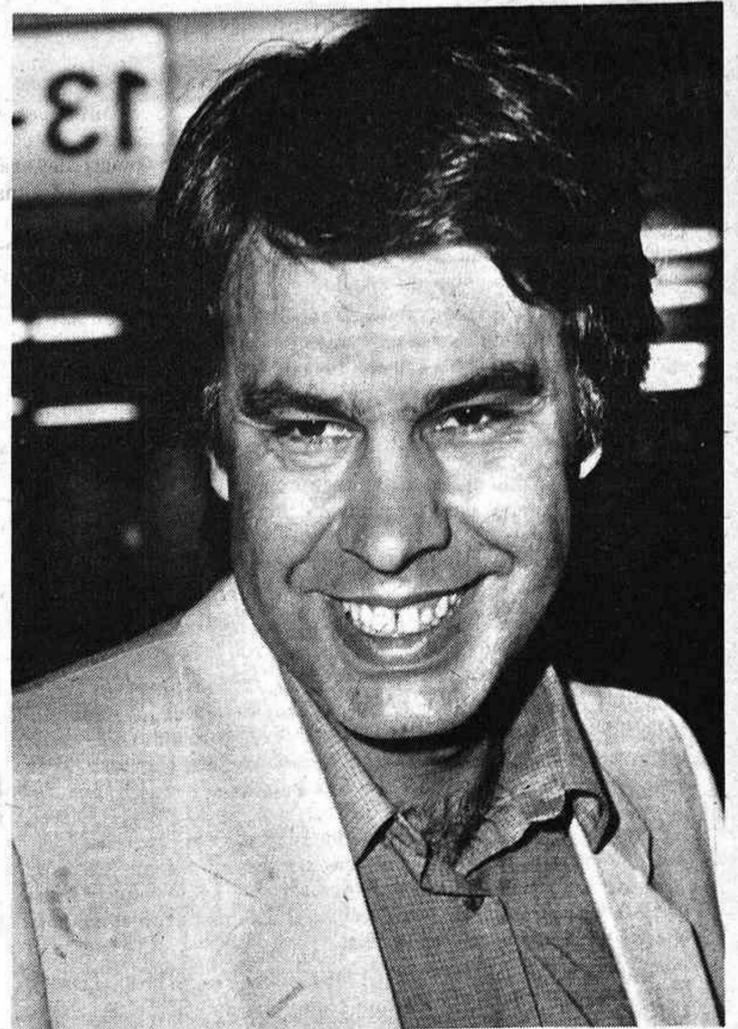


Foto Archivo

Felipe González

nuclear «Pershing» norteamericanos, por tratarse de países de los que no es ciudadano y no de España.

Próxima entrevista con Calvo Sotelo

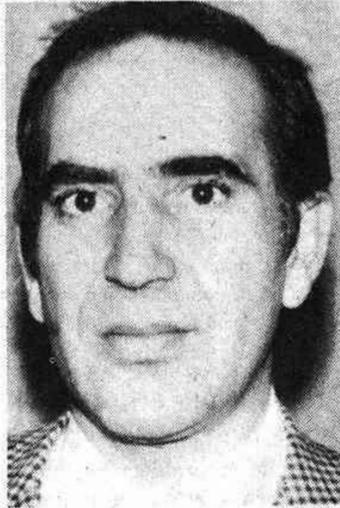
MADRID (Efe).— No está fijada la fecha de mi entrevista con Cal-

vo Sotelo, será pronto, ya que tenemos el deseo de acabar el proyecto de negociación sobre problemas autonómicos, municipales y administrativos antes del 31 de julio, declaró a (Efe) Felipe González, secretario general del PSOE, a su regreso de la visita que

ha realizado a Bonn y París. Respecto a su entrevista con el primer ministro francés, Felipe González dijo que había sido invitado por Pierre Mauroy y que durante cuatro horas se entrevistó con él.

Agregó que la impresión que tenía de la visita de Calvo Sotelo, a través de la información que él mismo le facilitó, fue una impresión favorable, al igual que la que he recibido del gobierno francés.

Señaló que existe un nuevo espíritu en las relaciones, entre los dos países, que debe ser aprovechado por la diplomacia española y por las autoridades para elaborar un proyecto común de relaciones España-Francia, tanto en lo que afecta a los problemas del terrorismo como en lo que afecta a los problemas bilaterales de carácter económico y comercial.



Juan José Rosón

conclusión de que el Gobierno francés ve con «espíritu abierto» el problema del terrorismo vasco.

Para el dirigente socialista español, una señal de que las promesas francesas van a hacerse realidad es que, por ejemplo, el control de la frontera vasca por parte francesa sea «riguroso», cosa que hay «que constatar sobre el terreno».

En cambio, estimó «irresponsable» centrar todas las relaciones franco-españolas en el problema de las extradiciones de vascos españoles pedidas por España, aunque insistiera en que las citadas extradiciones son justas y

GOODYEAR

EL N° 1 DE LOS FABRICANTES MUNDIALES DE NEUMATICOS

LE OFRECE LA POSIBILIDAD DE

UN VIAJE GRATIS A AMERICA

POR CADA NEUMATICO QUE ADQUIERA HASTA EL DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1981 SE LE ENTREGARA UN NUMERO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE 10 VIAJES, QUE SE CELEBRARA ANTE NOTARIO EL DIA 10 DEL MISMO MES.

ADQUIERALOS EN SU PROVEEDOR HABITUAL O EN EL DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

AUTOMOVILES

MICHAVILA, S.A.

PINTOR OLIET, 14 - TELF. 21 11 79 (Ctra. VALENCIA-BARCELONA) CASTELLON

Según Laina

Todos los medios para evitar un nuevo golpe de Estado

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe).—El director para la Seguridad del Estado, Francisco Laina, ha dicho, en esta capital, que se están poniendo todos los medios para evitar que se produzca otro intento de golpe de Estado.

En una rueda de prensa, celebrada en el Gobierno Civil de Las Palmas, Laina comentó —a preguntas de los informadores— que la gran mayoría del pueblo español respalda el sistema democrático, «Lo cual no excluye que haya minorías que no se sientan a gusto y puedan intentar utilizar recursos al margen de la legalidad», precisó.

«Por eso —siguió diciendo el director para la Seguridad del Estado— vigilamos para dar cumplimiento a la Constitución, siguiendo el mandato del pueblo español que quiere vivir en paz dentro del régimen democrático».

Tranquilidad

Francisco Laina refiriéndose a la fecha del 18 de julio subrayó que «de sospechar que podría producirse algún acontecimiento de gravedad contra la seguridad del Estado, me habría quedado en mi despacho en vez de viajar a Las Palmas».

Preguntado porqué no ha sido detenido el ex ministro franquista José Antonio Girón de Velasco, supuestamente implicado en intentos desestabilizadores de la democracia, Laina respondió que «la Policía no ha considerado que hubiera elementos objetivos suficientes para adoptar esa medida».

Sobre la no concesión de extradiciones, por parte de Francia, de vascos españoles procesados por tribunales de España, Francisco Laina explicó que será un tema a tratar en la próxima visita que haga a España el ministro francés del Interior, procurando que la colaboración amistosa entre ambos países sea lo más favorable a las tesis españolas.

Celebrados por Fuerza Nueva

Normalidad en los actos del 18 de julio

ARANJUEZ (Madrid). (Efe).—A las nueve y media de la noche de ayer finalizó el acto que Fuerza Nueva había convocado en la población madrileña de Aranjuez, para conmemorar el «18 de julio».

Sobre el número de personas que han participado en el acto existen diferentes versiones, mientras los organizadores calculan en más de 20.000 los participantes, fuentes de la Policía Municipal han dado a «Efe» una cifra de 15.000.

Por su parte, la Policía Nacional ha informado a «Efe» que en el desalojo del coso taurino de la villa de Aranjuez no se ha producido ningún incidente.

No obstante, algunos de los asistentes, muchos de ellos residentes del propio Aranjuez, se han adentrado en el casco urbano. Los participantes en el acto portaban banderas españolas y de Fuerza Nueva.

Vigilancia policial

MADRID. (Efe).—Miembros del Cuerpo Superior de Policía, de la Policía Nacional y de la Guardia Civil, controlaban desde la mañana de ayer Aranjuez, localidad madrileña elegida por Fuerza Nueva para celebrar diversos actos en conmemoración del 18 de julio de 1936, informaron a «Efe» fuentes del Gobierno Civil.

Por parte del Cuerpo Superior de Policía, más de un centenar de inspectores efectuaron una labor de información, control y vigilancia de la zona, apoyados por quince vehículos camuflados («k») y otros tantos «zetas», en estrecha intercomunicación por radio.

En el interior de la localidad, evitaron cualquier tipo de incidentes, si es necesario con su intervención, cinco compañías de la reserva general de la Policía Nacional, compuesta cada una de ellas por 170 hombres. También está disponible un escuadrón de Caballería de este Cuerpo.

Por su parte, la Guardia Civil ha colocado 200 hombres en las proximidades de Aranjuez para controlar los accesos a esta localidad, apoyados con helicópteros, que sobrevolarán la zona mientras haya luz natural.

Según las mismas fuentes, dos compañías de la Guardia Civil y personal del servicio de Información de la Benemérita evitarán que se celebre cualquier acto político hoy en El Escorial, como tenía previsto Fuerza Nueva, cuyo presidente, Blas Piñar, no ha desconvocado la concentración anunciada pese a no haber sido permitida por el Gobierno Civil.

Nota oficial

MADRID. (Efe).—El Gobierno Civil de Madrid, ha facilitado a «Efe», en relación con la prohibición, del acto de Fuerza Nueva, hoy día 19, en San Lorenzo de El Escorial la siguiente nota:

«El Gobierno Civil de Madrid, una vez más, informa sobre el anunciado acto a celebrar el 19 de

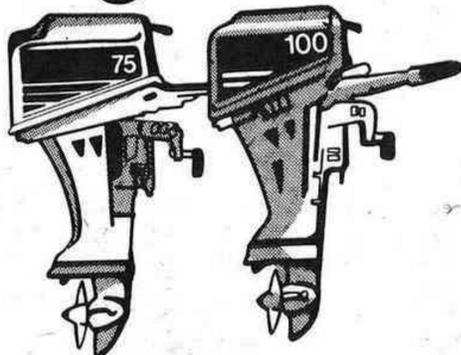
julio por Fuerza Nueva, en la Plaza de Toros de San Lorenzo de El Escorial, en el sentido de que al no haberse cumplido los requisitos legales, para este tipo de concentraciones, ha sido desautorizado y en consecuencia queda prohibida su celebración, habiéndose notificado esta decisión a los organizadores».

Pese a lo anterior, por parte de Fuerza Nueva y de su presidente nacional, en declaraciones a los medios de comunicación, se insiste en la intención de llevarlo a cabo.

Por este Gobierno Civil, y dada la calidad de miembro del Congreso de los Diputados, del presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, se ha puesto en conocimiento de la Audiencia Nacional y del presidente del Congreso de los diputados esta actitud.

El Gobierno Civil de Madrid expresa su propósito de hacer respetar la legalidad vigente, y advierte de las graves responsabilidades en que podría incurrirse, de surgir incidentes, como consecuencia de desplazarse a El Escorial, con la intención de celebrar un acto, expresamente prohibido, donde se ha previsto un adecuado dispositivo por las Fuerzas de Seguridad del Estado, para garantizar el orden y la convivencia de sus ciudadanos».

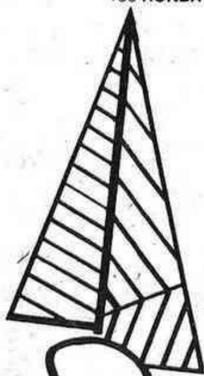
Fuerabordas Honda el placer de la seguridad.



(CUATRO TIEMPOS 75 Y 100): 3 y 3,5 litros de consumo a velocidad máxima, punto muerto, avance, marcha atrás, protección de bajos, bloque automático de basculación... Todas las ventajas del "cuatro tiempos".

SECUVIPA, Concesionaria de HONDA en Castellón, crea ahora su nueva División SECUVIPA MARINA en la que distribuye y asiste técnicamente los nuevos motores marinos HONDA.

Esto significa que Castellón cuenta, a partir de ahora, con una de las más prestigiosas marcas de motores marinos en todo el mundo y una organización técnica tan perfecta como los propios motores HONDA.



Servicio Técnico SECUVIPA en todos los puertos del litoral Castellonense.

Secuvipa
MARINA S.L.

Avda. Pérez Galdós,
27 Tel. 200622
Castellón
Ctra. del Puerto, s/n
Tel. 512562
Burriana



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D^a. Rosa Peris Amat

Que falleció el día de ayer a los 47 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R.I.P.

Sus apenados: esposo, D. José Manuel Domingo Barberá, hijos, José Tomás, Esteban, Rosa Mari, Jorge Juan, Juan Carlos y Francisco Javier, hija política D^a María Montiel Serrano, padre político, D. Pablo Domingo Vicente, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan les tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las once horas de la mañana en la Capilla del Cementerio, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada, calle Cabanes, núm. 7

Castellón, 19 de Julio de 1981
(No se invita particularmente)

Funeraria FU.RE.PA., S.L., Calle Caballeros, 22 - Castellón

JUGOS DE FRUTAS

(MELOCOTON-PIÑA-PERA-NARANJA-UVA-TOMATE
ALBARICOQUE-MANZANA-POMELO-LIMON)



MARCA

freZumo

FCA. EN ORIHUELA «Alicante»



Dirigir correspondencia a nuestras
OFICINAS: Cóngora, 9 - CORDOBA
Tel. 227455 Telex: 72398-HIDA-E

**Precisamos distribuidores con red
comercial, en esta zona.**



Adolfo Suárez

1.-Partidos «en el foso»

Las dos grandes fuerzas políticas comparecen en el escenario, cara al público, como si en efecto fueran sólo dos partidos: UCD y PSOE. Pero todos sabemos que en cada una de estas fuerzas conviven, mal que bien, unas veces bien y otras veces mal, muchos partidos.

Tiene razón, en cierta manera, el líder de AP, Fraga, cuando se rasga las vestiduras ante un partido, UCD, que tiene todo el espectro político del Parlamento alemán u holandés: demócratas cristianos, liberales y socialdemócratas. Tiene razón en que UCD no puede ser un partido en el sentido puro del término, pero es que, quizá, el tiempo y las circunstancias de España exigen unas formaciones políticas con algunas especificidades.

Por ejemplo, es un hecho que,

Las Claves

aún conteniendo UCD todo ese espectro del Parlamento alemán, una pila de millones de votos quieren otra cosa. Puede ser que el espectro político español sea más amplio que el alemán, puede ser que muchos no crean que es lo mismo la socialdemocracia alemana que los mechachos de Fernández Ordóñez.

La democracia es un conjunto de reglas de juego bastante generales, pero no cabe aplicar plantillas rígidas de modelos concretos que pueden ser válidos en unos países e inválidos en otros. En Italia, sin ir más lejos de nuestro propio ámbito europeo occidental y mediterráneo, la democracia cristiana es un inmenso partido millonario en electores. En España, la democracia cristiana no obtuvo más que dos escaños y menos del uno por ciento de los sufragios. Lo que no impide que muchos demócratas cristianos estén en el Congreso, unos amparados más o menos en las siglas AP y otros en las siglas de UCD. Como hay muchos socialdemócratas y resulta que unos están en los bancos de UCD, codo a codo, con los demócratas cristianos, y otros en los bancos del PSOE, codo a codo con los marxistas no dispuestos a pasar por ningún Bad Godesberg.

Aquí, los partidos en el «foso», mientras que sobre el escenario se mueven las fuerzas políticas suprapartidarias, aunque se llamen partidos. O partidos de otro tipo, no homologable con los de

Europa vecina, lo que el lector quiera. No entro en que esto sea bueno o malo. Sencillamente, contacto un hecho.

2.-Los partidos de UCD

Quizá donde más se percibe el fenómeno apuntado es en UCD, que ya de nacimiento fue una coalición de partidos, de muchos partidos, aunque luego se personasen Adolfo Suárez, Salvador Sánchez Terán y Miguel Doménech en la notaría de José Luis Álvarez y dieran nacimiento a la UCD-partido. Sin que los más de sus compañeros se lo creyeran o estuvieran dispuestos a admitirlo.



Calvo Sotelo

Lo curioso es, valga el inciso, que tanto Suárez como Álvarez son etiquetables como «populistas». José Luis Álvarez es un demócrata cristiano en sentido estricto, como sí que lo son Landelino Lavilla, Oscar Alzaga y tantos otros.

Así que, dentro de UCD no sólo tenemos a esos socialdemócratas del PSD, con su barón Ordóñez al frente, y esos demócratas cristianos del PDC, con su barón Álvarez de Miranda en el ostracismo, y esos liberales del PDP y la FPDL con sus barones Joaquín Garrigués en «ausente» y Camuñas en presente de competencia con Antonio Garrigués, Jr., sino que tenemos sobre todo lo que no está en los escritos, fundacionales, se entiende: populistas y «azules».

Bueno, pues que nadie sueñe en que los socialdemócratas ucedistas se pueden ir de UCD, presentarse como partido independiente y sacar más votos que los precisos para no perder la fianza. Ni que los demócratas cristianos ucedistas, escindidos de UCD, iban a obtener mejores resultados que los del tándem Ruíz Giménez-Gil

Robles en 1977. Ni que los votos liberales, así, en el partido liberal, son más de los asistentes a cualquier cenáculo madrileño.

UCD tiene, en efecto, dos partidos en el «foso», pero nada más que dos y sin ninguna de las etiquetas anteriores. Tiene un partido conservador y un partido reformista, progresista o como se quiera llamarlo. Un partido conservador en el que obviamente debe estar AP. Y un partido progresista a cuya izquierda no cabe otra cosa que la frontera del PSOE. O la UCE como UCE, si aún es posible, o estos dos partidos. Lo demás no existe en las urnas, que es donde tienen que existir las fuerzas políticas, y no en las especulaciones teóricas.

Por eso era inevitable que suaristas y martinillistas acabaran conteniendo dentro de UCD, pese a tener procedencia análoga. Como hay demócratas cristianos conservadores y los hay progresistas. Como los hay, más ostensiblemente aún, liberales conservadores y liberales progresistas. La verdad es que, reflexivamente, habrá



José Luis Álvarez

como debe ser. Hay un montón de gentes de la derecha empeñados en explicar a los dirigentes del PSOE que su partido tiene que ser socialdemócrata. Bueno, tendrá que ser lo que los militantes y electores quieran, parece. Esta obsesión de la derecha, absolutamente banal en su objetivo, se asiente en la terca suposición de que hay un socialismo marxista y una socialdemocracia. Si nos dejamos llevar por el juego semántico, resulta además que hay un socialismo democrático que no es socialdemocracia ni es socialismo marxista.

(Tiene razón, en cierta manera, el líder de AP Fraga cuando se rasga las vestiduras ante un partido, UCD, que tiene todo el espectro político del Parlamento alemán u holandés)

que reconocer algún día que UCD fue un buen invento para hacer viable la transición pacífica hacia la democracia, no sería mala cosa que durase algunos años más. Y esto es algo que dicen incluso políticos de la izquierda.

3. Los partidos del PSOE

Algún miembro destacado de la ejecutiva del PSOE me daba, hace pocos días, su visión de las fuerzas que actualmente se distribuyen en las interioridades del PSOE. No creo descubrir la pólvora si digo que el actual PSOE tiene notables diferencias respecto al PSOE que fundó Pablo Iglesias, del que es heredero histórico. No se consiguen en vano cinco millones y pico de votos. La amplitud del voto conlleva ciertas flexibilidades doctrinales. Lo que no tiene por qué ser malo.

El PSOE es una fuerza política que soporta estoicamente la carga de una original obsesión de sus antagonistas políticos por decirle

ta. Y que ese socialismo democrático, tantas veces olvidado, es precisamente el que representa la inmensa mayoría de los electores del PSOE. Y a juzgar por la preparación del 29 congreso, también de la militancia del partido. Si los socialdemócratas del PSOE se escindieran y fueran a las urnas como partido —que innegablemente lo son en «el foso»— tendrían tan pocos votos como los socialdemócratas ucedistas. Espere el lector a las elecciones inglesas para ver en qué quedan, a la hora de las urnas, esas escisiones tan estrepitosamente aireadas.

Así que el PSOE, que tiene en el «foso», en efecto, un partido socialdemócrata y un partido socialista y hasta un partido radical socialista, no tiene ninguno de ellos en condiciones de salir del foso, porque por la derecha están los progresistas de UCD y por el marxismo el PCE. Sepan los socialistas españoles que fuera del PSOE no tiene ninguna esperanza.

Carlos E. Rodríguez



Manuel Fraga

OFREZCO DINERO

PARA DECORAR ANTIGUO PALACETE / URGE COMPRAR PAGANDO ALTOS PRECIOS

LIBROS ANTIGUOS-MONEDAS ANTIGUAS DE TODA CLASE MUEBLES BARGUEÑOS-SILLERIAS-COMODAS-ABANICOS-LAMPARAS-CUADROS-GRAMOFONOS-CAJAS DE MUSICA-TRABUCOS Y PISTOLONES-RELOJES BOLSILLO Y PARED-SANTOS IMAGENES MADERA-ROSARIOS-BILLETES BANCO ESPAÑA ANTIGUOS-MEDALLAS-BASTONES-PLATOS CERAMICA Y AZULEJOS ANTIGUOS-ALMIRECES-MORTEROS-OBJETOS DE COBRE-LLAMADORES DE PUERTA-MUÑECAS DE PORCELANA-ETC. ETC.

AUNQUE ESTE ROTO TAMBIEN INTERESAN DE PUEBLOS ESCRIBAN Y VISITARE

Sr. GARCIA-
DE LUNES A MIÉRCOLES DE 10 a 1 y de 4 a 7
Tel. 22 23 00

HOTEL MINDORO
(CASTELLON)

VENDEDOR

A COMISION PARA LA ZONA DE CASTELLON

PRECISA EMPRESA NACIONAL RADICADA EN VALENCIA de productos químicos para la limpieza doméstica.

SE REQUIERE:

- Persona joven y dinámica.
- Vehículo propio.
- Preferible introducida en Droguerías, Supermercados y grandes áreas de venta.
- Residencia Castellón o alrededores.

OFRECEMOS:

- Ingresos garantizados.
- Período de formación a cargo de la empresa.

Interesados llamar al teléfono
132-04-50 de 10 a 13 horas.

LUZ PROPIA

CON GRUPOS ELECTROGENOS DIESEL



Potencias de 3 a 500 KVA
DISTRIBUIDOR

Succursales de
robotto pont
AV. DR. CLARA, 38 TEL 214999
CASTELLON

Aguanieve en el Valle de Arán

VIELLA (Lérida), (Efe).— Una gran cantidad de aguanieve se registró durante la tarde de ayer en el Valle de Arán, debido a las bajas temperaturas registradas en los últimos días.

El fenómeno ha sorprendido en estos lugares, donde no se recordaba en pleno julio algo parecido en muchos años. Es posible que este agua nieve a más de dos mil metros de altitud pase a convertirse esta noche en elemento sólido.

Sagaseta, operado de hernia discal

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, (Efe).— Fernando Sagaseta Cabrera, diputado de Unión del Pueblo Canario por la provincia de Las Palmas, ha sido operado de una hernia discal.

El diputado de UPC ha sido intervenido por los doctores canarios Cesáreo Rosas y José María Prada, en la residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora del Pino» de esta ciudad.

Posible gobernador de Barcelona

SANTIAGO DE COMPOSTELA, (Efe).— El actual gobernador civil de Pontevedra, Joaquín Borrell Mestre, puede ser nombrado gobernador civil de Barcelona, en los próximos días, según publica el diario «Faro de Vigo».

El señor Borrell procede de Centristas de Cataluña y pertenece al cuerpo de secretarios de magistraturas de trabajo. Lleva un año al frente del Gobierno Civil en Pontevedra.

Déficit de la balanza de pagos

BILBAO, (Efe).— A un total de 871 millones de dólares asciende el déficit total de la balanza de pagos española en el primer cuatrimestre de 1981, según datos facilitados por el servicio de estudios del Banco de Bilbao.

En el mismo período el saldo negativo corriente ha ascendido a 3,500 millones de dólares, resultado de un déficit de 4.800 en mercancías y un superávit de 1.300 en servicios y transferencias, apartado éste que se encuentra «en franca regresión».

Según el Banco de Bilbao «este saldo negativo va evidentemente por encima de las previsiones, y tendrá que mejorar en alguna medida la evolución de estas transacciones para que no resulte desbordado el cálculo oficial de 6.000-6.500 millones de dólares de déficit para el año actual».

Funcionarios de Cultura Piden la democratización de la Administración

MADRID, (Efe).— Trabajadores del Ministerio de Cultura pertenecientes a los dos partidos mayoritarios, centrales sindicales, CC. OO., UGT-FETAP, CESIF y otros no afiliados han afirmado una declaración en la que expresan su preocupación por la «persistencia de hábitos y talante no democráticos en la Administración», según manifestaron a «Efe» representantes de los firmantes.

En la declaración se contempla el apoyo a la plena implantación de los derechos y las libertades que se contemplan en la Constitución, reconocimiento como único poder político el legitimado por la voluntad soberana del pueblo español e impulso a que los principios democráticos sean realidad en las administraciones públicas.

Responsable de la conducta presuntamente delictiva de sus subordinados

Procesado el director de la cárcel de Herrera de la Mancha

MADRID (Efe). La Audiencia Provincial de Ciudad Real ha ordenado auto de procesamiento contra el director del centro penitenciario de detención de régimen cerrado de Herrera de la Mancha, Santiago Martínez Motos, como máximo responsable que no puede ser ajeno a la conducta presuntamente delictiva de sus subordinados, según ha podido saber «Efe» de fuentes solventes.

El auto de procesamiento decretado por la Audiencia Provincial de Ciudad Real indica que «el máximo responsable de la penitenciaría no puede ser ajeno a la conducta presuntamente delictiva de sus subordinados, teniendo en cuenta los deberes y atribuciones concretos que al director del establecimiento penitenciario le competen conforme a la normativa reglamentaria».

Asimismo, indica que el artículo 375 del reglamento vigente en la época de iniciación del sumario, establecía expresamente que el director «representa el poder público dentro de la prisión», es el obligado en primer término a cumplir y hacer cumplir las leyes, siendo el responsable del régimen total de la prisión, debiendo velar porque los funcionarios cumplan sus obligaciones, especialmente en lo relativo al tratamiento de los reclusos.

La resolución de la Audiencia no descarta la participación

del director de Herrera de la Mancha por acción y omisión en los hechos denunciados.

Otros procesamientos

Respecto a las demás solicitudes de procesamiento la Audiencia Provincial de Ciudad Real no las ha considerado procedente, sin perjuicio —puntualiza— que si de las investigaciones posteriores se derivasen nuevos indicios se procedería en consecuencia.

Asimismo, la audiencia provincial de Ciudad Real ha acordado el procesamiento de los jefes de servicio José Antonio Barroso Melado y Manuel Arcila Santos y de los funcionarios Jesús Pérez Redondo, Eutiquio Gil Rodríguez, Vicente Fernández Portejo y Salustiano Cartón Santiago, en relación con el sumario que se instruye por presuntos malos tratos a presos.

El sumario se remitirá el próximo lunes al juzgado de instrucción de Manzanares nuevamente, para que se practiquen las diligencias que la audiencia le ha ordenado.

Con estos procesamientos el número de funcionarios de prisiones encartados en el sumario por presuntos malos tratos a presos en la cárcel de máxima seguridad de Herrera de la Mancha se eleva a doce.

La parte acusadora había solicitado el procesamiento del director así como de todos los jefes y funcionarios de la prisión, unas 70 personas en total.

Progresivo debilitamiento de Pemán

CADIZ (Efe). «Continuaba por la noche el progresivo debilitamiento de don José María Pemán», manifestó a «Efe» a las diez y cuarto de la noche el médico que le asiste en su residencia de Cádiz, doctor José Villar.

Toda la familia del ilustre escritor y académico sigue reunida junto al paciente, mientras son muy numerosas las llamadas telefónicas que se reciben, desde Cádiz y otras capitales, interesándose por el estado del enfermo.

También son frecuentes las visitas de representaciones culturales, religiosas y académicas de Cádiz que desfilan por la casa de Pemán para conocer la evolución de su enfermedad.

Pemán sigue, desde el lunes, en estado de coma profundo y en situación crítica, después de sufrir el domingo una trombosis cerebral cuando se encontraba en su residencia «El Cerro», de Jerez de la Frontera.

Se acentúa la gravedad

CADIZ. Parece acentuarse la gravedad del estado de José María Pemán, que sigue atendido constantemente en su domicilio de Cádiz por el doctor Villar y un equipo de enfermeras y sanitarios de «Salus Infirmorum» y de la Clínica de Nuestra Señora de la Salud.

La temperatura del enfermo semantiene baja, alrededor de 35 grados, y su tensión arterial es de 8 de máxima.

El paciente pasó la noche de ayer relativamente tranquilo, pero se ha debilitado mucho, ya que a primera hora de la madrugada sufrió una recaída. Pemán se mantiene a base de suero y oxígeno.

«Gracias a Dios, él no sufre nada, los que estamos sufriendo somos sus hijos», ha declarado a «Efe» Cristina Pemán, una de las hijas del escritor.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE
CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Sot de Ferrer, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva;

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 23 de julio de 1981, a las 18 horas, parcela 1;

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE
CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Soneja, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 23 de julio de 1981, a las 16 horas, parcelas 1 a 14.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

DESDE 150.000
Ptas. y con 2 años
de facilidades

En la Carretera de Alcora a 8 Kms. de Castellón VENDO parcelas rústicas. Información Teléf. 23 22 34 de 11 a 1 y en Crta. Alcora Km. 13,300.

FUNERARIAS
REUNIDAS
PASCUAL Y
ALBADALEJO, S.I.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros. 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

DISTRIBUIDORES

Importante firma de Alimentación desea nombrar Agentes o Distribuidores

Plaza Castellón.

Dirigirse: C/. Industria, 30 Tel. (93) 692-27-12/16 Ripollet (Barcelona).

Por abrumadora mayoría

Kania reelegido secretario del P.C. Polaco

VARSOVIA, (Efe).— El Partido Comunista Polaco reeligió ayer noche a Stanislaw Kania para el puesto de primer secretario, por una abrumadora mayoría sobre su rival, informa la agencia «PAP».

De los dos millares de votos depositados por los asistentes al Congreso Extraordinario del Partido, Kania obtuvo 1.311 votos, frente a los 568 logrados por Kazimierz Barcikowski y los 60 distribuidos entre otros delegados.

Una vez conocida sus reelección, Kania declaró emocionado: «Para mí, esto es una muestra de confianza por parte vuestra, al mismo tiempo que una gran obligación».

Kania venía desempeñando el cargo para el que ayer noche ha sido reelegido desde 1980.

Comité Central

VARSOVIA, (Efe).— Los resultados obtenidos por los miembros titulares y suplentes del departamento político y de la secretaría del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) en la elección del nuevo Comité Central son los siguientes:

Miembros titulares: elegidos: Stanislaw Kania, primer secretario del POUP; general Wojciech Jaruzelski, primer ministro; Stefan Olszowski, secretario del Comité Central; Kazimierz Barcikowski, secretario del Comité Central.

Miembros titulares derrotados: Tadeusz Grabski, secretario del Comité Central; Henryk Jablonski, presidente del Consejo de Estado; Mieczyslaw Jagielski, viceprimer ministro;

general Mieczyslaw Moczar, presidente de la Cámara Suprema de Control; Andrzej Zabinski, primer secretario del Comité del Partido de Katowice.

Dos miembros titulares, Gerard Gabrys y Zygmunt Wronski, y dos miembros suplentes, Jozef Masny y Jerzy Waszczyk no fueron elegidos delegados en el congreso.

Por otra parte, dos secretarios del Comité Central, Haziemierz Cyprianiak y Zdzislaw Kurowski, y un miembro de la secretaría, Stanislaw Gabrielski tampoco fueron elegidos.

Entre los derrotados figuran otras dos personalidades de primera línea, los primeros secretarios de comisiones del partido de Varsovia y Cracovia, respectivamente Stanislaw Kolek y Krystyn Dabrwa.

Pleno

VARSOVIA, (Efe).— En el primer pleno del comité central elegido por el noveno congreso extraordinario del POUP, que se celebra en Varsovia se han elegido a los candidatos para el cargo de primer secretario del Comité Central del Partido Obrero Unificado de Polonia.

Las candidaturas corresponden a Stanislaw Kania y Kazimierz Barcikowski. Fueron también propuestas las candidaturas de Stefan Olszowski y Mieczyslaw Rakowski, pero ambos no aceptaron que se colocara sus nombres en la lista de los aspirantes a este cargo.

En el segundo punto del orden del día, el pleno aprobó

por unanimidad la proposición de que el nuevo buró político del CC conste de 12 a 19 miembros efectivos y de 2 a 5 miembros suplentes y que el secretariado del CC lo integre entre 7 y 11 miembros.

En la composición del nuevo comité central, que tiene 200 miembros efectivos y 70 miembros suplentes, hay sólo 16 de los 142 miembros del anterior comité central.

De los 19 antiguos miembros efectivos y suplentes del buró político, sólo 4 fueron reelegidos miembros del nuevo CC.

Composición

La relación de los miembros del nuevo CC es la siguiente: 80 obreros, 28 campesinos, 13 primeros secretarios de los comités de voivodias, 12 ingenieros, 9 profesionales, 8 médicos, 6 maestros, 6 directores de empresas, 6 oficiales del ejército polaco, 5 ministros y viceministros, 5 jubilados, 2 obreros agrícolas, 2 anteriores secretarios del CC, el último primer secretario del CC, el primer ministro, un viceprimer ministro, un periodista, un veterinario, un actor, un guardabosque, un marinero, un jefe de la unión de exploradores polacos y un comandante del mismo grupo.

El noveno congreso prosigue actualmente en debate plenario y ya han terminado las sesiones de los equipos de trabajo del congreso.

INGLATERRA

Tras los disturbios, calma insegura

LONDRES, (Efe).—Restablecida momentáneamente la calma después de trece días de disturbios, destrucción y ataques contra la Policía, Gran Bretaña reflexiona sobre las causas de unos hechos que muchos creen van a repetirse.

Hace dos semanas cualquier político de este país al que se hubiera preguntado sobre la posibilidad de estos disturbios habría respondido con la tradicional frase: «Esto no puede suceder aquí».

La sorpresa fue tan grande, y la respuesta inicial de las autoridades tan extraña y escurridiza, que induce a pensar que el Gobierno y la mayor parte del sistema político han vivido a espaldas de la realidad durante los últimos meses.

A pesar de que sindicatos, educadores y líderes de distintas comunidades étnicas venían advirtiendo la posibilidad de disturbios a causa de la situación económico-social del país, el Gobierno tardó más de una semana en reconocer las causas.

William Whitelaw, ministro del Interior, aceptó, durante el debate parlamentario del jueves «un cierto grado de fracaso de nuestra sociedad, particularmente en lo que se refiere a los jóvenes».

Le costó mencionar la palabra «desempleo», pero habló de la decadencia urbana y la privación, profundamente enraizadas en las grandes ciudades.

Frustración

Para todos los demás, incluida la oposición laborista, las razones eran claras: desempleo juvenil, frustración por la falta de perspectivas, decadencia de los centros urbanos, deficientes servicios sociales, pobres relaciones entre la Policía y las «minorías étnicas», todo ello motivado o acentuado por la política «económica sin razonamientos sociales» de Margaret Thatcher.

La primera ministra, lejos de aceptar parte de la culpa, negó que el desempleo juvenil fuera una razón de los disturbios, y en un mensaje televisivo, que fue ampliamente criticado, dijo que «casi el 90 por ciento de los ciudadanos de este país tienen empleo».

En los primeros días, las razones oficiales de los disturbios eran: puro gamberrismo e irresponsabilidad de los padres que dejan a sus hijos de 10 ó 12 años sin control.

Muchos comentaristas y sociólogos comprobaron entonces que Gran Bretaña no había aprendido las lecciones de los disturbios estadounidenses de finales de los sesenta.

También entonces se minimizaron los problemas sociales de los «ghettos», aunque al final el Gobierno tuvo que invertir grandes sumas de dinero para paliar las auténticas causas.

Violencia

La violencia era entonces, y es ahora, la punta del iceberg de la agitación social en comunidades marginadas. «Los disturbios continuarán hasta que se anulen las causas sociales que los producen», dijo Roy Hattersley, portavoz de Asuntos Internos de la oposición laborista.

Pero el Gobierno no se ha decidido todavía a aprobar un plan de actuación urgente, tal como han pedido incluso los ministros moderados.

La jefa del Gobierno y su grupo de «economistas duros» han preferido de momento endurecer la actuación policial. «Hasta que no se restablezca el orden, no habrá ayuda económica», dijo Margaret Thatcher.

Muchos creen ahora que Gran Bretaña va a seguir olvidando la lección de los disturbios estadounidenses, precisamente porque la política del Gobierno es contraria a producir grandes desembolsos económicos.

En comparación con Francia y Alemania, en Gran Bretaña es mucho mayor el porcentaje de jóvenes que no reciben educación superior o programas de aprendizaje al salir de los estudios obligatorios.

Aquí, más de la mitad de los jóvenes que salen de la escuela van directamente a las colas del paro, y en la población negra el porcentaje de desempleados es aún superior.

La peor censura es la económica

(Pilar Miró en Moscú)

MOSCU, (Efe).— «El cine español, tiene bastantes problemas, pero en absoluto se pueden achacar a la democracia». Pilar Miró, realizadora y representante del cine español en el festival internacional de Moscú echa la culpa de esos problemas al mal momento de la industria, «que está dominada por las multinacionales».

La película de Pilar Miró, «Gary Cooper que estás en los cielos...» fue bien acogido en el festival, aunque el tema —a decir de algunos— resulte demasiado intimista y ajeno al espectador soviético.

Hablando del festival de Moscú, piensa que la diferencia fundamental con otros certámenes de esta clase es que no está dominado por las multinacionales del cine, y de cabida a la participación de cinematografías muy poco conocidas en Europa y América.

«Hemos pasado —insiste— de estar bloqueados por la censura moral a estar bloqueados por la censura económica. Ahora mismo no se hacen las películas que se deberían hacer por la dificultad de financiarlas».



ASOCIACION ESPAÑOLA DE INDUSTRIALES Y TECNICOS DE PISCINAS

DE INTERES PARA LOS SEÑORES PROPIETARIOS Y USUARIOS DE PISCINAS

LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE INDUSTRIALES Y TECNICOS DE PISCINAS INFORMA:

Durante la temporada veraniega aparecen de forma clandestina y mediante venta domiciliaria personas vendiendo productos para PISCINAS con una falta de garantía sanitaria total.

En prevención de intoxicaciones u otros posibles males que pudieran dar origen los mencionados productos, ATEP recomienda:

1.º Adquirir sólo productos para PISCINAS que estén amparados por empresas con registro en el Ministerio de Sanidad, y con etiquetado en el producto, fórmula cualitativa y cuantitativa bien detallada y concentraciones de la misma.

2.º Adquirir estos productos sólo en establecimientos de reconocida solvencia o en farmacias.

¡ATEP LES DESEA FELIZ VERANO Y FELIZ BANO!

GALERIAS DEL PANTALON

San Vicente, 11 (Esquina Cafetería Monterrev)

LIQUIDACION EXISTENCIAS SUPER - OFERTA

1+1

Compre un pantalón y llévese dos, o pague la mitad de su precio.

Oferta especial en vestidos y blusas hindúes.

Gran oferta de pantalones para camareros.

GALERIAS DEL PANTALON

San Vicente, 11

Castellón

A pesar de la tensa calma

Prosiguen los ataques israelíes al sur de Líbano

BEIRUT (Efe).— Una calma tensa reinó ayer en Beirut después de los bombardeos realizados por aviones israelíes, que produjeron 190 muertos y numerosos heridos.

En los barrios atacados el viernes continuaban los trabajos de recogida de escombros y de búsqueda de nuevas víctimas, en tanto la población enterraba a sus muertos y se hacían oír de vez en cuando las sirenas de alerta.

Aviones israelíes sobrevolaron la capital libanesa pero no lanzaron sus bombas en tanto en el horizonte marino no se observaba la presencia de las naves judías que el viernes también descargaron su metralla sobre las zonas costeras de Beirut y del Sur del país.

La ausencia de maquinaria para retirar escombros hacía más larga y penosa la operación de búsqueda de víctimas en tanto se informaba que la calma reinaba también en la región sureña, donde hubo más de cuarenta muertos.

Desde Tel Aviv se ha anunciado a media mañana que seis personas resultaron heridas por el fuego de cohetes katuskas soviéticos disparados por los guerrilleros palestinos desde el sur libanés.

El general israelí Eitan, jefe del Estado Mayor de su país, llegó a declarar que sus tropas invadirían el Sur de Líbano, pero esta vez para quedarse.

La declaración de Eitan vino a confirmar —según fuentes libanesas— que Haddad intenta desvincularse de sus aliados judíos ante el avance hacia el Sur del ejército regular libanés, de reciente creación.

La guerrilla palestina ha informado esta mañana que las fuerzas de esta Organización bombardearon las localidades israelíes de Nahariya y Kyriat Shoma, «para responder a las incursiones salvajes israelíes contra las poblaciones civiles en el Líbano».

Consejo seguridad

Mientras tanto, el Consejo de

Seguridad de las Naciones Unidas se reunió el viernes en sesión urgente para estudiar, una vez más, los ataques israelíes contra el Líbano.

La reunión del Consejo se levantó sin más acuerdo que el de recomendar el cese de la violencia en la región y sin siquiera fijar fecha para una nueva conferencia.

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, declaró que la nueva situación «podría destruir todas las posibilidades de paz» en Oriente Medio.

Al comienzo de la reunión el representante de los Estados Unidos, se opuso a que se invitara a participar en los debates al observador permanente de la Organización para la Liberación de Palestina, Zehdi Terzi, pero fue derrotado en votación.

El representante del Líbano acusó a Israel de «provocar el ciclo de violencia» y enumeró los edificios, puentes, carreteras y otros objetivos civiles destruidos por la oleada de bombardeos israelíes.

Acusa a Rusia

Yehuda Blum, embajador israelí, denunció por su parte los designios criminales de la OLP, y señaló a la Unión Soviética como principal suministrador de armas a los palestinos.

Blum dijo que su país no se quedará «impasible» ante lo que definió como «actos de terrorismo».

Una delegación de la Liga Árabe tenía intención de trasladarse hoy desde Nueva York a Washington para pedir a Ronald Reagan que cancelara definitivamente la entrega de aviones «F-16» a Israel.

Bombardeos israelíes

BEIRUT (Efe).— Por tercer día consecutivo la artillería, la aviación y lanchas cañoneras israelíes bombardearon ayer el Sur del Líbano.

Las posiciones palestinas próximas a la ciudad de Nabatiyeh resultaron muy dañadas por los bombardeos israelíes y lanchas cañoneras judías bombardearon la zona costera de Zaharani, donde se encuentra una refinera de petróleo que según informaciones no confirmadas resultó incendiada.

300 muertos

Informaciones de la prensa libanesa señalan que familias enteras encuentran bajo los escombros que están siendo removidos con ayuda de numerosas máquinas «Buldozers».

Grupos palestinos e izquierdistas libaneses solicitaron ayer instalación de misiles «Sam-6» en los alrededores de Beirut.

Fuentes libanesas señalaron que al menos 300 personas resultaron muertas el viernes por los bombardeos sobre Beirut y 800 fueron heridas, la mayor cantidad de víctimas se registró en toda la zona Sur de la capital.

A pesar de las informaciones israelíes según las cuales los objetivos de los bombardeos eran militares, fuentes palestinas afirmaron que «en un 95 por ciento las víctimas de los bombardeos son civiles».

Fuentes de las Naciones Unidas en el Líbano señalaron que más de 5.000 «casos azules» se encuentran aislados en el Sur del Líbano y que después de la destrucción israelí de diez puentes únicamente cuentan con el puente de Gaiyeh para recibir suministros.

Por su parte, fuentes palestinas informaron que su artillería bombardeó las ciudades de Kiryat Shmona, Metulla y Misgav, situadas en el norte de Israel.

El presidente libanés, Elías Sarkis, convocó una reunión de su gobierno a fin de adoptar medidas para restablecer las líneas de comunicación entre la capital y las

posiciones palestinas destruidas por la aviación israelí.

Por su parte, la prensa oficial siria ha condenado hoy el ataque israelí y ha pedido la unidad árabe contra EE.UU. por apoyar a Israel.

Ayuda

Mordejai Zippori, ministro de Defensa israelí ha declarado hoy que los ataques contra las guerrillas palestinas continuarán, pero que también se prestará toda la ayuda necesaria a Philip Habib, enviado especial a Oriente Medio del presidente norteamericano Ronald Reagan.

Habib se encuentra ya en Israel, procedente de Arabia Saudí, y en las próximas horas se entrevistará con el primer ministro Manajen Beguin a fin de transmitirle el deseo del presidente norteamericano sobre un rápido alto el fuego en la región.

Philip Habib se entrevistó el jueves en Yeda con el príncipe Fahd, Vice-primer ministro saudí, a la entrevista asistieron el ministro de Exteriores saudí, Jeque Abdul Rahmann Mansuri y el embajador norteamericano, Robert Nuemann.

Protesta judía

TEL AVIV (Efe).— Israel ha calificado el retraso de la reanudación de la entrega de los aviones F-16 como «totalmente injustificado» y afirmó que «continuará defendiendo su seguridad a pesar de las vacilaciones de Washington». «Si este es el precio que Israel debe pagar por defenderse a sí mismo, no lamentamos nada», manifestó el ministro de Asuntos Exteriores, Itzhak Shamir, ante la televisión.

«La reacción norteamericana es totalmente injustificada. Debemos continuar defendiendo la seguridad israelí», dijo el ministro.

Congreso Eucarístico

Orientación tradicional más que social

LOURDES, (Efe).— Inaugurado en Lourdes el 16 de julio por el cardenal Bernardin Gantin, ex-arzobispo de Cotonou (Benin), el 42 Congreso Eucarístico Internacional ha tomado una orientación más tradicional que social.

La piedad individual ha privado sobre los aspectos socio-económicos y políticos y los fieles más conservadores han mostrado su hostilidad hacia ciertas manifestaciones post-conciliares.

Así, los prelados han renunciado, a última hora, a las confesiones públicas con absolución colectiva, así como a las asambleas dominicales sin sacerdote para no chocar a la concurrencia tradicionalista.

También está dejando de desear la participación ecuménica, más bien débil, y los ortodoxos asisten en número muy reducido a causa de la presencia de los «uniatas» (católicos del rito oriental).

Por su parte, los protestantes, que asisten a título individual, dado que no fue invitada la federación protestante de Francia, se hallan desamparados ante el fervor eucarístico y a la Virgen María.

Paradójicamente, países tradicionalmente católicos como España e Italia, están ínfimamente representados: España sólo ha enviado 16 peregrinos e Italia 50.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Segorbe, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procede el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 24 de julio de 1981, a las 10 horas, parcelas 1 a 10, a las 11 horas, parcelas 11 a 20 y a las 12 horas, parcelas 21 a 34.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON

Por resolución de la Dirección General de Carreteras, se ha comunicado a esta Delegación Provincial de Castellón la Orden de Exposición, de fecha 11 de junio de 1981, referente al proyecto 1-CS-326. Mejora de firme y ensanche de arcenes. Carretera Nacional N-234 de Sagunto a Burgos, P.K. 23 al 28,850, 36,115 al 41, 43,900 al 48,800 y 60 al 65,250.

En razón a esta orden de expropiación y siendo necesaria la ocupación de terrenos para el desarrollo del indicado proyecto ha sido autorizada esta Delegación Provincial de Castellón para incoar el correspondiente expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios, con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Esta Delegación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados, de las fincas que seguidamente se expresarán, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Viver, donde radican los bienes afectados, como punto de reunión para que de conformidad con el procedimiento que establece el artículo 52 antes citado, llevar a cabo el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas y si procediere el de las de ocupación definitiva.

A dicho fin deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y último recibo de contribución, acompañados de los arrendatarios de los terrenos si los hubiere. Al acto podrán, asimismo, los interesados, comparecer acompañados de sus peritos y Notario, si lo estiman oportuno, con gastos a su costa.

Las fincas, objeto de levantamiento del acta previa a la ocupación son las que seguidamente se reseñan, el día fijado es el 28 de julio de 1981, a las 10 horas, parcelas 1 a 10, a las 11 horas, parcelas 11 a 20, a las 12 horas, parcelas 21 a 30, a las 13 horas, parcelas 31 a 40, a las 16 horas, parcelas 41 a 50 y a las 17 horas, parcelas 51 a 61.

Castellón, 16 de julio de 1981
EL DELEGADO PROVINCIAL

EMPRESA

EN EXPANSION

NECESITA PERSONAL
AMBOS SEXOS
MAYOR 18 AÑOS
BUENA PRESENCIA
PREFERIBLE CON VEHICULO
PRESENTARSE LUNES
A LAS 12 HORAS
C/ TRINIDAD 5-2º-Izq.
PREGUNTAR SR. SALVADOR
Ref.INEM-CS-0316

LAS 2 MEJORES FORMULAS
PARA MANTENER LIMPIA
Y BIEN TRATADA EL
AGUA DE SU PISCINA

DEPURADORES Y PRODUCTOS
DE TRATAMIENTO

FONT

Plza. Escuelas Pías, 16. Tel. 21 25 79

AIRE
ACONDICIONADO

FONT

LOS MEJORES
EQUIPOS DE AIRE
ACONDICIONADO
DEL MUNDO A LOS
MEJORES PRECIOS.

Plza. Escuelas Pías, 16 TEL.212579

Cartelera

AZUL.-4'30, 7'30 y 10'30, EL BOLERO DE RAQUEL. A. todos los públicos. Mañana lunes, 7'30 y 10'30, EL BOLE-RO DE RAQUEL, A. todos los públicos.

ASTORIA.-4'30, 7'30 y 10'30, LAS NOCHES EROTI-CAS DE LOS MUERTOS VIVIENTES. (Clasificada «S»). (Versión subtitulada). Mayores 18 años. Mañana lunes, GAR-GANTA PROFUNDA NEGRA.

AVENIDA.-4'30, 7'30 y 10'30, LA GRAN PELEA. Mayores 14 años. Mañana lunes, KARATE A MUERTE EN BANGKOK.

GOYA.-4'30, 7'30 y 10'30, HACE UN MILLON DE AÑOS. Tolerado menores. Mañana lunes, EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO.

RIALTO.-4'30, 7'30 y 10'30, ESE MOVIMIENTO QUE ME GUSTA TANTO. Mayores 18 años. Mañana lunes, PROBLEMAS SEXUALES DE UN ADOLESCENTE.

SABOYA.-4'30, 7'30 y 10'30, LA TERRAZA. Mayores 16 años. Próximo martes, EL SOPLAGAITAS.

REX.-4'30, 7'30 y 10'30, LA INVASION DE LOS ZOMBIES ATOMICOS. M. 18 años. Maña-na lunes, 7'30 y 10'30, LA VIDA DE BRIAN.

CINE PLAZA DE TOROS (Castellón).-Hoy domingo a las 10'30 noche proyección de la película LOS ULTIMOS GOL-PES DE «EL TORETE», con Angel Fernández Franco, Bernar-d Seray y Berta Singerman. A. mayores de 16 años.

CINE PLAZA DE TOROS (Castellón).-Mañana lunes a las 10'30 noche proyección de la película POR MIL DOLARES AL DIA, con Zachary Hatchker y Rubén Rojo. Mayores 14 años.

CINE BOHIO (Terraza verano).-Hoy, 10'30 noche, PUÑOS FUERA, con Bud Spencer. Sepan lo que es una tempestad de carcajadas, viendo la aventura policiaca de Bud Spencer en Africa. Autorizada a todos los públicos.

CONDAL 2.-4'30, 7'30 y 10'30, LAS ALUMNAS DE MADAME OLGA. Clasificada «S». Esta película, por temática puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años. Mañana lunes, EL MAESTRO BORRACHO EN LA SOMBRA DE LA GARRA DE CRISTAL.

CONDAL (Villarreal).-3 tarde, LAS LEANDRAS y EL BAI-LE DE LOS VAMPIROS, 7'15 y 10'30, LAS LEANDRAS.

VICIANA (Burriana).-4'15, RESCATE EN EL MAR DEL NORTE. Todos los públicos. 7'15 y 10'30, DENTISTA ERO-TICO, Mayores 18 años.

BAHIA (Villarreal).-3 tarde, EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLADIADORES y EL FABULO-SO MUNDO DEL CIRCO. Todos públicos. 7 tarde, continua, DOCTORA EN SEXO y EL FABULOSO MUNDO DEL CIR- CO. Mayores 18 años.

PUB SAXO (Benicasim).- Hoy, actuación de GAUCHOS 4. Pases 12'30 y 2. TERRAZA PAYA (Burriana).-10'30 noche. Unico día. Estreno «TARZERIX». A. todos los públicos.

TERRAZA PAYA (Burria-na).-10'30 noche. Unico día, YETI. A. todos públicos.

SALA DE FIESTAS PARK.- Grandes actuaciones diarias. Pérez Galdós, 19. Tel. 21 85 00. Castellón.

PUB L'IRLANDES.-Actua-ción en directo de León-Ríos y su arpa mágica. Paseo Maríti-mo. Grao de Castellón.

PUB CALIPSO.-Calle Gene-ral Moscardó. Villas de Benica-sim. Abierto todos los días. Actuación en directo.

DISCOTECA DESIREE.-To-talmente reformada. Abierta todos los días es sesión conti-nua. Castellón.

NUEVO BINGO U. D. VALL DE UXO.-Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.- Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas radio

Radio Popular C.O.P.E.

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7'30 Aper-tura; 7'32 Primera hora; 8'45 Día de fiesta, programa de orientación religiosa; 9 Trans-misión de la Santa Misa; 9'30 Palabras de vida; 11 España en un Seat; 12 Cristal Musi-cal; 13 Oasis, música refrescante para el mediodía; 14'30 Día, informativo en cade-na; 15 Tarde musical; 19 La zarzuela; 22 Popular musical; 23'35 Popular selección; 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULA-DA Y SONIDO ESTEREOFONICO: 10 Aper-tura; 10'02 Popular neuro-ondas, cuatro horas de radio con música, pasatiempos, concursos, regalos y el humor de sus presen-tadores; 15 Popular medicinal; Música de importación; 18 Popular tarde; 21 Popular 2-92; 22 Popular musical; 23'35 Popular se-lección; 24 Cierre.

Radio Castellón Caden SER

6'30 Despierte con música.-7 Pentagra-ma de la mañana.-7'30 Ven y escucha.-8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Amdrés.-8'30 Musicalísimo. Los grandes temas de la músi-ca de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras. 8'55 Los estrenos de la SER.-9 Viaje con música.-9'30 Ritmos de hoy.-10 Boletín informativo.-10'03 Can-tando en español.-11 Boletín informati-vo.-11'03 España en un SEAT.-11'30 Refrescando el Verano.-11'50 Voces inol-vidables.-12 Boletín informativo.-12'03 El Gran Musical.-13'05 La Fiesta de los Boca-tas.-13'14 Melodías de siempre.-13'45 A todo ritmo.-14 Música para el Verano. Guión de Ana M.º Pérez.-14'30 La SER informa.-14'45 La voz de...-15 Ayer y hoy.-15'15 Canta para Ud.-15'55 Los estrenos de la SER.-16 Disco 2.000. Guión de Juanjo Llopis.-16'30 Meridiano de Lon-dres.-17 Pop disco.-17'30 Voces famo-sas.-18 Carrousel de Verano.-20 Informati-vo de las echo.-20'03 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.-21 Teatro de la zar-zuela: La del Soto del Parral, de Soutullo y Vert.-22 La SER informa.-22'10 Canciones de otro tiempo.-22'45 Adiós, domingo adiós.-23'30 Hora XXV.-23'45 Los toros. Director, Manuel Molés.-1 Medianoche.-2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 ho-ras.

«Radio Cadena Española» Emisora en Castellón

MATINAL: 8 Sintonía y apertura.-8'02 Música para la mañana.-8'30 En antena Tráfico.-8'45 Homilia. Comentario evangé-lico por D. Vicente Pascual.-9 Pla y Muntanya.-10 Discorama -11 España en un Seat.-11'35 Notas locales: Cartelera y far-macias.-11'40 La ruleta disco.

MEDIODIA: 12 El Angelus.-12'02 Musi-cal Ortoprono.-13 Música y Deporte.

SOBREMESA: 14 La zarzuela.-14'30 Radio Cadena Actualidad.-15 Pan y toros.-15'15 Canción española.-16 Disco-rama Pop.

TARDE: 17 Ritmos, canciones y melodías.-19 Memorial Pop.

NOCHE: 20 La música.-20'30 Radio Cadena Actualidad.-21 El último musi-cal.-24 Despedida y cierre de emisión.

Televisión

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
10,03	Hablamos	22,05	Revista de toros
10,30	Misa Congreso Eucarís-tico Internacional	22,35	Tertulia con...
12,00	Gente joven	23,35	Enredo (Epis. 3)
12,45	Tiempo y marca	24,00	Despedida
14,30	Informativo		
15,00	Noticias		
15,30	Tom Sawyer «Un hom-bre caído del cielo»	15,30	El increíble Hulk «Ins-tinto criminal»
16,00	La casa de la pradera	16,15	Dibujos animados
16,55	Documental	16,30	Más allá
17,45	Dibujos animados	17,00	Lou Grant «Testigo»
18,00	Exterior día	18,00	Festival TV
18,35	Nombres de ayer y de hoy. Federico Carlos Sáinz de Robles.	19,00	Fútbol: encuentro en España. Programa dedi-cado al Mundial 82
19,00	La danza «Romeo y Julieta» (III)	20,00	El testigo
19,35	Los nuevos vengadores «El roedor»	21,00	Memorias del cine español «El cine históri-co»
20,30	Vamos a ver	22,00	Largometraje. «Al filo de la oscuridad» 1943
21,00	Noticias	24,00	Despedida y cierre
21,20	Deportivo		

ASTORIA

TEL.- 21 59 56
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
 ESCANDALOSO ESTRENO
GARGANTA PROFUNDA NEGRA -COLOR-
AJITA WILSON
IVAN STACCIOLI
 UN FILME CON TODAS LAS GAMAS DEL EROTISMO GRATO A LOS OJOS...
CLASIFICADA (S)
 POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTA-DOR
 (VERSION ORIGINAL SUBTITULA-DA)
 MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA

TEL.- 22 32 24
MAÑANA LUNES
7 y 10,30
 ESTRENO EMOCIONANTE Y ESPECTACULAR
KARATE A MUERTE EN BANGKOK -COLOR-
BRUCE LEE
 LA MEJOR EXHIBICION Y LAS LUCHAS MAS VIOLENTAS DEL GRAN «MAESTRO» DE LAS ARTES MARCIALES...
 MAYORES 14 AÑOS

PROXIMO MARTES

SABOYA

7,30 y 10,30

ESTRENO CON RISA GARANTIZADA
EL SOPLAGAITAS
 COLOR

FERNANDO ESTESO-JANY LLADA
 VUELVE FERNANDO ESTESO EN SU ULTIMA CREACION... FENOMENALMENTE DIVERTIDA
 MAYORES 18 AÑOS

GOYA

TEL.- 21 02 21
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
 ESTRENO ESTRAMBOTICO Y DIVERTIDO
EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO COLOR
ROBERT MARK
SAL BORGES
 ¡LAS INCREIBLES Y EMOCIONANTES AVENTURAS DE UN COCHE SUPERCEREBRAL!
 TOLERADO MENORES

RIALTO

TEL.- 22 42 96
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
 INTERESANTE ESTRENO
PROBLEMAS SEXUALES DE UN ADOLESCENTE COLOR
KRISTOFFER TABORI
MARLYN MASON
 ERA UN UNIVERSITARIO EN QUE EL PLACER ERA SU UNICA ASIGNATURA...
 MAYORES 18 AÑOS

Cine CONDAL-2

Teléfono 22 76 08
 Empresa José María Casalta
 Mañana lunes: 7'30 y 10'30
 DIVERTIDISIMO ESTRENO
 LA MAS EMOCIONANTE Y ESPECTACULAR PELICULA DE LA SERIE DEL «MONO BORRACHO»



CON YUEN HSIAD TIEN COMO
EL MAESTRO BORRACHO
LA SOMBRA de la **GARRA DE CRISTAL**
 KUNG-FU Y KARATE A GO-GO
 Para todos los públicos

CINE BOHIO

TERRAZA VERANO
HOY 10,30 NOCHE
PUÑOS FUERA
 Con Bud Spencer
 Sepan lo que es una tempestad de carcajadas, viendo la aventura policiaca de Bud Spencer en Africa.
 Autor. Todos los Públicos.



Climatizado y Refrigerado
 Tel.: 22 05 91
MAÑANA LUNES
 7'30 y 10'30
 Estreno Cumbre
LA VIDA DE BRIAN
 En Versión Original Subtitulada
Graham Chapman
Jhon Cleese
 La película campeona de taquilla en todo el mundo

Nuevo L.P. de Billy Preston

Billy Preston, ha tenido fama desde sus inicios, cuando no era más que un niño, de haber sido capaz de crear una música altamente positiva y enérgica, con ese sello personal que solamente los elegidos saben plasmar en éxitos discográficos. Billy sólo contaba tres años cuando el teclado de un piano era acariciado ya por sus pequeñas manos, regidas por un cerebro nacido por y para la interpretación musical.

Desde su aparición artística, comenzó a trabajar y a ser requerido por cantantes de la talla de Little Richard, Ray Charles, Rolling Stones, Aretha Franklin, y un largo etc. de triunfadores. Los Beatles, con los que trabajó en cine y grabaciones, requirieron su colaboración, una y otra vez, entusiasmados por su peculiar talla interpretativa.

Este sencillo que recoge los títulos «Hope» y «Sock-it Rocket», es una brevisima pero apasionante muestra de lo que representa Billy Preston para la mejor música de nuestro tiempo.

El público español, a través de la actuación de Billy en TVE hace pocas fechas en «Aplauso», pudo vivir personalmente las asombrosas cualidades del intérprete de color, cuando apareció en la pequeña pantalla, para brindar a los espectadores la canción «Hope», tema estelar de su próximo LP.

EN TODAS PARTES PARA TODOS



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA almacén en Almazora. 400 m². Llamar. Tel. 56 10 00.

OFREZCO piso alquiler sin muebles. Avenida Rey don Jaime. Teléfono 23 08 11.

SE ALQUILA local comercial de 230 m². Razón teléfono 21 10 31.

OFRECEMOS almacén en alquiler 700 m².— Situación carrettera general.— Buenos accesos.— Teléfono 21 16 13.

SE ALQUILA parvulario Popeye, con microbús, Llamar Tel. 21.21.29 de 11 a 12.

ALQUILO almacén en Almazora junto carretera Grao. Tel. 22 21 72 - 56 02 85.

BENICASIM alquilo apartamento cuatro dormitorios mes de agosto. Tel. 22 32 08.

ALQUILO piso amueblado C/. Herrero, 23. Tel. 22 77 94. 2 a 4 ó portería.

NECESITO piso en alquiler sin muebles. Pagaría hasta 15.000 Ptas. Llamar de 7 a 9 el día 20.— T. 23 76 11

ALQUILO piso sin, con agua luz. Razón Herrero, 48. Serrano.

UTILICEN los servicios de la Inmobiliaria ROMEA. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

ALQUILARIA piso pequeño preferente, zona calle Herrero, avenida Casalduch. Teléfono 22 69 56.



AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

MEJOR pagados compro coches segunda mano, auto-comercial Gil. Ronda Mijares, 84. Castellón.

VENDO Peugeot 404. Tlf. 23 41 89. Precio 195.000

VENDO Renault CS. E. Razón teléfono, 52 39 24.



BRICOLAGE

MADERAS, Estanterías, Servicios Carpintería, Fontanería, Electricidad, Bernilux. Sagasta, 25. Tel. 23 08 14.

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE PRECISAN oficiales fontaneros de 1.º autónomos. Razón: Tel. 21 09 74.

SE BUSCA mecánico con experiencia reparación maquinaria. Se valorarán conocimientos electricidad, refrigeración y electrodomésticos. Sr. Giménez. Teléf. 22 78 00.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Interesadas llamar al teléf. 21 70 87.

NECESITO señoritas de compañía para club. Interesadas llamar teléfono 21 84 21, tardes de 7 a 1 noche. Ref. INEM CS-29439-1.

CUIDO niños cualquier edad. Llamar al Tel. 23 68 30.

LICENCIADO en Exactas se precisa para dar clases particulares de Algebra nivel Primero de Carrera. Llamar al Tel. 31 02 52. De 10 mañana a 5 tarde.

NECESITO empleada hogar interna. Teléfono 30 13 46

JOVENES ambos sexos para trabajo fácil en equipo (Bar Jalance), Maestro Ripollés, 5-20. Ref. INEM CS-0392-1.

JOVENES ambos sexos con coche, dietas más comisiones. Tel.- 22 26 53. Ref. INEM CS-0321-1.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.

JOVENES horas libres, fuertes ingresos por comisiones pagadas diariamente. Atenderán cafetería Gabiska mañana lunes de 11 a 2 señora Navarro.

STOP. Distribución en exclusiva para su provincia. Inversión de 600.000 a 1.250.000 pesetas. 91/4017628. 4354586. Apartado Correos 51.018. MADRID.

EMPRESA ámbito nacional precisa para su departamento de ventas: Tres auténticos profesionales de venta directa, ambos sexos. Condiciones económicas según valía demostrada. Posibilidades reales de promoción. Seguridad Social en régimen especial. Interesados, no curiosos. Presentarse en C/. Prolongación Taxida, s/n. Piso I, Pt. 4 (chafalán C/. Madrid, detrás Gobierno Civil) próximo lunes de 10 a 13 horas. Atenderá Sr. Sánchez. Ref.: CS-0328-1.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

MONEDAS oro, plata, joyas usadas, colecciones sellos. Compro. Paso domicilio. Tel. 21 28 09.



ENSEÑANZA

PUERICULTURA -Administrativo-Secretariado. Título Oficial Enseñanza gratuita. Abierta Matrícula. Requisitos: tener como mínimo 14 años. Información en Oficinas del Centro San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.

CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades, Escuelas Técnicas. Tel. 21 53 29, 23 31 70, 23 77 74.

PROFESORA Titulada E. G. B. Clases particulares. Razón: Calle Carcagente, 24-4.º Tel. 23 74 32.

NECESITO profesor para Físico - Química 2º Farmacia llamar - 30 00 20.

MODA y confección alumnos mayores de 14 años, ambos sexos. Clases oficiales y subvencionadas. 2 años de duración. Título Oficial. Información: Escuela de Formación Profesional Izquierdo. Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

INFORMATICA Curso de Cobol y RPG. Reserva de plazas hasta el 30 de Agosto. Comienzo curso 1.º de octubre. Información: Navarra, 118 bajos.

ALUMNOS de Magisterio, COU, BUP, solicitud convalidación y en 2 cursos podéis obtener el título de Técnico Especialista en Administración. Información: Navarra, 118-bajos. De 8 a 3.

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.). Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA Almi. mecanografía, 10 turnos. Dictados velocidad. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.



HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes, Avd. Casalduch, 42-1.º. 2.º. Tel. 22 24 18.



MOTOCICLETAS

MONTESINOS concesionario de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, LemMinarelli, Mecatecno Vende. Garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20.

VELOMOTORES, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460, SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23.

LAVERDA 500, 357.500 F.F., 1000-3-C, 521.500 F.F., 1000-J, 484.500 F.F., 1.200-T, 489.500, 1200-TS: 521.500 F.F.. Amplias facilidades. Quintana motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

VENDO: Moto Frontera 370 MK11, como nueva, muy económica. Tel.: 20 11 76. Comidas.

VENDO moto Guzzi Le Mans II. Nueva. Extras. 500.000. Llamar 30 28 31.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA boutique infantil muy céntrica. Teléfono 23 65 76.

SE TRASPASA restaurante en Castellón. Interesados al teléfono 22 73 57.

TRASPASO por no poder atender papelería. Buena clientela y situación. Avd. del Mar, 4. Tel. 22 12 28.

POR NO PODER atender traspaso tienda electricidad en Alcalde Tárrega, 2. Teléfono 23 33 72.



VARIOS

REFORMAS Albañilería, fontanería, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos. 23 00 52.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 22 28 95

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas./m². Informes: Procas. Mayor, 82-bajos, Tel. 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

SE VENDE piso y ático nuevo en Edificio Quevedo, garaje opcional. Precio viejo. Facilidades 21 27 00.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PIANOS Yamaha, todas reparaciones, afinaciones, Apartamentos Columbretes II-2.º. Benicasim.

SE VENDE botellero y registradora. Informes Tel. 23 15 46.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PISOS protección oficial precio 2.100.000. Facilidades 18 años. Ramos: 23 00 52.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliath. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

OCASION vendemos parcelas con agua a 16 Kms. de Castellón, desde 150.000 Ptas. 50.000 Ptas. entrada y resto en dos años. Información Teléf. 23 22 34 de 11 a 1

mañanas y 4 a 6 tardes en Crta. Alcora Km. 13,300.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26-22 34 06.

SE VENDE villa duplex acabada Gran Avenida, terminación lujo. Facilidades 21 27 00.

VENDO pisos soleados Castellón, céntricos, facilidades. Poeta Verdaguer, 2 - 965-215183.

VENTA de viviendas en calle Ramón Lull, esquina a calle Trinidad. Superficie 185 m². Construcción lujo. Pago aplazado 15 años. Información Tel. 22 10 99.

SE VENDE duplex (ático y 7.ª planta) mejor situación en Castellón. Plaza Rey D. Jaime, esquina calle San Vicente. Tel. 22 10 99.

VENDEMOS: Parcelas a 18 Km. Castellón con agua a 210 Ptas./m². Tel. 21 55 81.

VENTA directa: Apartamentos Playa Oropesa del Mar, 1.ª línea, piscina, tenis, etc. Facilidades pago. Tel. 31 03 38.

VENTA directa: Pisos Avda. Rey D. Jaime, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: Apartamentos Benicasim, 1.ª línea playa, piscina, etc. Facilidades de pago. Tel. 30 02 90.

VENTA directa: plazas garajes, centro Castellón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: entresuelos comerciales (oficinas, consultas, despachos, etc.) centro ciudad, facilidades pago. Teléfono 22 48 12.

VENTA directa: pisos llaves mano, zona Dr. Clará, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: pisos llaves mano, centro Castellón con plaza garaje, préstamo 8 años. Tel. 22 48 12.

VENDO local, peluquería señoras, caballeros, zona Polígono, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 30 02 90.

¿LE INTERESA montar o ampliar su comercio? le ofrecemos el local ideal para ello, en zona exclusiva. Facilidades 8 años. Razón: Tel. 22 48 12.

PARTICULAR vende chalet en Alcocéber. Información Sr. Víctor, Tel. 21 12 88.

VENDO ático en el Grao 135 m., más 60 de Terraza, magnífica situación. Razón teléfono 22 60 23

EN BURRIANA: vendo ático facilidades, 18 años. Tel.- 22.48.12

VENDO casa en Benlloch. Teléfono 34.

2ECPARTICULAR vendo apartamento tres dormitorios Benicasim Villas, Edificio Palm-Beach, 1.ª fila, piso 6.º-2.ª escalera, (frente Calipso). Razón Portería o Tel. 91-675 19 06.

VENDO piso cinco dormitorios; salón terraza; dos baños, aseo, garaje, Tel. 23 70 54.

OCASION piso a estrenar 4 habitaciones, 2 baños completos. Garaje opcional. Información: Inmocas. Tel 21 70 87.

BURRIANA vendo piso, baratísimo, Avd. Primo de Rivera, 1-1.º-C. Tardes.

VENDO pisos Virgen Lidon y entresuelo calle Germanías, y planta baja calle S. Félix. 21 59 83-21 26 01

PARTICULAR vendo apartamento un dormitorio, Benicasim, 1ª fila playa, facilidades. Tel.- 23 27 47.

BENICASIM apartamentos-villas, venta-alquiler todos tamaños, muchas facilidades. Centro Inmobiliario, Benisol. 30 10 66.

OROPESA primera línea playa apartamentos, locales comerciales, mínima entrada, grandes facilidades. Venta directa. Visitenos, Centro Inmobiliario. 31 00 98.

ANTES de comprar visitenos, pisos llaves mano desde 1.000.000. Facilidades. Centro Inmobiliario. 21 87 00.

CAVISA 5 años sin intereses, así puede pagar su piso, a estrenar. Tel.: 23 04 00.

CAVISA 2.600.000 Pisos juntos Avda. Rey D. Jaime, con una terminación estupenda. Tel.: 23 04 00.

CAVISA, 100.000, entrada para pisos de protección oficial, con orientación ideal Tel.: 23 04 00.

CAVISA 1.450.000 estudio amueblado junto al mar. Tel.: 23 04 00.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDO estudio amueblado primera línea precio 1.300.000 Ptas. Telf.: 22 65 81.

CAVISA Benicasim Bungalows Paraíso. 3 dormitorios, jardín privado. Facilidades 8 años. Moyano, 7. Tel.: 23 04 00.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

CAVISA Oropesa apartamentos terminados. Tres, cuatro dormitorios. Facilidades-18 años. Tel.: 23 04 00.

VENDEMOS: 19 hanegadas naranjas clementinas, término Onda, Tel.: 21 55 81.

VENTA Bungalows (céntricos). Muchísimas facilidades. Entrada a convenir. Teléfono 30 26 30.

VENDO hembra Doberman de dos años con pedigré. Excelente guardián. Teléfono 67 07 61.

VENDO casa vieja 150 m. Puerta Sol. Propia almacén 23 30 88.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director 22 00 78
 Administrador 22 05 85
 Redacción y 22 00 56
 Administración 22 00 60

Descansó en Yucatán

Hoy regresa a España Leopoldo Calvo-Sotelo

MEXICO. (Efe). El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, y su comitiva, han emprendido viaje de regreso a Madrid tras una estancia de cuatro días en México.

Calvo Sotelo y sus acompañantes viajan en el vuelo regular de "Iberia" que salió del aeropuerto de esta capital pasadas las 15'30 horas locales (23'30 H.E.).

Descanso en Yucatán

MÉRIDA (México) (por Laureano García de Efe). El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, dedicó la jornada del viernes a visitar en Chichén Itzá, en el Estado mexicano de Yucatán, los vestigios de la cultura maya.

Calvo Sotelo, con la clásica guayabera, al igual que el resto de la comitiva, se mostró interesado por la cultura de los mayas, primer gran imperio que se estableció aquí, antes de la llegada de Hernán Cortés.

El presidente español utilizó el avión presidencial de José López Portillo para trasladarse de la ciudad de México a Mérida, capital del estado de Yucatán; después, un pequeño aparato de Mérida a Chichén Itzá, a unos 180 kilómetros, y cubrió en autocar, el viaje Mérida-Uxmal.

Calvo Sotelo demostró estar

en buena forma física al escalar sin detenerse 91 peldaños de la pirámide Vich-en Itza. "He subido, contó con humor, para demostrar a los chicos de la prensa, que hay gobierno para rato".

A la llegada a Uxmal, Calvo Sotelo, como los demás, nadó en la piscina, mientras su esposa, Pilar Ibáñez, paseaba por los jardines del hotel donde se alojan, vestida con un traje típico yucateco, comprado en el camino.

Pese al carácter privado de la visita, Calvo Sotelo se reunió unos minutos con la Prensa local en Mérida.

Se declaró muy impresionado por el despegue cultural y la vitalidad que ha encontrado en México y esperanzado de que las relaciones culturales hispano-mexicanas se incrementen a partir de ahora.

Camino por recorrer

"Se están haciendo cosas importantes en ese terreno, dijo, pero todavía falta mucho camino por recorrer".

Destacó también la importancia para la defensa de la lengua, patrimonio común de los dos países, tiene actual presencia de empresas editoras españolas en México y viceversa.

Los periodistas locales preguntaron también por la posi-

ción que en España tienen hoy la Iglesia y el Ejército, tras el fallido golpe del 23 de febrero pasado, a lo que Calvo Sotelo respondió escuetamente que España es un país democrático, con un gobierno salido de unas elecciones libres y que el Ejército ocupa el papel que la Constitución le asigna.

La presencia de la Iglesia, añadió, se ajusta a lo establecido en los convenios que España tiene suscritos con la Santa Sede.

A una pregunta de los informadores sobre el futuro de las relaciones hispano-francesas, el presidente del Gobierno de España dijo que parece que, tras la llegada de Francois Mitterrand al poder, las relaciones pueden ser mejores que en los últimos tiempos.

A primera hora de la noche, antes de cenar, el presidente Calvo Sotelo asistió en la zona arqueológica de Uxmal a un espectáculo de luz y sonido que evocó la historia de la civilización maya.

Ayer sábado, último día de su estancia en México, Calvo Sotelo viajó a Veracruz, en el Golfo de México, para visitar el puerto y los astilleros, y luego a la ciudad de México, desde donde emprendió el viaje a Madrid, en un vuelo regular de Iberia.

Hoy, el presidente del Gobierno, regresará a España.

Madrugada: 00'10

«Cumbre de Ottawa»

OTTAWA (Efe).—La llegada aquí el sábado de la totalidad de dirigentes convocados al castillo de Montebello marcará el inicio virtual de la séptima «Cumbre» de países industrializados del bloque occidental.

Durante los días 20 y 21, Ronald Reagan (EE. UU.), Zenko Suzuki (Japón), Helmut Schmidt (RFA), Margareth Thatcher (Gran Bretaña), Francois Mitterrand (Francia), Giovanni Spadolini (Italia) y el presidente y anfitrión de la cumbre, Pierre Trudeau, se reunirán a 66 Kms. de Ottawa junto con Gaston Thorn, presidente de la Comunidad Económica Europea.

El temario es tan denso como en ediciones anteriores, pero ya con la idea generalizada entre los interlocutores «veteranos» de evitar «entrar en los detalles o agotar un tema concreto en 48 horas de reunión», como expresaba el primer ministro canadiense en los preludeos de la convocatoria.

Las dificultades que presenta la cumbre de Ottawa proceden tanto de las maltrechas economías occidentales como de los aspectos nuevos de la propia reunión, a comenzar por el encuentro de algunos de los «grandes», justamente los de más diferenciadas «escuelas filosóficas», como gusta decir Trudeau.

Madrugada: 00'15

Philip Habib, en Israel

JERUSALEN (Efe).—El enviado especial norteamericano al Oriente Medio, Philip Habib, llegó a Israel a primeras horas de la noche de ayer para entrevistarse con el primer ministro, Menajem Begin.

Habib se había reunido con altos dirigentes de Arabia Saudí, en Yeda.

Es la tercera visita que el enviado especial norteamericano hace al Oriente Medio para tratar de resolver la crisis que se ha agudizado a partir del jueves.

En esta ocasión, su precipitado viaje a Israel obedece a un orden del presidente norteamericano, Reagan, para que trate de lograr un alto el fuego en Líbano.

Madrugada: 00'30

Misa de Falange con motivo del 18 de Julio

Con motivo del 18 de Julio, Falange Española de las J.O.N.S. celebró ayer tarde en la parroquia de San Pedro del Grao una misa por los «caídos, por Dios y por España», a la que asistieron la Junta provincial, y jefe de Falange. A continuación, una vez finalizada ésta, se ofreció una cena de hermandad en un céntrico restaurante de la población marítima.

El tiempo

Temperaturas en ascenso

MADRID, (Efe).— Hoy ha llovido en algunas ciudades de la mitad Norte peninsular, destacando el registro de diez litros por metro cuadrado en Girona, seguido del de cuatro litros en Pamplona y San Sebastián, y los dos litros recogidos en Vitoria y Barcelona.

En el resto de las regiones predominaron los cielos escasamente nubosos, y las temperaturas fueron muy por debajo de lo considerado como normal.

Para hoy hay que esperar un adentramiento de las altas presiones atlánticas, que conducirá a una ligera subida termométrica. En cuanto a inestabilidad, todavía hay que esperarla en áreas del tercio Norte peninsular.

VALENCIA Y MURCIA.— Poco nuboso o despejado. Temperaturas en ascenso con vientos del Mediterráneo.

La infanta Cristina entregó una bandera al Mando Aéreo de Combate

MADRID (Efe). S. M. la Reina doña Sofía ha presidido ayer mañana, en la base aérea de Torrejón de Ardoz, la ceremonia de entrega de la Bandera Nacional al Mando Aéreo de Combate (MACOM).

S. A. R. la infanta Cristina ha sido la madrina de la Bandera y ésta ha sido la primera vez que actúa como tal en una ceremonia de esta naturaleza.

Según el orden de 18 de julio de 1979, se concede el derecho de ostentar la bandera nacional al MACOM y la custodia de la enseña corresponderá al grupo del cuartel general del mando.

Doña Sofía, acompañada por las infantas Elena y Cristina, llegaron a bordo de dos helicópteros a la base pasadas las once de la mañana. Fueron recibidas por el ministro de Defensa, Alberto Oliart, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general José Emiliano Alfaro Arregui, y por el jefe del MACOM, teniente general Rafael López-Saez Rodrigo.

Se procedió a continuación a trasladar la bandera a la citada tribuna, donde fue bendecida por el vicario general castrense, monseñor Benavent.

A continuación S. A. R. la infan-

ta Cristina pronunció la siguiente alocución:

"La bandera que hoy entrego al Mando de Combate del Ejército del Aire, viene a ser como un mensaje lleno de recuerdos, de grandeza y de esperanzas.

En ella se simboliza el elevado concepto de la Patria y en sus colores se representa la sangre de quienes por ella entregaron su vida a través de los tiempos, y el brillo de un sol ilusionado que queremos ilumine nuestro futuro de concordia y de paz.

Terminada la ceremonia fue servida una copa de vino español, en la que estuvieron presentes

CORTACESPEDES



- * Gasolina
- * Elécticos
- * de Tracción

Talleres propios
GARANTIA TOTAL

JUAN GOZALBO
Herrero, 70 - Tel. 22 40 72
CASTELLON



PISCINAS
INDELES, S.A.

Estamos a su servicio.
No le decimos más

Museros, 1 bajos
Tel. 22 35 70
Castellón

EXTRAORDINARIOS DE

Mediterráneo

Durante el actual mes de julio, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

DIA, 26, OROPESA
DIA, 31, TALLERES REPARACION
AUTOMOVILES

Para sus anuncios en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 22-00-60.

**Campaña
Verano-
Confort**

**...GRANDES
OFERTAS para unas
cómodas vacaciones.**



COMEDOR
·librería.
·mesa Ø.
·6 sillas tapizadas.

44.900'₺

15.900'₺



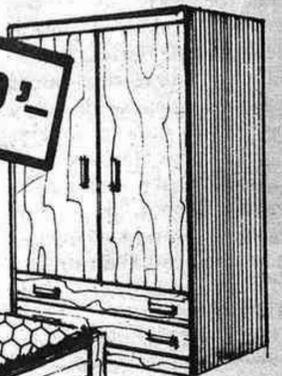
5 MODULOS tapizados.

TAQUILLON con luz.

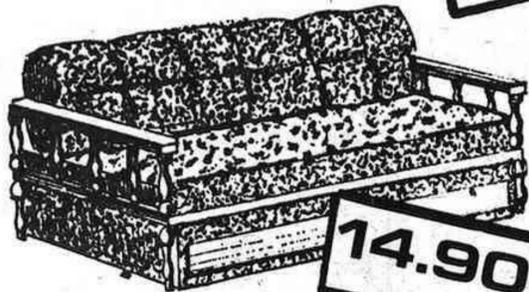


8.500'₺

23.900'₺



SOFA NIDO en nogal o natural

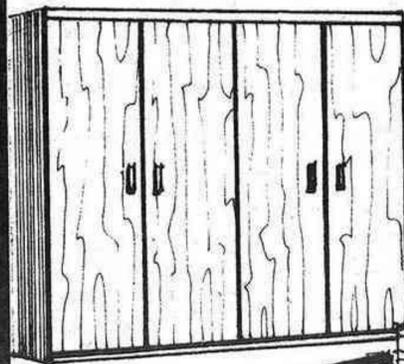


14.900'₺



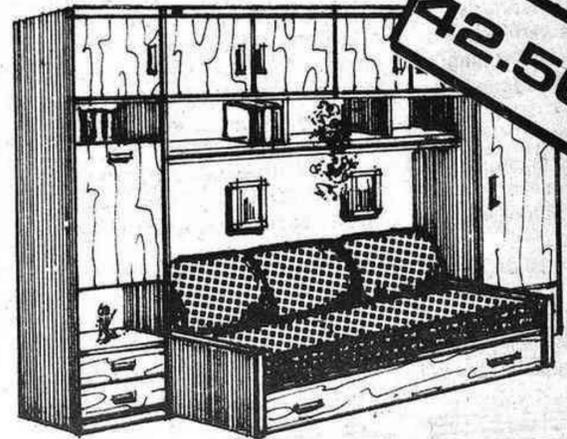
DORMITORIO armario, cama y mesita con luz.

42.500'₺



48.900'₺

DORMITORIO MAT.
·armario 4 puertas,
·cama con luz, comodín con m/l y 2 mesitas.



PUENTE NIDO
cama nido, armario con altillo, secreter con altillo, puente luz.

MUEBLES LA FABRICA

en medio, 91-castellón

DECORACION, TRASLADO Y MONTAJE GRATIS-Horario: de 9 a 130 y de 5 a 8,30



Apadrinados por el humorista Eugenio

Nace un grupo musical: «Sausalito»

El conocido humorista Eugenio acaba de apadrinar en Barcelona a un nuevo grupo infantil de la canción que hará la competencia a los ídolos musicales de los niños en la actualidad, como son Parchís, Botones o Regaliz. Se llaman Sausalito y está compuesto por cuatro jovencitos, dos chicos y dos chicas. Uno de ellos, es su hijo mayor Gerard, de doce años, y los otros tres componentes son Maggi, Jordi y Marta, alumnos de la escuela de Pedagogía Musical de Marta Minguella.

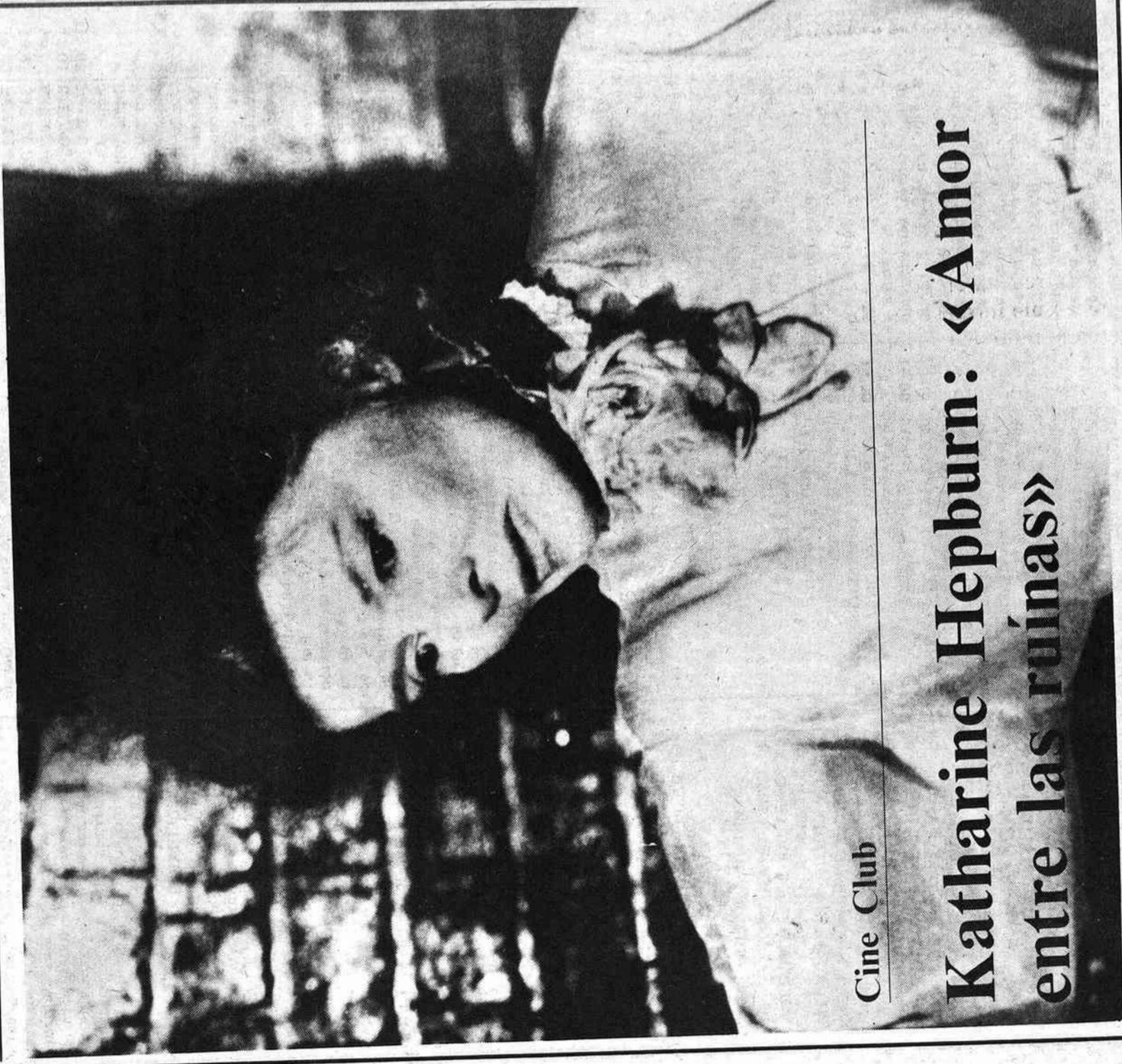
Sausalito es el nombre que Eugenio ha elegido para el conjunto en recuerdo al pub que el mismo montará junto con su esposa Conchita cuando esta aún vivía. Se prevé que el grupo debute artísticamente en otoño y ya hay quien afirma que van a ser una auténtica revolución, camino de alcanzar el éxito.

El Elepé

Su primer elepé, que están grabando en la actualidad contiene canciones famosas como «No me hables», «Como tú», «Morrina», «La gaviota» y una versión bastante particular del tema «Quasevol nit pot sortir el sol», que Jaime



Gerard ha obtenido suspenso en todas las asignaturas de quinto curso de EGB menos en una, en gimnasia. Sin embargo, esto no es motivo de graves discrepancias entre padre e hijo. Como a cualquier el humorista hubiera preferido que Gerard obtuviera unas calificaciones brillantes pero su disgusto no va más allá de los términos reales y haciendo alarde de su buen humor, Eugenio manifiesta muy serio-él, que el mundo es de los listos y no de los más estudiosos.



Cine Club

Katharine Hepburn: «Amor entre las ruinas»

(Del 20 al 27 de julio)

Los mejores signos de la semana



Aries

Aunque las ocasiones de gastar serán más numerosas que las de ganar, ten en cuenta que la siembra viene antes que la cosecha. No permitas que tu familia adquiera hábitos viciosos, porque se convertirán en algo normal. Tu trabajo principal en este período consiste en exteriorizar tus pensamientos para que el mundo sepa tu opinión. Atención a tu proceso digestivo.



Tauro

Trabaja para que tu familia se mantenga unida. Todo lo relacionado con el dinero tendrá mucha importancia. Piensa en estimular tus fuentes de ingresos y en la manera de ganarlo sin que suponga la violación de ciertas leyes éticas. Sigue los dictados de tu conciencia, porque es muy posible que se te presente una ocasión que te haga reconsiderar y hasta dudar.

Géminis

Es posible que tu situación económica despierte envidias y que procuren actuar frenando las fuentes de tus ingresos. Una actitud bondadosa de tu parte los desarmará. Tu personalidad se hará evidente porque deberás tomar decisiones procurando que sean justas para ti mismo, para tu familia y para los que dependen de ella, tanto si los conoces como si no.

Los signos normales de la semana



Sagitario

Tus aliados naturales, entre ellos tu cónyuge, serán los grandes protagonistas. No debes rivalizar con ellos para ejercer el mando, sino, al contrario, ser su perfecto complemento y dejarles llevar la iniciativa. Te puedes ver forzado a poner en circulación tu dinero bajo la presión de tus aliados. Actúa con la máxima prudencia en este terreno.



Virgo

El clima es favorable a la realización de tus ambiciones. Debes velar para que éstas sean nobles y elevadas. Encontrarás apoyos entre la clase directiva de la sociedad, debes movilizarte y llamar a varias puertas. Cuanto más poderosos sean tus interlocutores, mejor te entenderán con ellos. En tu hogar todo irá bien si corriges el amor propio de tus familiares.



Cáncer

Hasta este momento tu Casa XII se encuentra puesta en relieve por las influencias planetarias, por lo que no convenia que dieras rienda suelta a tus deseos y te lanzaras a realizarlos. Pláncalo todo para lanzarte a partir de la próxima Luna del 1 de Agosto. Hay mucho protagonismo y mucha rivalidad en tu vida familiar.



Libra

Debes estar preparado para ir más allá de ti mismo. Sal de tus condiciones naturales y emprende el vuelo hacia una nueva etapa, convirtiendo en actos todo lo que está dentro de ti en potencias. Tus pensamientos y tus sentimientos tienen que traducirse en hechos. Procura que tu mente no te cree problemas, porque tu salud es buena.

Los signos peores de la semana



Capricornio

La palabra clave para ti es la de ser vicio. Te pedirán favores y debes estar dispuesto a condeñarlos. En otras ocasiones, aunque no te lo pidan, la situación se hará tan evidente que deberás rendirlos igualmente y descubrir esa oportunidad. Tu salud está especialmente protegida. Sin embargo, el dinero se encuentra ahora lejos de tu alcance.



Acuario

El clima es propicio a la creatividad, dedícale al cultivo de tus aficiones. Esta dedicación te pondrá en contacto con personas que te admirarán y ayudarán. Lejos de tu ciudad serás mejor comprendido. Procura «explorar» tu talento. Tendencia a que se produzcan males hereditarios o padecidos por algún miembro de la familia.



Piscis

Dedica tiempo a la labor subterránea de sacar de tu interior lo mejor de ti mismo para hacerlo perceptible; es decir, debes sacar al hombre nuevo que está naciendo en ti. Cuida tu estómago y las dificultades respiratorias. Las circunstancias no son demasiado propicias para un aumento de recursos económicos.

ma de hoy está dedicado a Umberto Tozzi.

21'30 ARRIBA Y ABAJO. «Pertenencias de una dama». Intérpretes: John Aldeston, David Laughton, Jean Marsh, Rachel Gurney, Pauline Collins. — Existen unas cartas escritas hace ya algunos años, por lady Marjorie al capitán Hammond, con quien mantuvo un breve asunto amoroso. El capitán volvió a la India y murió en combate, y su ayudante, Dooley, se apoderó de las cartas, por las que espera obtener ahora un buen puñado de libras. Thomas Watkins, el nuevo chofer de los Bellamies sabrá, sin embargo, salvar la situación, evitando un escándalo a la familia y aumentando un tanto su peculio particular.

22'20 CONCIERTO DE ROCK
22'35 ANIMACION
22'45 FLAMENCO
23'15 NOTICIAS 2
23'30 POLIDEPORTIVO
24'00 DESPEDIDA Y CIERRE

MERCOLDES, 22

Primera Cadena

14'15 CARTA DE AJUSTE
14'28 APERTURA Y PRESENTACION
14'30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO 3
15'00 CRONICA 3
16'05 PREMIOS INTERNACIONALES DE TEATRO. «Nikkolina». Dirección: Glen Salzman y Rebeca Yates. Los preparativos para la boda de su prima Ana y la llegada de su tía Sofia desde Atenas para la ceremonia complican la actividad familiar de Nikkolina y la impiden continuar los entrenamientos de patinaje, para participar en una competición.

16'30 EL LIBRO GORDO DE PETETE
16'35 LA COMETA BLANCA
17'00 DESPEDIDA Y CIERRE
18'45 CARTA DE AJUSTE
19'00 APERTURA Y PRESENTACION
19'01 DIBUJOS ANIMADOS
19'05 GRIZZLY ADAMS. «La recompensa». Intérpretes: Dan Haggerty, Denver Pyle, Don Shanks. Un funcionario del Gobierno, acompañado por un cabo del Ejército, llegan cerca de la cabaña de Adams, éste se ve desagradablemente sorprendido por la propuesta que le hace el funcionario, en nombre del Congreso; por cada animal salvaje que cace recibirá una recompensa.

20'00 OFICIOS PARA EL RECUERDO. «Los picapedreros»
20'30 UN MUNDO FELIZ. «Pasteur».

Dirección: Felipe Mellizo. Realización: Enrique Diosdado

21'00 TELEDIARIO
21'35 SESION DE NOCHE. «El ladrón rebelde». Dirección: James Clavell. Guión: R. Newhouse. Intérpretes: Tommy Steele, Stanley Baker, Fiona Lewis, Dudley Foster, Sue Lloyd, Alan Padell. En el Londres de mediados del setecientos, Jack, un joven cerrajero, se ve obligado a ejercer el oficio de ladrón en beneficio de un alto funcionario judicial, a cambio de que éste interceda para que un hermano de Jack no sea ahorcado. Jack consigue salir airoso en su primer trabajo —el robo de una fabulosa diadema—, pero el funcionario no cumple su palabra y Jack le devuelve la moneda, despojándole de sus mejores joyas. El cerrajero empieza a «trabajar» en beneficio propio, seguido muy de cerca por el funcionario y sus esbirros

23'40 AL CIERRE
23'55 DESPEDIDA Y CIERRE

Segunda Cadena

19'30 CARTA DE AJUSTE
19'43 APERTURA Y PRESENTACION
19'45 NOTICIAS 2
20'00 EL CASTILLO DE CLOPPA. «Un campeón para Tizzibel». La reina organiza un torneo para buscar un campeón que se convierta en el marido de su hija Tizzibel.

20'11 AUBREY. «Aubrey y la música». «Aubrey en busca de vehículo»
20'30 ENTRE DOS LUCES. Dirección: Raúl del Pozo. Realización: Rafael Alcázar. Una historia de interés humano más la habitual sección «Crónica impertinente»
21'00 PROGRAMA DEDICADO A TCHAIKOWSKY. En este programa dedicado al conocido compositor ruso, se incluyen dos de sus obras más célebres: 1. —Concierto en re mayor, Op. 35, para violín y orquesta
23'15 NOTICIAS 2
23'30 POLIDEPORTIVO
24'00 DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES, 23

Primera Cadena

14'15 APERTURA Y PRESENTACION
14'30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
15'00 CRONICA 3
16'05 EL BOSQUE DE BRENDON: «La cacería» Robin ha entrado en el dormitorio de Harold, mientras que John está en la cocina haciendo acopio de cuantas

cosas puede necesitar para alimentarse en el bosque. Escapan los tres sigilosamente y poco tiempo después la tía Ellen da la voz de alarma al encontrar revuelta su cocina. Se emprende, pues, la búsqueda de los tres muchachos, los cuales deben separarse para no caer víctimas de sus perseguidores.

16'30 EL LIBRO GORDO DE PETETE
16'35 LA COMETA BLANCA
17'00 DESPEDIDA Y CIERRE
18'45 CARTA DE AJUSTE
19'00 APERTURA Y PRESENTACION
19'01 DIBUJOS ANIMADOS
19'05 EL CIRCO DE TVE. Autor e intérpretes: Gaby, Miliki, Fofito y Milikito. Esta semana los payasos intervienen en la aventura titulada «Donde vuelan tres». Viene Pierre Ivanof con sus leones y, además de las canciones, se incluye el gag del Veterinario.
20'00 MUSICA, MAESTRO. «Los hijos del Rey Arturo»
20'25 VIVIR CADA DIA. «Secretarias, entre femineidad y feminismo»
21'00 TELEDIARIO
21'35 ESTA NOCHE
22'40 TAUROMAQUIA. «Una lección magistral»
23'35 EL CIERRE
23'50 DESPEDIDA

Segunda Cadena

19'30 CARTA DE AJUSTE
19'43 APERTURA Y PRESENTACION
19'45 NOTICIAS 2
20'00 LAS VIDAS SECRETAS DE WALDO Y KITTY. «El malvado de Pongo»: Asediado por el perro Tirano, Waldo deja volar su imaginación y se convierte en el valiente capitán Curt, pilotando una nave espacial en dirección al planeta Pongo.
20'30 LA II GUERRA MUNDIAL. DIARIO DE UN SOLDADO. «Regreso a las Filipinas» Dirección: Artur Holch. Seis meses después de Pearl Harbor, las tropas americanas y filipinas habían cedido, entregando las islas a los japoneses. McArthur había dicho: «Volveré». En el puente del crucero Nashville, el 20 de Octubre de 1944, McArthur volvía.
20'55 ZARABANDA (REVISTA DE ESPECTACULOS)
21'50 Benny Hill
22'15 MUSICAL EXPRESS-AMIGOS. El espacio de hoy está dedicado a «Tete Montolieu» con: Art Blakey, Jazz Hessesgers, Ron Carter, Jean Manuel Serrat.
23'15 NOTICIAS 2

Una opinión a la hora de elegir un filme

Aunque con cierto retraso nos llega «La vida de Brian», que se proyecta en el cine Rex



Una escena de «La vida de Brian»

llama Dudú y hace de todo, siendo el verdadero protagonista de la aventura de chicos buenos y ladrones que se nos cuenta. Puede verse.

La violencia hace su aparición con «Fuera Mortal» en el cine Azul. Película de Max H. Boulouis que relata como un negro que había combatido en Vietnam es tomado como presa para divertimento en una carcería organizada por excéntricos millonarios, hasta que el negro se rebela y decide liquidarlos. Filme violento, basado en un hecho real, pero que ha sido adornado para que resulte más atractivo en esta época en la que la violencia es motivo atractivo y reclamo cinematográfico. Escaso interés. Poca espectacularidad en una historia morbosa.

Y siguiendo la línea de violencia, pero a lo oriental, el cine Avenida nos ofrece «Kárate a muerte en Bangkok», con Bruce Lee, con las consabidas luchas de siempre. Película de hace unos años que ahora vuelve a las pantallas a cubrir la programación veraniega. Uno de los primeros filmes de la serie esa de las artes marciales, que muchas veces tienen poco de arte, cinematográficamente hablando.

Y de la violencia pasamos al sexo. Sin

concesiones para la calidad cinematográfica. La serie es algo que está de moda. Así hablamos de la serie de las galaxias, la serie de los zombis... Y no podía faltar la serie de las Emmanuelles y ¿cómo no? la serie de las gargantas profundas. En «Garganta profunda negra», de Albert Moore, en el Astoria, hay argumento. La protagonista es Claudine, una periodista de color (Ajita Wilson), que está de muy buen ver, y que hace las delicias de muchos. Filme que se estrena al mismo tiempo que en otras capitales españolas.

En el cine Rialto, «Problemas sexuales de un adolescente» de John Erman, con toda una historia de amoríos de un joven de diecisiete años que seduce y es seducido. También la madre del protagonista, viuda, tiene que ver mucho en el asunto pues no es viuda de quedarse en casa. Lios matrimoniales, divorcio, aborto... En fin, de todo un poco para que no falte sal a la historia.

Y finalmente el Cine Condal también nos ofrece otra de la serie de chinitos y artes marciales, «La sombra de la garra de cristal», de Hwa I Hung. Es una más para los incondicionales del género.

Programación veraniega

De Mariano Ozores, el cine Saboya, nos sirve esta semana «El soplagaitas», con Fernando Esteso a la cabeza del reparto. Ni que decir tiene que la película es española. De las de antes. El Esteso en esta ocasión es Ramiro, músico que toca la gaita en un club, al que se la pegan todos, incluso su mujer. Es un buenazo pero al final... Filme para los incondicionales del actor cómico, que ya saben a lo que van. En la línea de comedias de Ozores. Sexo, política y pe frustrado de febrero.

En el cine Goya, como ya es habitual, película para niños. «El coche que sabía demasiado», de Rudolf Zehetgruber, se

23,30	POLIDEPORTIVO	23,45	NOTICIAS 2	21,20	INFORME SEMANAL
24,00	DESPEDIDA Y CIERRE	24,00	DESPEDIDA Y CIERRE	22,05	SABADO CINE... «San Francisco, ciudad desnuda» 1973. Dirección: Stuart Rosenberg. Guión: Thomas Rickman. Intérpretes: Walter Matthau, Bruce Dern, Lou Gossett, Albert Paulsen, Val Avery, Anthony Zerbe. El inspector Jake, de la policía de San Francisco, se encarga, con su grupo, de investigar la masacre llevada a cabo en un autobús del servicio urbano, en el que un individuo ha ametrallado a los pasajeros, sin que haya ningún superviviente. Entre las víctimas figura un policía—Evans—amigo cercano de Jake. Y, al parecer, dotado de una doble personalidad.
14,15	CARTA DE AJUSTE	10,45	CARTA DE AJUSTE	15,15	Carta de ajuste
14,28	APERTURA Y PRESENTACION	11,00	APERTURA Y PRESENTACION	15,28	APERTURA Y PRESENTACION
14,30	PROGRAMA REGIONAL SIBUTANEO	11,02	SANTA MISA	15,30	RAFFERTY. «La muerte vino del cielo». Dirección: Barry Crane. Intérpretes: Patrick McGoohan, Grace Hampton, Jean Hampton, Millie Slavin, Jerry Parks. La muerte de Tony Hanton es investigada por Rafferty ya que como médico de su viuda se ve obligado a intervenir para escaecer los hechos ante la compañía de seguros.
15,00	CRONICA 3	12,00	SABADABADA	16,20	FLASH GORDON. «Los monstruos de Mongó». Dale es atrapada por un monstruo y liberada por Flash y el hombre León.
16,05	POPEYE	13,00	CONCIERTO	16,45	DIBUJOS ANIMADOS
16,30	EL LIBRO GORDO DE PETETE	14,00	INFORMATIVO	17,00	LOS CRISTIANOS. «Principes y preladós». En la actualidad consideramos que el Vaticano, y su soberano el Papa, tienen influencia espiritual en todo el mundo. Pero nos sorprendería mucho que fuera a la guerra con su cenar de guardias suizos.
16,35	LA COMETA BLANCA	15,00	NOTICIAS	17,50	TOME LA PALABRA
17,00	VIDA DE ESTUDIANTE. «Grandes Esperanzas»; Dirección: Ellison Carroll; Intérpretes: John Houseman, James Stephens, Robert Ginty, James Keane.— Los planes de un grupo de alumnos para el fin de semana se derrumban repentinamente al asignarles el profesor Kingsfield el estudio de treinta temas que deberán llevar preparados para el lunes.	15,30	LOS PICAPIEDRA. «Piano caliente». Llega el décimo aniversario de boda y Vilma piensa que Pedro no lo recuerda, como sucede cada año. Pero, Pedro tiene preparado un piano, que le acaba quemando las manos.	19,30	LA BOISA Y LA VIDA. «Oferta turística»
17,50	BLA, BLA, BLA	16,00	PRIMERA SESION	20,00	TOME LA PALABRA
19,05	SPIDERMAN. «La cosa alada»; «Los reptiles de Conners».— Un hombre alado, «El Buthe», hace su aparición en el escenario de New York, amenazando y amenorizando a los ciudadanos. Un científico, el profesor Connors, ha descubierto un suero que aumenta, de forma notable, la inteligencia de los reptiles.	16,00	PRIMERA SESION (Cont.). La comedia civil americana ha terminado y ciertos jefes confederados siguen haciendo la guerra por su cuenta. Uno de ellos es Quantrell, que capitanea un grupo de forajidos y con cuya carrera de crímenes y asaltos acaba el capitán Tom Andrews.	20,25	MAS VALE PREVENIR. «Accidentes de tráfico». Dirección y presentación: Ramón Sánchez-Ocaña
19,30	LA BOISA Y LA VIDA. «Oferta turística»	17,35	APLAUSO. Dirección: José Luis Urbarrí. Realización: Hugo Staven, Maurício Romero. Presentadores: José Luis Fradejas, Adriana Ozores, María Casál.	20,50	EL ACTOR Y SUS PERSONAJES. «José Bódalo»
20,00	TOME LA PALABRA	19,15	VACACIONES EN EL MAR. «El amante de los caballos». Dirección: Roger Cuchowmy. Intérpretes: Gavin McLeod, Robert Stack, David Doyle, Lauren Tewes, Loni Anderson. En esta ocasión el «Princesa del Pacífico» lleva a bordo a los participantes en el Derby de Acapulco. Gopher e Isaac, con el deseo de tomar parte en la prueba, gastan todos sus ahorros en la compra de un caballo, al que ponen el nombre de «Capitán Stubing». Kim Holland, una famosa estrella de cine es la encargada de entregar la Copa de Oro al ganador.	23,45	AL CIERRE
21,00	TELEDIARIO	20,30	EL BOTANICO. «Energía potencial». Dirección: Randal Beattie. Presentación por David Bellamy. Hace 400 millones de años la evolución afrontó la mayor de las dificultades: aprovechar el potencial de la tierra. Para ello tuvo que cruzar el habitat más duro de la tierra, la tierra de nadie entre mareas.	24,00	DESPEDIDA
21,35	TENSION. «La noche es la hora de matar». Dirección John Cooper; Intérpretes: Judy Geeson, Alistair Williams, Charles Gray, Miles Kirek.— Helen Marlow viaja sola en el tren. Destino: un lugar en el campo donde pueda recuperarse de la depresión sufrida por la muerte de su novio.	21,00	NOTICIAS		